

عَلَيْكُمْ أَنْتُمْ لَكُمْ مِنْ إِذَا الْقُدْرَى

# طلوع اسلام



دسمبر ۱۹۳۸



ایک روپیہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اسلامی حیات اجتماعیہ کا ماہوار مجلہ

# طلوع اسلام

کراچی

مرتب

بذکر اشتراک

دس روپے  
پھر روپے

سالانہ  
ششماہی

محمد یونس

خبر ۱۲

قیمت فی پرچہ ایک پیسہ

جلد ۱

## فہرست

۱۶	عالم اسلام (مقالم)	۲	آدی نہیں ملتے
"	جناب پرویز	۴	سن رکھئے!
۳۲	اسلام کا نظریہ جہاد (۳)	۵	عدالت کا فیصلہ
"	سکیم جہاد زمانہ حصارِ حق	۶	رکشا والا
۳۴	ادب کی اسلامی تدریس	۹	غائب ہیں پتھر
"	پروفیسر محمد موسیٰ خاں کلیم	۱۰	چائے کا دور
۳۹	نقد و نظر	۱۱	شاعری نے مار ڈالا
"	غبارِ خاطر	۱۲	عالم دستور سائنس کے اکرینج
"	محرم ممتاز حسن حسنا	۱۳	انارک کا آخری پیغام
۴۳	ایک پہلی	۱۴	لمعات
		۴۶	بقیہ لمعات صفحہ ۱۶ سے آگے

# آدمی نہیں ملتے

”حکیم جی! لات بھر کھانسی اٹھتی رہتی ہے۔ پسلیاں دکھ جاتی ہیں۔ ایک منٹ کیلئے سونا نہیں ملتا۔  
”بڑے میاں یہ بڑھا پاپ ہے۔ حکیم جی نے کہا۔

”حکیم جی! بھوک تو لگا بند ہے۔ دو تھے کھانا تیار ہوں تو چھاتی پر پڑھنے رہتے ہیں۔  
”بڑے میاں۔ یہ بڑھا پاپ ہے۔“

”حکیم جی! بیٹائی کم بھدی ہے۔ اب سنا ہی اونچا دیتا ہے۔ اٹھتا ہوں تو پاؤں لوکھڑاتے ہیں۔  
”بڑے میاں۔ بڑھا پاپ ہے۔“

”کچھ کس پاجی نے حکیم نہ دیا۔ گدھا کہیں کا۔ میں جو کچھ کہہتا ہوں۔ کھد تیا ہے بڑھا پاپ ہے؟  
”بڑے میاں: یہ جی بڑھا پاپ ہے۔“ حکیم نے مسکراتے ہوئے کہا۔

”بڑے میاں اور حکیم جی کا قصہ افسانہ ہوا یا حقیقت، لیکن یہ حقیقت ہے کہ آپ مملکت پاکستان کے اراکین ہیں۔  
میں سے کسی سے شکایت کیجئے، ان کا جواب ایک ہی ہوگا۔ مثلاً۔ آپ کیجئے

”ہاجرین کی حالت! آگتہ رہے۔ وہاں کوئی انتظام درست نہیں۔ ان کی کوئی نہیں سنتا؟  
”ہواب بیٹے گا۔ کیا کریں آدمی نہیں ملتے۔“

”پسنگ چھٹیاں لکھ لکھ کر تنگ جاتی ہے۔ ایشیا ہر روز و فتروں کے چکر لگانے پڑتے ہیں۔ کہیں سے کوئی جوہا  
نہیں ملتا۔

”کیا کریں آدمی نہیں ملتے؟“

”بڑی ضرورت ہے کہ حکومت اور عام میں رابطہ پیدا کیا جائے۔ ان کا باہمی افتاد بڑھایا جائے۔  
”کیا کریں۔ آدمی نہیں ملتے۔“

”نو آدمی پیدا کرنے کی کوئی سبیل کیجئے۔ اس طرح کیسے کام چلے گا۔“  
”اس کے لئے بھی آدمیوں کی ضرورت ہے اور آدمی ملتے نہیں۔“

ہمارے اراکین ملت و کشا۔ یہ جاب ویکر ملین ہو جاتے ہیں کہ ان پر ذرا فضل عطا ہوتے ہیں وہ ان سب سیکھ دین پڑتے  
لیکن یہ معاملہ ایسا نہیں جسے میں تک ختم کر دیا جائے۔ یہ ساری قوم کی زندگی اور موت کا سوال ہے۔ اگر یہ حقیقت ہے کہ کدک  
نکاشا پاکستان میں

”آدمی جی میرا بڑا اراکین! آگتہ رہے۔ اور

۱۵۔ اس پانچ چوکر کھد آبادی میں سوکھاس آدی بھی ایسے نہیں ہیں جن کے ہاتھ میں زمانہ ملت، اعتماد اور بھروسہ سونپی جاسکے۔

۱۶۔ یہ مقام پڑے خورد نکرا ہے۔ کوئی حکومت آدمیوں کے بغیر نہیں چل سکتی۔ نہ کبھی کوئی چلی۔ جبہ اور نہ یہ چلے گی۔

لیکن جہاں خیال ہے کہ صورت حالات ایسی مایوس کن نہیں جیسی تباہی باقی ہے۔ ہماری قوم ایسی مقیم نہیں ہو چکی کہ اس میں آدمی پیدا ہونے بند ہو چکے ہوں۔ نوجوان طبقہ میں یقیناً ایسے ہونہار دل و دماغ موجود ہیں جو پختہ دلی کا حوصلہ افزائی اور تربیت سے نہایت موزوں "آدی" بن سکتے ہیں۔ موجودہ ارباب حکومت کو دیکھئے۔ ان میں سے کونسا جس نے حکومتی کاروبار کی ٹریننگ حاصل کی تھی؟ اگر یہ حکومت چلا سکتے ہیں تو ان جیسے ادران کے رفقاءے کار کیوں نہیں بن سکتے جنہیں آدمیوں کی ضرورت ہوتی ہے وہ آدمی پیدا کرنے کا انتظام کیا کرتے ہیں۔ تحریک پاکستان کے زمانہ میں "آدی" ہونے کی شہرف یہ تھی کہ وہ کسی جاگیر دار کا بیٹا ہو۔ (غائباً) اس لئے کہ لیگ کے پاس اتنا روپیہ نہیں تھا کہ وہ کام کرنے والوں کو معاوضہ دے سکے۔ لیکن اب تو حالت وہ نہیں۔ اب تو یہ حالت ہے کہ جو لوگ اُس زمانہ میں اراکین کام کر سکتے تھے (ادرا ب بھی کر سکتے ہیں) وہ بھی ہزاروں کے سوا دھن پاتے ہیں۔ تو کیا دھبہ ہے کہ "آدی" ہونے کے لئے اب بھی وہی شرط رکھی جائے؟ ہمارے ہزاروں تعلیم یافتہ، صحیح الدماغ اور صالح قلب افراد موجود ہیں جو محض اس لئے آگے نہیں بڑھ سکتے کہ وہ جاگیر داروں کے بیٹے نہیں۔ وہ معاشی طور پر آزادانہ ہیں۔ وہ سب "آدی" بن سکتے ہیں۔ بشرطیکہ کسی کو آدھیوں کی فی الواقعہ ضرورت ہو۔ خورد دیکھئے تو یہ حقیقت نکھر کر سامنے آجائے گی کہ ہمارے ہاں ارباب اقتدار کا پلن (policy) بالکل نجفی حکومت کا ہے جس قدر اقتدار کسی کے ہاتھ آ گیا ہے وہ اس میں کسی اور کو شریک اور سہیم نہیں بنانا چاہتا۔ بلکہ چاہتا ہے کہ ادھر ادھر سے ادراختیارات بھی اسی کے قبضہ میں آجائیں۔ نتیجہ کہ نظام حکومت خراب سے خراب تر ہوتا جا رہا ہے۔ ادران سے جب بھی شکایت کیجئے حکیم جی کی طرح ایک ہی جواب مل جاتا ہے کہ "آدی نہیں ملتے"

۱۷۔ اگر آپ دل سے چاہتے ہیں کہ پاکستان قائم ہو جائے تو بنیادی طور پر چند تبدیلیاں فورا کرنی پڑیں گی۔ (۱) تمام صوبوں کو توڑ کر ساری مملکت کو مرکزی نظام کے ماتحت لے آئیے۔ اس سے وہ طبقہ جو محض پارٹیوں کے زور پر اقتدار آ گیا ہے اور اب شہر حکومت پر اکاس بیل کی طرح چھا رہا ہے، کہ بیل تو روز تازہ ہو رہی ہے اور درخت دن بدن سوکھتا جا رہا ہے، الگ ہو جائے گا۔ اور ساتھ ہی اجراجات حکومت میں بڑی کفایت ہو جائیگی۔ (۲) مرکز کا بینہ کو وسیع کیجئے لیکن میاں راجپوت یہ رجحان نہ قرار پائے کہ کس کے تعین سے کونسی پارٹی خوشنہیگی؟ (۳) ایک ایک منشر کے ساتھ کم از کم چار چار نوجوان تعلیم یافتہ، صاحب دل و دماغ، سکریٹری ملحق کر دیجئے (۴) نئی شعبوں کو محض منسروں تک ہی محدود نہ رکھئے۔ پبلک میں سے صاحب درگ لوگوں پر مشتمل مجالس شوریٰ متعین کیجئے تاکہ تمام امور میں منسروں کو مشورہ دے سکیں۔

(۵) یہ سمجھ لیجئے کہ ہم زمانہ جنگ سے گزر رہے ہیں اس لئے کام کی رفتار اسی بیچ سے مقرر کیجئے۔

(۶) مرکز کے موجودہ افسروں کو تدریجاً اصلاح میں تبدیل کر کے ان کی جگہ نئے افسر متعین کیجئے۔

اطلاعات کے مطابق یہاں پارٹی بازی اس قدر شدید اور حکم صورت اختیار کر چکی ہے کہ اگر کچھ وقت اور یہی صورت حال رہی تو حکومت کی مشنری خود کار پروازان حکومت کے ہاتھوں سے قبضہ نہیں ہو جائے گی۔

(۱۷) قوم، پاکستان کے تحفظ کے لئے اپنا سب کچھ قربان کر دینے کے لئے تیار ہے۔ لیکن قوم کا اعتماد حاصل کرنے اور ان سے رابطہ پیدا کرنے کی کوئی کوشش اس وقت تک نہیں کی گئی۔ اس کی طرف فوری توجہ دیجئے۔

(۱۸) عسکری تربیت، ملٹری ٹریننگ لازمی کر دیجئے۔

کوئی ہے جو دیوار پر لکھی ہوئی ان باتوں پر توجہ دے اور  
پاکستان کو مستحکم کر دے۔

## سُن لکھئے

جنگ ایک خاص قسم ہے جسے اعصابی جنگ (WAR OF NERVES) کہتے ہیں۔ اس میں دشمن کرتا جیسے کہ چاروں طرف سے شور اور نل مچاتا ہے۔ خواہ غواہ کھڑے کھڑے ابٹ پیدا کرتا ہے۔ جھوٹی دھمکیاں دیتا ہے۔ اپنی بڑی بڑی تیاریاں بتاتا ہے۔ مقصد اس سے صرف یہ ہوتا ہے کہ ان وحشت انگیز ہولناک خبروں سے قوم مخالف کے اوسان خفا ہو جائیں۔ ان میں گھبراہٹ پیدا ہو جائے۔ ہندو آجکل بالکل یہی کر رہا ہے۔ کبھی مشرقی بنگال میں شور مچاتا ہے۔ کہیں کشمیر میں اپنی فتوحات کے دھول پٹتا ہے۔ کبھی پاکستان پر حملہ کرنے کی دھمکیاں دیتا ہے۔ مطلب اس سب سے صرف یہ کہ پاکستان کے مسلمانوں پر خوف طاری ہو جائے اور وہ اپنے حوصلے ہار دیں۔

پاکستان کے مسلمانو! اگر تم نے ان دھمکیوں کا اثر قبول کر لیا تو دشمن اپنے حربے میں کامیاب ہو جائے گا۔ اور اگر تم نے یہ سب کچھ سن کر بھی اپنے دلوں کو مصوڑ رکھا تو ہندو تمہاری طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہیں دیکھ سکے گا۔ دیکھنا کہیں اپنے اندر خلفشار نہ پیدا ہونے دینا۔ پاکستان بن چکا ہے اور انشا اللہ قائم رہے گا۔ اقبالؒ نے ۱۹۰۷ء میں کہا تھا۔

سینہ بزرگ گل بنائے گا قافلہ مور ناتواں کا  
ہزار موجوں کی ہو کشاکش گریہ طوفان کے پار ہوگا

## عدالت کا فیصلہ

..... پھر اپنا ہی نہیں کہ ملزم نے ان بے گناہوں کی جان لے لی ہے جس طریق سے انہیں مارا گیا ہے وہ بجا خوشن ایسا سنگین مجرم ہے جو انسانیت کے دامن پر ضرر مناک حبتہ ہے۔ ان غامض خراب مظلوم اور بیگن انسانوں کو آٹھ آٹھ دن کا قاعدہ دیا گیا، انہیں جنگل کی گھاٹ اور دغونوں کے پتے کھانے پر مجبور کیا گیا۔ گرمیوں کی چلچلائی دھوپ میں انہیں تنگی زمین پر بغیر کسی سائے کے ترپا یا گیا۔ سردیوں کے پکپکاتے چاروسے کی زمہری راتوں میں انہیں کھلے آسمان کے نیچے، بغیر کسی کپڑے کے سلا یا گیا۔ انہیں اس طرح قریب بہ قریب اور شہر بہ شہر بھرنایا گیا جس طرح قلندر اپنے رکھ اور بندروں کو سٹے لئے پھرتے ہیں لیکن ان کا اتنا بھی خیال نہ کیا گیا جتنا خانہ بدوش ماری اپنے رکھ اور بندروں کا خیال کرتے ہیں۔ ان کے چھوٹے چھوٹے بچے، اس کی آنکھوں کے سامنے سوکھ کر کانٹا ہو رہے تھے۔ زنان کے بدن پر کپڑا اتھانہ پیٹ میں روئی کا ٹھکڑا۔ وہ اس کے سامنے بلبلا تے تھے اور یہ ظالم ان پر بھی رحم نہیں کھاتا تھا۔ وہ اس کی اس ستم کو شیوں کے ہاتھوں ترپ ترپ کر مر گئے اور اس کی آنکھوں میں ایک آنسو تک نہ آیا۔ یہ مرنے والوں کو ای قسم کی اذیتیں دینا رہا اور اس طرح ان جیادوں نے بھوک اور پیاس۔ گرمی اور سردی محنت اور شفقت کے عذاب سے سسک سسک کر جان دیدی۔ یہ کجمنت انسان نہیں جنگل کا درندہ ہے بلکہ اس سے بھی بدتر۔ اس لئے یہ ایسی سزا کا مستحق ہے جس کی مثال اس سے پیشتر نہ ملتی ہو اور جو آئے عالموں کے لئے جوت کا موجب بنے۔ لہذا ہم نے فیصلہ کیا ہے کہ.....“

”یہ کس ملزم کا مقدمہ پیش ہے؟“ ایک پناہ گزیر دوہا جو ہنے دوسرے پناہ گزین سے پوچھا۔

”ملزم کو میں نے دیکھا تو نہیں، لیکن حاکم نے جو کچھ بیان کیا ہے اس سے تو معلوم ہوتا ہے کہ یہ ہمارے

پہلے کیپ کے آنچاری کا مقدمہ ہے۔“

”تم بھی باہل ہووہ تو حرتی پاکر سسٹنٹ کسٹرنر گیا ہے اور تم اس پر مقدمہ چلا رہے ہو! اس پر کون مقدمہ

چلا سکتا ہے۔ مقدمہ چلتا تو اس لکیلے پر کیوں چلتا۔ نیچے سے اوپر تک سب ایک ہی رہتی ہے نہ باندھ دیے جانے؟ ہماری

عدالتوں میں کسی ایک کے قتل پر مقدمہ چل سکتا ہے۔ لاکھوں کے قتل پر کوئی مقدمہ نہیں چلاتا۔ ان قاتلوں کو تو جلوس نکلتے

ہیں جلوس!“

وہ ابھی اپنی بات بھی حتم نہ کرنے پایا تھا کہ ایک پولیس کے افسر نے جو ان کی باتیں سن رہا تھا، آگے

بڑھ کر اسے گرفتار کر لیا۔ اس کے سامنے اس سے کہا کہ۔ لو کھائی!

تم تو روٹی کی منکر سے آزاد ہو گئے۔

ہمارا اللہ سبیلی۔

سلطنتیں ان خوشامدوں کی وجہ سے تباہ ہوتی ہیں جو حکومت کو ہمیشہ اس فریب میں رکھتے ہیں کہ ان کے فیصلوں میں کوئی غلطی نہ ان کے انتظام میں کہیں خرابی نہیں۔ تباہ ہونے والی حکومتیں یہ سمجھتی ہیں کہ ان ہی لوگوں کو بھی کرنی ہیں۔

# رکشا والا

تم کہاں کے رہنے والے ہو بھائی! میں نے حسب عادت رکشا والے سے پوچھا۔

”میرٹھ کے ضلع کا۔ بابو جی“

”پاکستان کب آئے؟“

”دس پندرہ دن ہو گئے۔ بابو جی۔“

”تہا کے بال بچے بھی ساتھ آگئے میں کیا؟ سب خیریت سے پہنچ گئے یہاں؟“

”ان کا تو مجھے کچھ علم نہیں، بابو جی۔ اس نے بھرائی ہوئی آواز سے کہا۔“

”یہ تمہنے کیا کہا؟ تم کہاں تھے؟ وہ کہاں ہیں؟“

”میں جیل خانے میں تھا بابو جی! مجھے پھانسی کی سزا ہوئی تھی۔ ہم عین تھے۔ دلی کی جیل میں تینوں

بے گناہ۔ جب قیدی پاکستان آئے ہیں تو میں بھی ان کے ساتھ آ گیا تھا۔ پانچ چار دن لاہور رہا۔ اب کوئی دس دن ہوئے کراچی آ گیا ہوں۔“

”تم نے اپنے گھربار والوں کو خیریت کی خبر بھیجی ہے؟ انہیں بھی یہاں نہ لگاؤ۔ ان کا دہاں بڑا حال ہو گا۔ وہ بچوں کی طرح بلب بلب کر رہے لگ گیا۔ میں حیران تھا کہ میں نے اسے کیا کہہ دیا! اس کے زخموں کو کیرا پھیر دیا۔ اس نے اپنے کرتے پھٹے ہوئے دامن سے آنسو پونچھے اور ایک ٹھنڈی سانس لیکر بولا۔ میں تو خود دہاں جانی کی سوچ رہا ہوں۔ بابو جی، پرٹ لینے کی کوشش کی تھی۔ وہ نہیں ملا، اب بغیر پرٹ کے چلا جاؤنگا۔“

”ارے کہیں ایسی غلطی نہ کر بیٹھا۔ ہندوستان والے تو پرٹ لیکر جانے والوں کو بھی نہیں چھوڑتے۔ اور تمہ

ایک تو ان کی طرف سے سزائے موت کے مجرم۔ پھر بغیر پرٹ کے۔ وہ تمہیں خود اگر قتل کر لیں گے اور کیا جھب کہہ سکتے دے دیں!“

”میں پھانسی کا پھندا پھیل لوں گا بابو جی! مجھ سے یہ مصیبت نہیں چھلی جاتی۔ اس سے موت ہزار درجہ اچھی

ہے۔“ وہ پھر سسکیاں لے کر رونے لگا۔ ”مجھے نہیں معلوم تھا کہ یہاں مجھ پر یہ گزرے گی! میں ورنہ دہاں کالی کوٹھڑی

سے کبھی نہ بچتا۔ مجھے یہاں دس دن ہو گئے۔ کوئی شخص میرا واقف نہیں اور کسی نے ایک لفظ پھردی کا مجھ سے کہا نہیں۔

میں جس کی طرف بڑھا ہوں وہ نفرت کی نگاہ سے دیکھتا ہے اور دودھی سے دھنکار دیتا ہے۔ میں ورزی کا کام جانتا ہوں۔

کوئی مجھے اپنے پاس نہیں بٹھاتا۔ بھیک نہیں مانگتا کہ اس سے بڑھی شرم آتی ہے۔

بابو جی! کوئی مزدوری نہیں ملتی۔ کل سے ناچار یہ رکشالی ہے۔ کبھی چلائی نہیں اس لئے ہاؤں پر سوجن پڑ جاتی ہے۔

راتے نہیں جانتا اس لئے کسی سے ٹھیک ٹھیک کرایہ ملے نہیں کر سکتا۔ اور لوگ میری اس نادانقنیت سے فائدہ اٹھاتے





# غالب میں نہ چھیر کہ چھوٹا اشک سے بیٹھے ہیں ہم تہیتہ طوفان کتے ہوئے

”دیانت اور ایمانداری سے کام کرو! پاکستان کو اب اپنی حکومت سمجھو!! اس کی بیوردی اور پتھری کے لئے خون پسینہ ایک کر دو!!۔۔۔ کان پک گئے یہ وعظ سنتے سنتے۔ تم دو دن کے لئے یہاں آکر بیٹھ جاؤ تو سمجھ میں آجائے کہ ان وعظوں کا مفہوم کیا ہے؟ پچھلے سال ہم دہلی سے لئے ہوئے آئے۔ گھر کو آگ لگ گئی۔ سامان جل کر راکھ کا ڈھیر ہو گیا۔ اپنی آنکھوں کے سامنے مصعوم بچوں کا کلا کٹتے دیکھا۔ پورے ماں باپ کو بے گور و کنن چھو!۔ کسی طرح جوتے پھرتے یہاں تک پہنچے۔ نہ بن پر کپڑا تھا، نہ جیب میں ایک وقت کے کھانے کے دام۔ اس کے باوجود نہایت اطمینان و سکون کے ساتھ کام پر گئے کہ چلو۔ اپنے خون اور پسینے اپنی حکومت کا قہر رقیع الٹان تعمیر کرو۔ نہ دن کو دن سمجھا نہ رات کو رات۔ نہ بھوک کو محسوس کیا نہ عریانی کو۔ نہ بے سرو سامانی کا گلہ کیا نہ خانماں خرابی کا شکوہ۔ دفتر میں نہ کاغذ تھا نہ قلم دوات، نہ میز تھی نہ کرسی۔ نہ کوئی انتظام تھا نہ انصرام۔ ان حالات میں اپنے فرخ جگر و آواز کو ہمت کی نفس و نگاری کی۔ لیکن اس کا نتیجہ! ہر حرام خور نے یہ سمجھ لیا کہ ایک لاڈ ڈوٹو مل گیا ہے، لاڈ دو جس قدر لاڈا جا سکتا ہے۔ وہ کام سے بون فارغ ہو کر اپنے اپنے مناصب و مدارج کی فکر میں لگ گئے۔ افسروں کے بنگلوں پر گھوسے۔ ان کی بیگیا کے سخی کام سر انجام دیئے۔ بیویوں کو لیکر کلبوں میں گئے۔ ادھر ادھر کی پارٹی بازیوں سے اپنے ہاتھ مضبوط کئے۔ اب وہ ہمارے افسر ہیں اور ہم لاڈ ڈوٹو سے گدھے بن چکے ہیں اور اس کے بعد ہمیں

ہی دیانت اور امانت کے وعظ سننا ہے جا رہے ہیں!۔

ارشاد یہ کہے جا رہے تھے اور میں ساکت و صامت، حیران و ششدر سن رہا تھا اور اپنے آپ پر طامت کر رہا تھا کہ ان دو کھ سے کھڑے ہوئے تاروں کو کیوں چھیر دیا۔ اس کے چہرے کی تمام اہمیت اس کے، خاص کی آئینہ دار اہاس کے الفاظ کی بیباکی اس کے صداقت کی شاہد تھی۔ میری آنکھیں زمین میں گڑی ہوئی تھیں کہ میرے پاس اس کی باتوں کا کچھ جواب نہ تھا۔ میں اس صوفی انسان کا ہونا چاہتا تھا کہ اگر دوسرے لوگ کشتی کو بھنور میں چھوڑ کر الگ ہو جائیں گے تو کیا تم بھی چھوڑ دو گے؟ لیکن میں انسان کی بہت نہ پاتا تھا کہ دل کی آگ منطق کے پانی سے نہیں بجھا کرتی۔ اس کے زخم، عملی مہر زوی اور مثال کا سر ہم چاہتے تھے جو نایاب تھا۔

# حائے کا دور

چل رہا تھا۔ خوش گپیوں کا محل گرم تھی۔ شگفتہ قبضے نغمہ میں ارتعاش پیدا کر رہے تھے۔ گفتگو بالکل بے تکلفانہ تھی۔ اختر نے سلام سے پوچھا۔

”اب کے لاہور سے کیا مال لائے ہو؟ سلام نے جواب دیا۔

تین چار ٹرنک مختلف اشیاء کے لاسرکا ہوں۔

زیادہ کیوں نہیں لائے؟ اختر نے پوچھا

ریل کی بک بک، چنگی والوں کی مصیبت، کوئی ایک مشکل ہے۔ سلام نے جواب دیا۔

موصول چنگی کتنا دیا؟ اختر نے پوچھا۔

موصول چنگی! موصول دیتا تو اتنا نفع کہاں سے ہوتا۔ جب میں چنگی خانہ کے سامنے سے گزرا ہوں تو چنگی کے

محمد دار نے فوراً مہانپنا معلوم نہیں ان بکھڑوں کو ٹرنک کے اندر چھپے ہوئے مال کا کس طرح پتہ لگ جاتا ہے۔ میں نے ہزل کہا

کہ یونہی گھر کا متفرق سامان ہے لیکن اس نے ایک نہ مانی۔ میں نے اندازہ لگایا کہ اگر حساب کیا گیا تو کم از کم پچاس روپے

دینے پڑیں گے میں نے پانچ کانوٹ اس کے ہاتھ میں تھمایا اور چلتا بنا۔ آج کل تو یونہی کام چلتا ہے!

\*\*\*

ایک سلام پر ہی کیا موقوف ہے آج کل ہر شخص ہی کر رہا ہے اور جیسا کہ نہیں سکتا اس کی بھی خواہش ہی ہوتی ہے کہ کسی طرح موقع ملے تو میں بھی ایسا ہی کروں۔

چھوڑیے اس چیز کو کہہ بات اخلاقا کیسی میوب ہے۔ اس لئے کہ اگر ہمارے پاس اخلاق ہوتے تو ہم ایسی دولت

کی زندگی کیوں بسر کر رہے ہوتے۔ لیکن کم از کم اتنا سوچئے کہ اس سے تم اسی شیخ کو کاٹ رہے ہو جس پر تم خود بیٹھے ہو۔

اسی کشتی میں سوار کر رہے ہو جس میں بہت نے دریا کو پار کرنا ہے۔

جو روپیہ حکومت کے خزانہ میں جائے گا وہ پاکستان کے استحکام میں صرف ہوگا۔ اور پاکستان کے استحکام سے

خود تمہاری زندگی اور ناموس و اہل بیت ہے۔ یہ کمزور ہو گیا تو تم بھی ختم ہو جاؤ گے۔ ذرا سوچ لو کہ یہ خیانت تم

کس سے کر رہے ہو؟ کیا اپنے آپ سے ہی نہیں؟

# شاعری نے مار ڈالا اس قوم کو!

”مسلمانوں! تمہاری رگوں میں خون نہیں اتر چکا اور بچنے والی بچیلیاں ہیں جو باطل کے خونِ زخاشاک کو راکھ کا ڈھیر بنا کر رکھ دیں گی۔ تہلکے سینے متاعِ ملی کے امین ہیں۔ دنیا کی کوئی قوت اس الملت کو تم سے چھین نہیں سکتی۔ ہم نے دنیا کے روباہ باذانِ ازلی سے بار بار کہا کہ اس شیر نستان کو سویا رہنے دو لے مت چھڑو۔ جاگ اٹھاؤ دنیا میں تیا بر پا کر دے گا۔ پھر تمہیں زمین میں پناہ ملے گی نہ آسمان پر۔ لیکن ان ناعاقبت اندیشوں نے ہماری اس پکار کو محض ہنسی سمجھا اور اس اسدِ بنیہِ حریت و سبالت کو جگا کر چھوڑا۔ مسلمانوں! اس چیلنج کو قبول کرو۔ اٹھو بیدار ہو جاؤ۔ اور باطل کی قوتوں کو تباہ دو“

”آساں نہیں مٹانا نام و نشان ہمارا“

آپ کسی جلسے میں جلیے۔ ہر تقریر اسی قسم کی شعلہ نشانیوں سے نفا کو سمور کرتی دکھائی دے گی۔ آپ گھنٹوں سنتے جاتیے۔ ہر روز سنتے۔ کہیں سنتے۔ کسی سے سنتے۔ چند الفاظ ہوں گے طنز و خیر اور چند فقرے ہوں گے دلولہ انگریز اور اس کے بعد کچھ نہیں۔ کوئی انہیں یہ نہیں بتائے گا کہ وہ بالآخر کیا کریں؟ کسی مقرر کے سامنے کوئی اسکیم نہیں ہوگی کوئی تدبیر نہیں ہوگی۔ کوئی عملی تجویز نہیں ہوگی۔ نتیجہ یہ کہ قوم بھی ان نچھے دار تقریروں کی عادی ہو گئی ہے۔ وہ جلسے اور مشاوعے میں کوئی فرق نہیں سمجھتی۔ تھوڑے وقت کے لئے دل بیلنے کا سامان۔ پونہی دفع الوقتی اور بس۔ دل لرز اٹھتا ہے یہ سوچ کر کہ بالآخر اس شاعروں کی قوم کا کیا حشر ہونے والا ہے؟ کیا اس ہجومِ انام میں ایک بھی زہل و رشید؟ نہیں جو انہیں کوئی کام کی بات بتائے اور انہیں راستہ پر لگائے؟ لفظوں سے محلاتِ تمیر کر دینے والے ہزاروں نظر آتے ہیں۔ علی اسکیم سے بنیاد رکھنے والا کوئی نہیں ملتا، ہم جس جلسے میں جاؤ مقرر سے کہہ دو کہ ”ہم سے دو ٹوک بات کرو اور سیدھے سادے لفظوں میں یہ بتاؤ کہ ہم کیا کریں اور کیسے کریں! اس سے زیادہ ہم کچھ سننا نہیں چاہتے“ آپ دیکھیں گے اس بے معنی تقریرِ باذی کا سلسلہ کتنی جلسے ختم ہو جاتا ہے۔ اس کے بعد وہی سامنے آنے کی جرات کرے گا جس کے پاس دہم کوئی تمیر ہی ہو وگراں ہوگا۔

## مجلس دستور ساز کے راکین

ہدب اور وحشی ملک میں فرق یہ ہوتا ہے کہ ہدب ملک کا نظام ایک متعینہ آئین کے مطابق چلتا ہے۔ او وحشی ملک کا آئین متعین نہیں ہوتا۔

تشکیل پاکستان کے بعد سب سے بنیادی سوال، تدوین آئین کا تھا تا کہ یہ سر زمین بے آئین نہ رہنے پائے۔

یہ ہفتادہ اہم فریضہ جو آپ حضرات کے سپرد کیا گیا۔

کیا آپ سے قوم با ادب پوچھ سکتی ہے کہ آپ نے اس فریضہ کی انجام دہی میں اس وقت تک کیا کیا؟

اور اگر کچھ نہیں کیا تو آپ کے پاس اس کی کوئی معقول وجہ بھی ہے؟

معاف فرمائیے؛ اگر آپ میں تدوین آئین کی اہلیت نہیں تو کھلے بندوں اس کا اعتراف کیجئے اور یہ فریضہ دوسروں کے سپرد کیجئے جو اس کی اہلیت رکھتے ہوں۔

اور اگر آپ میں اہلیت ہے لیکن محض اپنے قابل یا تعاضل کی وجہ سے آپ اس فریضہ کو سر انجام نہیں دے رہے تو یہ نفاذ بھرا نہ ہے۔ اس کی جواب دہی کے لئے کسی عدالت کے کٹہرے میں آجائیے۔

اور اگر آپ اس سے مطمئن ہیں کہ آپ سے کوئی باز پرس نہیں کر سکتا تو اس جھوٹے اطمینان ہی نہ رہیے۔ فطرت کے قانون کی گرفت سے کوئی نہیں بچ سکتا۔ اور اس کا قانون یہ ہے کہ

وَأَنْ تَتَوَكَّلُوا يَسْتَبْدِلْ لَكُمْ قَوْلًا خَيْرَ كَقَوْلِكُمْ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ وَإِنَّمَا لَكُمْ فِيهَا

اگر تم اپنے فرائض کی سر انجام دہی سے، روگردانی کر ڈگے تو وہ تمہاری جگہ کسی

دوسری قوم کو لے آئیگا جو تمہارے جیسی (نااہل) نہیں ہوگی

## اتازک کا آخری پیغام

"ترکی کے نوجوانو! تمہارا اولین فریضہ ترکی کی آزادی کا تحفظ ہے۔ اسی پر تمہاری ہستی اور مستقبل کی بنیاد ہے۔ یہی تمہاری بیش بہا متاع ہے۔ ہو سکتا ہے کہ کچھ عرصہ بعد تم میں ایسے لوگ پیدا ہو جائیں یا بیرونی قوتیں یہ مشن موم ارادہ کر لیں کہ تمہیں اس متاع گراں بہا سے محروم کر دیا جائے۔ اس لئے اگر کسی ایسے دن تمہیں پکارا جائے کہ آؤ۔ اپنی آزادی کے تحفظ کا سامان کرو۔ تو تمہیں اس آواز پر فوراً لبیک کہنا ہو گا۔ بے تاہل اور بے توقف لبیک۔ خواہ حالات کیسے ہی نامساعد کیوں نہ ہوں۔"

شاید حالات اس درجہ ناسازگار ہو جائیں کہ خود تمہاری عزت بھی موطنِ خطر میں ہو اور جو لوگ تمہاری آزادی کو سلب کرنا چاہتے ہیں انہیں ایسی ایسی فتوحات حاصل ہو جائیں کہ جنگی مثال نہ ملتی ہو۔ ملک کے تمام قلعے تمہارے ہاتھوں سے نکل جائیں۔ تمام اسلحہ خانے دشمن کے قبضہ میں چلے جائیں۔ ہمارے تمام لشکر منتشر ہو جائیں اور دشمن ملک کے کونے کونے پر مسلط ہو جائے۔ نہیں! بلکہ حالات یہاں تک مایوس کن ہو جائیں کہ خود تمہارے ارباب اقتدار ملک کی حفاظت کی طرف سے بے پرواہ اور بے راہ رہو جائیں اور وہ اپنے مفاد کو خود حملہ آوروں کے مفاد سے منسلک کر لیں۔ درانحالیکہ قوم بھوک اور فلاکت سے دم توڑ رہی ہو۔

لیکن اے ترکی مستقبل کے جاں باز بچو! ایسے حوصلہ شکن اور روح فرسا حالات میں بھی تمہارا فریضہ یہی ہونا چاہیے کہ تم ترکی کی آزادی کو بچاؤ۔ اس کے لئے تمہیں جس قوت کی ضرورت ہے وہ کہیں باہر سے نہیں آئے گی وہ اس خون میں موجود ہے جو تمہاری رگوں میں موجزن ہے۔



پاکستان کے شاہیں بچو! اتازک کا یہ پیغام تمہارے لئے بھی ہے۔ اگر تمہیں بھی اپنی قوت بازو پر بھروسہ کرنا سیکھ لیا تو تم دیکھ لو گے کہ حالات کس طرح خود بخود سازگار ہوتے چلے جاتے ہیں۔

مسلم استی! سینہ را از آرزو آباد دار  
ہر زمان پیش نظر لا یخلف المیعاد دار



ہندو قوم، ہر صاحب فکر کے لئے ایک منہ کی حیثیت رکھتی ہے پرانے واقعات کو چھوڑ کر صرف تقسیم ہند کے لب کے مسائل کو لے کر آجپ حیرت میں رہ جائیں گے کہ اس قوم کے متعلق دنیا سے اصول و اخلاق میں کیا رائے قائم کی جائے! ان کے بڑے بڑے لیڈروں کو دیکھئے تو ان کے قول و عمل میں کوئی موافقت نہیں ہوتی۔ وہ زبان سے کہتے کچھ میں اور کرتے کچھ میں۔ دنیا کے بڑے بڑے اجتماعات میں ان کی تقریریں سنئے تو وہ اپنے آپ کو مست (سچائی) کے دیوتا، اہمیتا عدم تشدد کے بجا رہی، تپاے راضفان، کے شردہ حالو (عقیدہ مند)، اتیا چاری ظلم کے سب سے بڑے دشمن، تپائیں گے اور اس کا دعویٰ کریں گے کہ ان کا مشن دنیا میں پریم اور شانتی و محبت اور امن (کا پرچار) تبلیغ اور راتم راج رضا کی حکومت کا قیام ہے۔ وہ راتم راج جو بلند ترین اخلاق اور زریں اصولات زندگی کا ذمہ دار ہے اور جس میں ہر سانس لینے والا جتو روح، سچی آزادی سے لذت اندوز ہوتا ہے۔ اس کا نام وہ پراچین (قدیم ہندو) تہذیب بتاتے ہیں جسے دیوتاؤں نے قائم کیا اور اللہ کے اوتاروں نے پروان چڑھایا۔ اسی تہذیب کی احیاء، ہندوستان کی نئی حکومت کا فریضہ ہے۔ یہ کچھ ہے جو وہ زبان سے کہتے ہیں۔ بنارس کے مندروں میں، دہلی کی جامع مسجد میں، لندن کے ایوان مشاہی میں، اقوام متحدہ کے اجلاس میں، ہر جگہ ان کے نمائندے ان ہی اصولوں کو دہراتے اور ان ہی مقاصد کا اعلان کرتے نظر آئیں گے۔ لیکن اس کے برعکس۔ ان کے گزشتہ ڈیڑھ سالہ اعمال پر غور کیجئے تو صاف نظر آجائے گا کہ ان کا نہ کوئی اصول ہے نہ دھرم، نہ دین ہے نہ ایمان، نہ اتھیں کبھی اپنے وعدہ کا پاس ہوتا ہے نہ معاہدہ کا خیال، نہ سچائی سے کچھ علاقہ ہوتا ہے نہ انصاف سے کوئی واسطہ۔ وہ اپنی مقصد براری کے لئے ہر حیلہ کو جائز اور اپنی کامیابی کے لئے ہر طریق کو درست سمجھتے ہیں اور اپنے کئے پر نہ کبھی تاسف ہوتے ہیں نہ پشیمان۔ کھلے ہندوں وعدہ خلافی اور فریب کاری کئے جلتے ہیں اور زبان سے ست، اہمیتا، اللہ کے بھگتی کی مالابھی جیتے جلتے ہیں۔ دنیا اس عمدہ کے حل کرنے سے قاصر تھی کہ اس قوم کے قول اور عمل میں ایسے کھلے جوئے تضاد کی علت کیا سمجھی جائے۔ لیکن اسے شکر گزار ہونا چاہیے ہندوستان کی ہائی کمشنر تھینہ پاکستان (سٹرمری پرکاش) کا جنہوں نے اس عمدہ کو حل کیس کے دنیا کو ایک بہت جبری ذہنی پریشانی سے نجات دلا دی۔ انہوں نے ۱۳ نومبر کی شام بھتو سونیکل سوسائٹی رکارڈی کے ہال میں ایک تقریر فرمائی جس کا عنوان تھا

”ہندومت، ایک ضابطہ اخلاق کی حیثیت سے“ اس تقریر میں انہوں نے بالکل واضح اور غیر مبہم الفاظ میں بتایا کہ جو شخص سمجھتا ہے کہ ہندومت کوئی مستقل اخلاقی ضابطہ متعین کرتا ہے، جس پر سوسائٹی کی بنیاد رکھی جاسکے، وہ ایک بہت بڑی غلط فہمی میں مبتلا ہے۔ ہندومت انسانی زندگی کے لئے کوئی غیر تبدیل اصول و اقدار پیش نہیں کرتا۔ بلکہ وہ ہر وقت اور ہر مقام کے لحاظ سے مختلف اصول وضع کرتا ہے جو ایک دوسرے سے یکسر متضاد ہو سکتے ہیں۔ مثلاً وہ سوسائٹی کے ایک طبقہ پر یا ہمنوں کو اجہسا ر عدم تشدد کی تعلیم دیتا ہے تو دوسرے طبقہ (کھشتریوں) کو قتل و خون ریزی سکھاتا ہے۔ یا مثلاً وہ ہندوتوں سے کہتا ہے کہ سچ بولو لیکن ویش رنجارت پیشہ لوگوں کو کبھی اس کا پابند نہیں ٹھہراتا کیونکہ وہ جانتا ہے کہ سچ ہونے سے تجارت میں نقصان ہوتا ہے اس لئے وہ واضح الفاظ میں انہیں بھوٹ بولنے کی اجازت دیتا ہے اور گے بڑھے۔ وہ ایک برہمن کو صرف سنیاس (ترک دنیا کی حالت میں) اجہسا اور ست کی تلقین کرتا ہے۔ لیکن وہی برہمن جب گھست آشرم (اہل و عیال کی زندگی) پر کر رہا ہو تو وہ اسے ان اصولوں کا پابند نہیں ٹھہراتا۔ مختصراً یہ کہ وہ اگر ایک قسم کے حالات میں سچ اور دیانت کی تاکید کرتا ہے۔ تو دوسری قسم کے حالات میں بھوٹ اور فریب کو جائز قرار دیتا ہے۔ مسٹر سری پرکاش نے اپنے ان دعویٰ کی دلیل میں اپنی مقدس کتابوں سے بطور سند اشلوک بھی پڑھ کر سنائے۔

اس کے بعد انہوں نے کہا کہ کسی کو یہ بات پسند آئے یا نہ آئے لیکن یہ ایک حقیقت ہے جس کا کھلے ہندوں کو اعتراف کر لینا چاہیے کہ ہندومت میں کوئی اصول (زندگی قطعی) (ABSOLUTE) نہیں۔ بہر مصلحت کے لئے اس کا انکسار اصول ہے۔ ہندومت ایک عملی مذہب ہے۔ وہ جانتا ہے کہ ہر وقت پر سچائی اور دیانت سے کام چل ہی نہیں سکتا اس لئے وہ کبھی ایسی تعلیم نہیں دیتا جو ناممکن العمل ہو۔ یہی وہ راز ہے جس کی بنا پر ہندومت، ہزار ہا سال سے مختلف حالات اور متباہن ماحول میں زندہ رہا ہے اور زندہ رہے گا۔

مسٹر سری پرکاش کے اس ڈیمانڈ اراڈنہ ”اعتراف حقیقت کو پیش نظر رکھئے اور پھر سوچئے کہ ہندو لیڈروں کی قول اور عمل میں ایسا کھلا جو تضاد کیوں ہوتا ہے۔ ہندوؤں کی ساری تاریخ میں صرف ایک سیاستدان کا نام آتا ہے جو۔ ارتھ شاستر کا مصنف ہے۔ اس کا اصلی نام چانکیہ تھا، لیکن اس نے اپنا تعیناتی نام ”کانلیہ“ رکھ لیا تھا۔ جس کے معنی ستر نارائن چندر باد یو پادھیانی نے ”فریب کار“ کے لکھے ہیں۔ یورپ کے مورخ کانلیہ کو ہندوستان کا کیا ولی کہتے ہیں۔ جس کا مشہور فلسفہ سیاست یہ ہے کہ مقصد کے حصول کے لئے جو ذرائع بھی ضروری سمجھے جائیں بے مایا استعمال کر لینے چاہئیں۔ اگر آپ اپنی مقصد براری میں کامیاب ہو گئے تو یہ سب ذرائع جائز اور درست سمجھے جاسکتے گئے۔ میکیاوولی کا فلسفہ سیاست مدن، اقوام یورپ کے لئے ”صحیفہ آسمانی“ کی حیثیت رکھتا ہے۔ یہی وہ تعلیم ہے جس کے حامل بر ملا کہتے ہیں کہ ”میں اخلاقیات کا قائل ہوں، لیکن قوموں کے معاملے ان اصولوں کی درست سے نہیں پایا کرتے“ (Lord Grey) یا یہ کہ ”ملکوں کی حفاظت شریفوں انسانوں کے بس کی بات نہیں۔ اس لئے کہ

شریف انسان اس حد تک نہیں جا سکتے جو مصلحت کا تقاضا ہوتا ہے" (Walpole)۔ ہندوؤں کا مذہب وہ ہے جس کی وضاحت مسٹر سری پرکاش نے فرمائی ہے۔ اور بسا طبیعت پران کے استاد وہ جن کے اقوال اور درج کئے گئے ہیں۔ یہ ہے وہ قوم جس سے بدقسمتی سے، پاکستان کا چرلی داہن کا ساتھ ہے۔ تقسیم ہند سے متعلق مواعدت و مغاہمت کی جس انداز سے اس قوم نے مٹی پلید کی ہے اس میں انہوں نے اپنے استادوں کے بھی کان کتر دیئے ہیں۔ پھر اس کے بعد ریاستوں کے معاملہ میں انہوں نے پھر زعل اختیار کیا ہے، اس کی مثال بھی بمشکل کہیں اور مل سکے گی۔ غور کیجئے جو ناگزردہ کے نواب نے پاکستان سے الحاق کیا تو یہ اس ریاست پر چڑھ دوڑے کہ نواب کا فیصلہ کوئی فیصلہ نہیں۔ وہاں کی آبادی کی اکثریت ہندوؤں پر مشتمل ہے اس لئے ہمیں حق حاصل ہے کہ ہم اس ریاست کو تھمیا لیں۔ دوسری طرف کشمیر تھا جہاں مسلمانوں کی آبادی اتنی فی صدی سے بھی زیادہ ہے لیکن کشمیر پر قبضہ کرنے کی دلیل یہ پیش کی جاتی ہے کہ وہاں کے راجہ نے ہندوستان سے الحاق کر لیا ہے۔ حیدرآباد میں الحاق اور عدم الحاق کا سوال ہی نہیں اٹھایا گیا۔ وہاں جارحانہ فوجی اقدام سے اپنا تسلط جا لیا گیا ہے۔ ایک طرف یہ سب کچھ کئے جا رہے ہیں اور دوسری طرف شور مچائے جا رہے ہیں کہ پاکستان بڑی زیادتی کر رہا ہے۔ ہم مجبور ہو جائیں گے کہ اس کے خلاف کھلی ہوئی فوجی کارروائی کریں! پاکستان کا مسلمان حیران ہے کہ — یا الہی یہ ماجرا کیا ہے؟ — اور لہم اس کی وجہ ہے جس کی نقاب کشائی مسٹر سری پرکاش نے اپنی تقریر میں کی ہے۔

ان ہی سری پرکاش صاحب کو بیچئے۔ یہ کلکتہ گئے تو ایک قیامت برپا کر دی کہ مشرقی پاکستان میں مسلمانوں نے ہنگامہ برپا کر رکھا ہے جس کی وجہ سے وہاں کی ہندو آبادی موج در موج ہندوستان کی طرف بھاگ رہی ہے۔ "وہ اندازہ جو سب سے بس است" پینل صاحب دہلی سے چلا اٹھے کہ اگر پاکستان نے ہندوؤں کو ہندوستان آنے سے نہ روکا تو ہم ان کے لئے، سرزمین پاکستان سے ایک علاقہ کا مطالبہ کریں گے اور اگر پاکستان اس سے انکار کرے گا تو اس پر چڑھائی کر دیں گے۔ مشرقی بنگال سے ہندوؤں کی اس نقل مکانی کی وجوہات کیا تھیں، اس کے متعلق، ایک ہندو کی زبان سے سنئے۔ ہندوستان نامہ نگار، جس نے ان علاقوں کا خود دورہ کیا ہے، لکھتا ہے۔

اگرچہ وہاں کوئی فرقہ دارانہ فساد نہیں ہوا، لیکن بعض ہندوؤں نے مجھے بتایا کہ مسلمانوں کا سلوک کچھ طعن آمیز رہا ہے۔ مشرقی بنگال کا متوسط طبقہ ایک روشن خیال طبقہ ہے، جس نے اپنے کلچر، تعلیم، اور اثاثہ سے صوبہ میں سیاست مدن کی روایات قائم کی ہیں۔ اس صوبہ کے لوگ اس حقیقت کو فراموش نہیں کر سکتے کہ یہاں کے نوجوان ہندوؤں نے آزادی وطن کی تحریک میں بڑی بڑی قربانیاں کی ہیں۔ وہ اب اس مسلمانوں کی حکومت کے زیر تاج از مذگی سے کبھی نفع

نہیں کر سکتے جسے وہ ذلت آمیز سمجھتے ہیں" (ہندوستان نامہ نگار، ۱۸)

فر فرمایا آپ نے: خود ہندو نوجوانوں کا طبقہ، مسلمانوں کی حکومت کے خلاف خلفشار پیدا کر رہا ہے اور (بقیہ صفحہ ۱۷ پر)



# عَالَمِ اِسْلَامِ

## عمائد

مترم پر وزیر صاحب کی تقریر جو انہوں نے ۲۱ نومبر کی شام کراچی سے نشر کی اور جسے پاکستان ریڈیو کی اجازت سے پوسٹ شدہ کیا جاتا ہے۔ تقریر بڑے عزم و فکر سے پڑھے جانے کے قابل ہے۔ اسکی اشاعت تمام مالک اسلام میں ہونی چاہیے۔ یہ حکومت کے کرنے کے کام ہیں لیکن ان کے بارے میں ان چیزوں کی شاید ضرورت ہی نہیں سمجھی جاتی۔

طلوع اسلام

انسان نے جب دیکھا کہ وہ ان مخالفت قوتوں کا جو اس کے پاروں طرف پھیلی ہوئی تھیں، اکیلا مقابلہ نہیں کر سکتا تو اس نے لکھنے ل کر رہنے کا انداز زندگی اختیار کیا۔ یہیں سے خاندان کی بنیاد پڑی۔ خاندان پھیل کر قبیلہ کی شکل اختیار کر گیا اور قبائل پھیلے تو اقوام بن گئے۔ اجتماعی زندگی کی ابتدا ہوئی تھی اس ضرورت کے ماتحت کہ بس طرح خیر انسانی قوتوں سے مدافعت کا سامان ہم پہنچایا جائے۔ مثلاً جنگل کے درندے، یا ارضی و سماوی آفات و حادثات وغیرہ لیکن جب باہمی مفاد کا تصادم ہوا تو خود ایک خاندان دوسرے خاندان کا ایک قبیلہ دوسرے قبیلہ کا اور ایک قوم دوسری قوم کی دشمن بن گئی بعد ازاں عدل و بعض پھر انتہا تک مفاد کے ماتحت ایسا بھی ہوا کہ کچھ خاندان ایک طرف اور کچھ دوسری طرف ہو گئے بعض قبائل نے باہمی اتحاد سے دوسرے قبائل کے مقابل متحدہ محاذ قائم کر لیا۔ کچھ اقوام باہمی مساوات سے ایک گروپ بنا شال ہو گئیں اور دوسری اقوام، فریق ثانی بن گئیں۔ انسانی زندگی کی ساری تاریخ پر غور کیجئے، وہ ایسی قسم کی گروہ بندیوں اور فرقہ سازیوں کی سلسلہ: استان نظر آئے گی حتیٰ کہ آج بھی، جبکہ انسان بزمِ خوش، فلسفہ اجتماع اور سیاست مدن کی انتہائی بلند یوں تک پہنچ چکا ہے، اقوام عالم ان ہی گروہ سازیوں کی اوجیز میں مصروف تھیں اور تخریب میں۔ قومیت کی بنیاد آج بھی اسی طرح خون، رنگ، نسل، زبان، وطن کے اشتراک پر ہے جس طرح انسانی زندگی کے ابتدائی دور میں تھی۔ صدیوں کے تجربہ اور قرنہا قرن کے علمی سرمایہ کے باوجود، یہ ان حدود سے بلند نہیں ہو سکا اور اس کا خمیازہ بھگت رہا ہے۔ لیکن آج سے چودہ سو سال پیشتر دنیا میں ایک ٹھکانہ بھی جس نے انسانی اجتماعیت یا قومیت کی بنیاد نسل، زبان، یا وطن کے اشتراک کے بجائے، وحدت خیال و فکر پر رکھی جسے مذہب کی نمان میں ضابطہ اور دور رسا مزہ کی اصطلاح میں *Ideology* کہا جاتا ہے۔ قومیت کا تصور انسانی تاریخ میں ایک بہت بڑے انقلاب کا موجب تھا۔ اس جدید تصور کے ماتحت، سرزمین جہاز میں ایک نئے انداز کی قوم وجود میں آئی۔ یہ دنیا میں ملتِ اسلام



کے لئے دوجہ جامعیت اور بنیاد قومیت، قرآن کریم ہے جو ان کے فکر و عمل میں وحدت پیدا کرنے کا ذریعہ ہے۔ دنیا نے نون رنگ، نسل، زبان اور وطن کے علاوہ، اشتراک حکومت کو بھی قومیت کا مدار قرار دیا ہے۔ یعنی ایک حکومت کے تابع تمام قزاق ایک قوم بن جاتے ہیں۔ اسلام کی رو سے کسی انسان کو دوسرے انسان پر حکومت کرنے کا حق حاصل نہیں۔ انسانوں پر حکومت صرف خدا کی ہائز ہے جس سے مفہوم یہ ہے کہ تمام انسان اس قانون کے تابع رہیں جو خدا نے انسانوں کیلئے متعین کیا ہے اور جو اصولی طور پر قرآن کے اندر فرمودہ ہے۔ بنیاد ملت اسلامیہ قرآن کی اتباع سے ایک منفرد اور مستقل قوم بنتی ہے۔ دنیا کا کوئی انسان، وہ کسی ملک کا باشندہ ہو، کسی نسل سے متعلق ہو، اس کی ذات اور پروری کچھ ہو، وہ کوئی نیا لہے، وہ سیاہ یا سفید رنگ، جب اس امر کا اقرار کرے کہ وہ اپنی زندگی کو قرآنی قوانین کے تابع رکھے گا، تو وہ دنیا کی تمام نسلوں سے کٹ کر اس جدید قوم کا فرد بن جائے گا جسے امت مسلمہ کہا جاتا ہے۔ اس امت کی ہیئت اجتماعی مرکز اور محور قرآن پر عمل ہوگا اور وہ اپنے ہر فیصلے میں اپنے آپ کو خدا کے سامنے جاہلہ سمجھے گی جس کا قانون مکانات عمل دل کے نرادوں اور نگاہ کی جنبشوں تک کو محیط ہے اور جس کی رو سے زندگی کا رشتہ، سانس کی آمد و رفت تک، ہی محدود نہیں، اس سے آگے بھی سلسل چلتا ہے۔ اس حقیقت کے اعتراف کا نام، ایمان بالآخرت ہے۔

یہ ہیں عقیدہ یا *ology* کے وہ اہلئے ترکیبی جن سے اسلامی قومیت صورت پذیر ہو ہے۔ یہاں سوال یہ پیدا ہوتا ہے، کہ اس جدید تصور کے مطابق اسلامی قومیت کی تشکیل سے مقصود کیا ہے؟ عیداً شرح میں بیان کیا جا چکا ہے انسان کے لئے اجتماعی زندگی بسر کرنے کا محرک جذبہ یہ تھا کہ یہ ان قوتوں کے شہرت و محنت سے جو اس کی ہولت کے وہ ہیں، تو کیا اسلامی قومیت سے بھی یہی مفہوم ہے کہ اس اجتماعی وحدت کے ذریعے اس کے افراد کی زندگی محفوظ رکھی جاسکے؟ اس میں شبہ نہیں کہ تحفظ ذات نہایت ضروری ہے اور اس کا جذبہ ہر ذی حیات کی فطرت میں داخل لیکن اسلام کی رو سے محض زندہ رہنا مقصود زندگی نہیں ہے۔ اگر محض زندہ رہنا ہی مقصود زندگی ہو تو اس کے معنی یہ ہوں گے کہ کاروان حیات، پکڑانی میں پہنچ کر اپنی آخری منزل میں آ گیا ہے اور اب اس کی مزید ترقیوں کی کوئی گنجائش نہیں یہ نظریہ اسلام کی تعلیم کے منافی ہے۔ قرآن کی رو سے زندگی کا تصور حرکتی *synames* ہے۔ (ص ۷۷) نہیں، اس لئے زندگی کا ہی مقام پر بھی توجہ دینا ہے۔ اس کے نزدیک زندگی کی فطرت کے خلاف ہے۔ لہذا اسلامی قومیت سے مقصود ایک ایسی سیٹ اجتماعیہ کی تخلیق ہے جو انسانیت کے فائدہ کو ہرگز بڑھاتی ہے ملتی جائے۔ اس مقصد کے لئے ضروری ہے کہ اس جماعت کی پرورش ایسی ہو کہ یہ تمام دنیا کے انسانوں کے اعمال کی نگران ہو اور ان پر نگہ احتساب رکھ سکے۔ قرآن نے ملت اسلامیہ کے ہی منصب کو نہد ابو علی الناس کی جامع اصطلاح سے تعبیر کیا ہے۔ اور یہ ظاہر ہے کہ یہ نگرانی اور احتساب اسی وحدت میں ممکن ہے کہ یہ قوم تمام اقوام عالم سے زیادہ فائدہ اور انسانیت کی بلند ترین سطح پر ہو۔

یہ سچی وہ قوم جو انسانیت کے مسلم اعلیٰ، جناب محمد رسول اللہ کے انسان ساز ہاتھوں سے وجود میں آئی۔ وہ قوم جس کی تخلیق وحدت انکار کردار پر مبنی تھی اس لئے اس میں کوئی اختلافات اور کسی قسم کا تفرق نہیں تھا۔ اگر اختلافات

اس کے قوام کے معنی تھا۔ لیکن تاریخ اس سے بڑی براہِ جمعی کی مثال پیش کرنے سے قاصر ہے کہ یہی قوم آج دنیا میں سب سے زیادہ اختلافات کی منظر اور فرقہ انگیزی کا پیکر ہے۔ اس قوم کی بنیاد عقیدہ کی وحدت پر تھی لیکن عقائد ہی کے اختلافات سے ان میں کہنے کو بیشتر اور درحقیقت لہجہ سوزنہ ۲۰۰ ویں اس قوم کی تشکیل، وطنی اور نسلی امتیازات کو منسلک سے ہوئی تھی۔ لیکن آج وہی ملت واحدہ، نسلوں اور وطنوں کے اختلاف سے سیکڑوں اقوام میں بٹ چکی ہے اور ہاں نہ کہ ایک فرقہ کو دوسرے فرقہ اور ایک قوم کو دوسری قوم سے جد و مفارقت ہی نہیں بلکہ عداوت اور عناد ہے۔ دنیا کی قومیں، وطنی اور نسلی امتیازات کے مہلک نتائج سے تنگ آ کر عقیدہ یعنی (Ideology) کی بنیاد پر قومیت اور حکومت کی ترتیب نو کی تجویزیں سوچ رہی ہیں۔ اشتراکیت (Communism) یا عالمگیریت

(Globalism) کی تحریکیں اسی زادی منظر کی ترجمان ہیں۔ ہمیں سر دست اس سے بحث نہیں کہ یہ عقائد صحیح ہیں یا غلط۔ اس وقت کبنا صحت یہ ہے کہ دنیا اب آہستہ آہستہ، وحدت فکر و نظر کی بنیاد پر تشکیل قومیت کی طرف ہی ہے اور دنیا کے مسلمان جو محض وحدت فکر و نظر کی بنیاد پر ایک قوم کے افراد تھے۔ اپنی قومیتوں کا مدار نسلوں اور وطنوں پر رکھے ہوئے ہیں۔ یقیناً سورج کی آنکھ نے اس سے بڑا تفسیر نہیں دیکھا۔ سنی، شیعہ، حنفی، مالکی، معتزلہ، غیر معتزلہ، ایرانی، تورانی، مصری، شاہی، افغانی، ہندی کے اعجاز اسلام کے نعت میں کہیں نہیں ملتے۔ اس میں شبہ نہیں کہ ایرانی، افغانی وغیرہ امتیازات بغرض تعارف و راز رکھے جاسکتے ہیں لیکن ان کا مدار قومیت قرار پا جانا یکسر غلط اسلام ہے۔ مسلمان کی قومیت بجز انسانی حدود سے نہیں، وحدت ایمان سے متین ہوتی ہے۔ اس کے نزدیک دنیا میں تو میں صرف دو ہیں مسلمان اور غیر مسلم جو اللہ ہی خالقہم فمنکم کافر ومنکم مؤمن (۱۱۰) نہ ہی اسلام میں کوئی فرقہ ہو سکتا ہے کہ فرقہ سازی قرآن کی رو سے شرک ہے وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْ الْمُشْرِكِينَ بَرًّا الَّذِینَ فَتَوَارَدُوا بِہُمْ وَكَانُوا شِیْعًا مَّا تَرْکَبُوا مِنْ ذُنُوبٍ مَّا لَمْ یُنہَکُمْ عَنْہَا لَمْ یُنہَکُمْ عَنْہَا لَمْ یُنہَکُمْ عَنْہَا لَمْ یُنہَکُمْ عَنْہَا (۱۱۱)

اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ موجودہ حالت نشست و افزائت سے جب مسلمان بے شمار فرقوں اور متعدد قوموں میں بٹ چکے ہیں، اس حالت کی طرف کیسے لوٹا جاسکتا ہے۔ جب یہ ایک ہی جماعت اور ایک ہی قوم تھے۔ یہ چیز نہ تو مناظروں اور مذاہنوں سے ہوگی اور نہ ہی اقوام مسلم کے باہمی روابط و اتحاد کی تحریکوں سے۔ یہ ہوگی ای طرح سے جس طرح سے پہلی بار ہوئی تھی۔ ان کے خدشے ان کی وحدت کے لئے ایک ہی طریقہ بتایا تھا اور یہ تھا کہ اعتقاد و اجمل اللہ جہیداً۔ تم سب، تمام کے تمام، بلا تفریق رنگ و نسل، قرآن کو اپنی حیات و اجتماعیت کا مرکز مقرر کرو۔ اسی سے تمہارے

قلب میں باہر گر افعت پیدا ہو جائے گی (فَالْعَقَبَاتُ بَيْنَ قُلُوبِنَا) اور اسی سے تم بھائی بھائی بن جاؤ گے (وَمَا بَعَثْنَا مِنْ نَبِیٍّ اِلَّا لِحُكْمِ الْقَوْمِ) قرآن کی یہ مرکزیت عملاً اس طرح ہوگی کہ تمام کے مسلمان، جہاں کہیں بھی وہ ہیں، قرآنی منافع آئین کو اپنی حکومت کے قانون کی اساس قرار دے لیں۔ قانون کی وحدت سے، سب سے حکومت کی وحدت کبنا چاہیے۔ تو ہمیں وحدت پیدا ہو جاتی ہے۔ اور جب ساری دنیا کے مسلمانوں کا قانون ایک ہو جائے گا تو ان کی قوم بھی ایک ہو جائے گی۔ اس طرح نہ سیاسی قومیتیں باقی رہیں گی، جہاں اس کے کہ ان سے معقودہ و عہد تعارف ہو اور نہ ہی مذہبی فرقے

اور یہ کچھ مشکل نہیں۔ آپ نے حکومتوں کے لئے لامحالہ قانون مرتب کرنے ہیں۔ لیکن مسلمان کے لئے خدا کے قانون بڑھ کر اور کونسا قانون واجب الاتباع ہو سکتا ہے؟ تو پھر کہیں نہ قرآن ہی کو قانون کی اساس بنایا جائے۔ مگر مسلمانوں کی ہر حکومت، اپنی اپنی جگہ پر آئینی تبدیلی کر لے تو آپ دیکھیں گے کہ اس کے بعد یہ تمام حکومتیں کس طرح غیر شعوری طور پر ایک ہی حکومت بن جاتی ہیں۔ یہ ہے وہ طریق وحدت جسے خدا نے بخیر کیا اور اس کے رسول نے اسے عملی طور پر کر کے دکھایا۔ اس کے سوا آخرت اسلامی اور وحدتِ ملی کا اور کوئی طریق نہیں ہے۔ حیرت ہے کہ جب سے

منفعت ایک ہے اس قوم کی، نقصان بھی ایک      ایک ہی سب کا نبی، دین بھی ایمان بھی ایک  
حرم پاک بھی، اللہ بھی، شرع بھی ایک      کچھ بڑی بات سمجھتے ہو مسلمان بھی ایک!  
لیکن —

قلب میں سوز نہیں، روح میں احساس نہیں  
کچھ بھی پیغامِ محمدؐ کا انہیں پاس نہیں

—

ان میں امید ہے کہ محترم پریز صاحب کی تقریر پڑھ لینے کے بعد قارئین طلوح اسلام ہم سے متفق ہوں گے کہ ہمارے حکم ریڈیو کی یہ کس قدر مستم نظر تھی ہے کہ وہ ایسے ایسے اہم موضوعات کے لئے صرف پندرہ منٹ کا وقت دیتے ہیں۔ وہی میں تو یہ بات سمجھ میں آ سکتی تھی۔ اس لئے کہ ریڈیو کی پائسی غیر مسلموں کے ہاتھ میں تھی اور اگر ان کے پروگرام میں کبھی مستم کا کوئی عنوان جگہ پالیتا تھا تو محض اس لئے کہ انہیں نظر نہ لگے "لیکن معلوم یہاں ہماری سب سے بڑی اسلامی سلطنت" کے راستہ میں کونسی چیز حائل ہے کہ وہ اسلام سے متعلق اس قسم کی بنیادی تعلیم کو زیادہ سے زیادہ پھیلانے کی کوشش نہیں کر سکتی۔ پہلے سے خیال میں یہ نہایت ضروری ہے کہ اس قسم کے موضوعات کے لئے وقت زیادہ ہو۔ ان تقریروں کو ریکارڈوں میں محفوظ کر کے بار بار دہرایا جائے، اور صرف اردو میں ہی نہیں بلکہ عربی اور فارسی میں بھی انہیں نشر کیا جائے۔ ایک اسلامی سلطنت کے ریڈیو کا تو فریضہ ہی یہی ہونا چاہیے۔ لیکن یہ تو وہ کریں جنہیں اس کا احساس ہو کہ ہم خوابوں کی دنیا سے اب عالمِ حقائق میں آچکے ہیں۔ اور یا احساس پیدا نہیں ہو سکتا جب تک

# اسلام کا نظریہ جہاد (۳)

(حکیم جید زمان صاحب مدنی - مدنی و افغانہ منکرہ)

**دعوتِ اسلامی میں جہاد و قتال کے لئے ایک خاص موقع ہے جو اللہ تعالیٰ نے ہی مقرر کیا ہے اور اس وقت کے لئے ہی مقرر کیا ہے۔** اور علامتِ سنت کے گہرے مطالعہ کے بغیر ہی متین ہو سکتا ہے۔ مگر دنیا میں ایسے لوگوں کی کمی نہیں ہے جو حقیقتِ اشیا کو سمجھنے بغیر ہی بحث و مذاکرہ کیلئے تیار رہتے ہیں۔ حالانکہ عقل و دانش کا اقتضایہ ہے کہ کسی چیز پر رائے زنی کرنے سے پہلے اس کی حقیقت اور اس کے تمام اطراف و جوانب پر انتہائی ستائش سے غور و فکر کر لیا جائے۔ اور اس کے مالک و ماعلیہ کے فہم و ارادے میں کوئی کسر اٹھانا نہ رکھی جائے۔

کہا جاتا ہے کہ جب اسلام کا منشا یہ ہے کہ اس کے ماننے والوں کو تمام زمینوں میں سیاسی اقتدار حاصل ہو اور اس مقصد کے لئے وہ اپنے پیروں کو جہاد و قتال کا حکم دیتا ہے تو اس کا مطلب بجز اس کے کیا ہو سکتا ہے کہ اسلام کی نظر میں ہر انسان محض اختلافِ عقیدہ کی بنا پر گردن زدنی ہے اور وہ کسی ایسے شخص کو زندہ رہنے کا حق ہی نہیں دیتا جو اس کے اصول و نظریات پر ایمان نہ رکھتا ہو یا اسلام کی بارگاہ سے صرف اسی شخص کو زندہ رہنے کی رعایت ملتی ہے جو اسلام کے اقتدار کے تحت مقہوریت و ذلت کی زندگی بسر کرنے پر رضامند ہو جائے۔ چنانچہ یہ لوگ اس کو کی تائید میں قرآن کریم کی چند ایسی آیات پیش کرتے ہیں جن میں علی الاطلاق اہل کفر کو قتل کرنے کا حکم دیا گیا ہے اور ان آیات میں کسی زمان و مکان اور قوم و نسل کی تخصیص نہیں ہے اور اسی سلسلہ میں وہ آیات بھی پیش کی جاتی ہیں جن میں جنگ و قتال کی غایت و انتہا یہ قرار دی گئی ہے کہ اہل کفر اقتدارِ اسلامی کے سلسلے میں سرنگوں ہو جائیں۔ اور اصل تذکرہ خیال کا اصل منشا یہی آیات جہاد ہیں اور یہی وجہ ہے کہ نو مسلموں کا ایک گروہ یہی عقیدہ رکھتا ہے کہ اسلام کی سیاست خارج یعنی مسلمانوں کا غیر مسلموں سے تعلق (Dak'ya) ہے اور یہی وجہ ہے کہ اسلام کی سیاست سے کسی ایک پر مبنی ہے۔ قبولِ دعوت یا اطاعتِ اسب سے پہلے غیر مسلموں کو اسلام کی دعوت و کجانی ہے اگر وہ اس دعوت کو قبول کر لیں تو وہ مسلمانوں کے بھائی تصور ہوتے ہیں اور اگر وہ ایسا نہ کریں تو پھر ان کو دولتِ اسلامیہ کی اطاعت پر مجبور کیا جاتا ہے۔

مذکورہ بالا سوال کی دو قسمیں ہیں: شق اول یہ ہے کہ اسلام محض اختلافِ عقیدہ و مسلک کی بنا پر اپنے پیروں کو لوگوں سے جنگ کرنے کا حکم دیتا ہے اور دوسری شق یہ ہے کہ اسلام صرف اس صورت میں غیر مسلموں کو

زندہ رہنے کا حق دیتا ہے کہ وہ اپنی جان و مال اور عزت و ناموس مسلمانوں کے حوالے کر دیں اور خود ذلت و سوائی اذ  
 ٹکونی و غلامی کی زندگی بسر کریں۔ چونکہ یہ دونوں شقیں الگ الگ بحث و نظر کی محتاج ہیں اس لئے مناسب یہ ہے کہ  
 ہر ایک پرستقا اور جہادگان تبصرہ کیا جائے۔

اصل مسئلہ پر گفتگو کرنے سے پہلے یہ بتانا ضروری ہے کہ دعوتِ اسلامی میں جہاد و قتال کا اصلی موافقت کیا  
 ہے؟ یعنی اسلام جس طرز کا ہمہ گیر سیاسی انقلاب پیدا کرنا چاہتا ہے اس کے حصول کے لئے اس نے کیا طریق کار  
 متعین کیا ہے؟ کیا جنگ و قتال ہی کے ذریعہ وہ اس مقصد کی تکمیل کرنا چاہتا ہے۔ یا اس کے حصول کی اصلی راہ عمل  
 کچھ اور ہے اور جہاد و قتال اس راہ کے عوائق و موانع کو ہٹانے کے لئے ایک ناگزیر عمل ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ اسلام جس طرح کا ہمہ گیر سیاسی انقلاب پیدا کرنا چاہتا ہے اس کے لئے اس نے بالکل  
 نظری اسلوب کا متعین کیا ہے۔ یعنی وہ اس کا عظیم کوشش و غارت، نشہ و مٹا کی اور دہشت انگیزی سے انجام  
 دینا نہیں چاہتا بلکہ دعوت و ارشاد اور تطہیر نفس کے ذریعہ وہ اذہان و سلوب میں ایسے طرز کی تبدیلی پیدا کرنا چاہتا ہے۔  
 جس سے دنیا کے انسان خود بخود ہی اس نئے انقلاب کی جدوجہد میں حصہ دار بن جائیں۔ اسلام اس غرض کے لئے کسی پر  
 دباؤ ڈالنا نہیں چاہتا کہ وہ اپنے اصول و نظریات اور فلسفہ زندگی اور اقتدارِ علیٰ کو تسلیم کرے۔ کیونکہ اسلام قانون  
 قدرت ہے اور وہ ہر معاملہ میں قدرت کے اقتضا کو ملحوظ رکھتا ہے۔ اور ظاہر ہے کہ جب تک انسان کو اس بات کا کامل یقین نہ ہو  
 کہ جس میں عقیدہ و مسلک کو قبول کر رہا ہوں میری زندگی کی فلاح و نجات اسی سے وابستہ ہے اس کا یہ ایمان اس کے دل  
 کی گہرائیوں میں جاگزیں نہیں ہوگا۔ ہو سکتا ہے کہ وہ کسی خارجی دباؤ کے زیر اثر اس عقیدہ کو قبول کرے۔ مگر جو نہی و حنا راجی  
 دباؤ کم یا زائل ہو جائے گا وہ اپنی پہلی حالت کی طرف لوٹ آئے گا۔ لیکن اگر دلائل و براہین سے اس کے قلب کو مطمئن  
 کر دیا جائے اور وہ خود محسوس کرنے لگے کہ جس عقیدہ کو میں نے قبول کیا ہے وہ فی الواقع نجات انسانی کے لئے  
 ناگزیر ہے۔ یعنی اس کو اس عقیدہ کے متعلق کما حقہ شرح صدر اور اطمینان قلب حاصل ہو جائے، تو وہ نہ صرف  
 اپنے لئے اس عقیدہ و مسلک کو مفید خیال کرے گا۔ بلکہ وہ اپنا فرض اولین تصور کرے گا کہ دوسروں کو بھی اس عقیدہ  
 نظریہ زندگی سے روشناس کر لائے۔ چنانچہ اسی حکمت کے پیش نظر اسلام نے اس معاملہ میں جبر و اکراہ سے منع کر دیا ہے  
 اور کسی عقیدہ کے رد و قبول کے سلسلہ میں انسان کو پورا اختیار دیدیا گیا ہے کہ وہ اپنی صوابدید سے اپنے لئے جو مسلک  
 چاہے اختیار کرے۔

لَا اِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قُلْ تَبَيَّنَ الشُّرُكُ مِنَ الْغَيْبِ وَرَبُّهُ

دین کے معاملہ میں جبر نہیں ہے کہ ہدایت کی راہ مگر ای کی راہ سے

بالکل واضح اور الگ ہو چکی ہے۔

مَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمَرْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ (آیہ)

جو چاہے ایمان لائے اور جو چاہے کفر کی راہ اختیار کرے۔

مگر جہاں تک حقیقت الامر کے اظہار و بیان کا تعلق ہے، خالق کائنات نے ارسال رسل اور انزال کتب کے ذریعہ اس کام کی تکمیل کر دی ہے۔ چنانچہ اسی مقصد کے لئے اس نے ہر زمانہ میں نبی بھیجے کہ وہ انسانوں کو صحیح راہ نجات سے آشنا کر دیں تاکہ وہ بعد میں یہ نہ کہہ سکیں کہ ہمیں اس کا علم ہی نہ تھا۔

لئلا یکون للناس علی اللہ حجة بعد المرسل آية

تاکہ انبیاء کے بھیجے جانے کے بعد لوگوں کی طرف سے اللہ پر کوئی الزام نہ رہے۔

خدا کے بھیجے ہوئے پیغمبروں نے اپنے اپنے زمانہ کے لوگوں کو پکار پکار کر اس منزل کا نشان بتا دیا اور انہوں نے اس عظیم الشان فریضہ زندگی کو کمال جرات و دیانت سے انجام دیا۔ یہاں تک کہ دلائل و بیانات اور براہین قاطعہ کے ذریعہ ان کے فرائض کی تمام زبانیں سدود کر دیں اور ہر قدم پر ان کو لاجواب ہونا پڑا۔ اب اس تمام حجت کے بعد اگر کوئی شخص حق و صداقت کی ستار گراں سے خودم رتھتا ہے تو وہ خود ہی اس کا ذمہ دار ہے۔ اور وہ دیدہ و دستہ نظر راستہ پر گامزن ہے۔

قد جاءكم لهما آية من ربكم فمن البص فلا نفسه ومن عمى فعليه ما

وما انا عليكم بحفيظ (الانعام)

ہاں شبہ تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے روشن دلائل آچکے ہیں، پس جو شخص ان دلائل سے بصیرت و ہدایت حاصل کرے گا۔ اس کا نافرمانہ اس کی ذات کے لئے ہو گا۔ اور جو شخص ان دلائل سے آنکھیں بند کرے گا اس کا وبال اسی پر ہو گا۔

للهلك من هلك عن بينة وسعيه من حياء عن بليته والافتان

تاکہ جو شخص ہلاک ہونا چاہتا ہے، وہ علی وجہ البصیرت ہلاکت کی راہ پر چلے اور جو شخص

زندہ رہنا چاہتا ہے، اسلام کی راہ پر چلنا چاہتا ہے، وہ بھی قیام بینہ کے بعد زندگی کی راہ

افتیاد کرے۔

ای طرح اسلام اپنے پیروؤں کو اس امر کی ہرگز اجازت نہیں دیتا کہ محض ملک گیری، حرص استعمار و توسیع

ملکت اور دوسرے مالک کے ذخائر دولت پر قبضہ کرنے کے لئے انسانی ہستیوں کو تہ و باننازیں یا ان نول کو

محض اس لئے اسلامی اقتدار اعلیٰ کے قبول کرنے پر مجبور کریں کہ ان کا عقیدہ و مسلک دوسرا ہے۔ غرض اسلام کا

اصلی طریق و صورت یہ ہے کہ پر امن اور بے فزیر طریق سے دین حق کی اشاعت کی جائے اور خدا کے ازلی پیام کو دنیا کے

ہر حصہ میں پہنچایا جائے۔ یہاں تک کہ ممبرہ ارضی کا کوئی بقعہ سے جیہ گوشہ بھی ایسا نہ رہے جہاں یہ پیام پہنچایا نہ گیا

ہو۔ چنانچہ قرآن حکیم نے اسی طریق و صورت کو حکمت اور موعظہ حسنہ کے الفاظ سے تعبیر کیا ہے۔

ادع الی سبیل ربک بالحکمة والموعظة الحسنة آیت

ان لصوص قرآنی سے صاف ظاہر ہے کہ اسلام اپنے پیروؤں کو اس بات کی ہرگز اجازت نہیں دیتا کہ وہ خدا کی



فنون کو محض اس لئے نشانہ ستم بنائیں کہ وہ الگ عقیدہ و مسلک رکھتے ہیں البتہ اسلام اپنے ملنے والوں کو یہ حق فرود دیتا ہے۔ کہ وہ جہاں کہیں انسانوں کی آبادی ہے وہاں پہنچ کر حق کی آواز بلند کریں اور مخالفت خود اختیاری کی خاطر نہ کیا۔ لیکن ہر اپنے لئے طاقت فراہم کریں۔ تاکہ اگر کوئی چاہت ان سے محض اس بنا پر مزاحم ہو کہ وہ خدا کا پیغام کہیں سنتے ہیں اور وہ بے وجہ مسلمانوں کی راہ میں رکاوٹ پیدا کرے تو مسلمان اس ستم کے شریر عناصر کی سفارشچیوں کو قوت بازو سے ختم کر سکیں۔ یہاں تک کہ تمام ررنے زمین میں کوئی ایسی طاقت باقی نہ رہے جو اس اہم فریضہ زندگی کی انجام دہی میں ان کی مزاحمت کر سکتی ہو۔ چنانچہ جہاد بالسیف کا اصلی مقام و موقف یہی ہے اور ایسی حالت میں مسلمانوں کے لئے ضروری ہو جائے کہ وہ اپنی تمام طاقتوں کو ان لوگوں کے خلاف متحرک کر دیں۔ جو مسلمانوں کو ان کے مذہبی نظائر سے باہر رکھنا چاہتے ہیں اور علی الاعلان یا خفیہ طور پر اسلام کی دعوت حق کی مخالفت کرتے ہیں۔

ان الذین کفروا ینفقون اموالہم لیسئلوا عن سبیل اللہ فینفقوا انہما

نہر تکون علیہم حسرتہ ثم یرجیلون (الانفال)

بے شک بولوگ کافر ہیں وہ اپنے اموال اس غرض کے لئے خرچ کرتے ہیں کہ وہ لوگوں کو اللہ کی راہ سے روکیں۔ پس وہ اپنے اموال خرچ کرتے رہیں گے۔ پھر یہ اموال انہیں کے لئے حسرت و افسوس کا باعث بنیں گے۔ پھر وہ منسوب ہوں گے۔

کتاب اللہ اور اعمال رسالت سے یہ بات بالکل واضح ہے کہ اسلام مذہب کے نام پر بے گناہ انسانوں کا خون بہانے اور انسانی آبادیوں کو تہ و بالا کرنے کی ہرگز اجازت نہیں دیتا۔ چنانچہ زمانہ رسالت کے نئی واقعات اس سلسلے میں پیش کئے جاسکتے ہیں۔ جن سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ خود آنحضرت کا طریق دعوت و تبلیغ کیا تھا اور کیا وہ اہل کفر کو محض کفر کی دہر سے واجب العقول تصور فرماتے تھے اور ان سے جہاد بالسیف کو ضروری قرار دیتے تھے یا جہاد بالسیف کیلئے کچھ دوسرے اسباب تھے۔ حقیقت یہ ہے کہ زمانہ رسالت کے تمام واقعات صلح و جنگ کا جو اسلام کے میں اپنی قانون (International Law) اور قانون جنگ کے لئے ماخذ ہیں، اگر نوید ہائے تازہ لیا جاتا تو ان سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ زمانہ رسالت بلکہ خلافت علی منہاج النبوت کے دور سعادت میں بھی کسی قوم پر محض اس لئے حملہ نہیں کیا گیا کہ وہ کسی دوسرے مذہب کی پیروں ہے۔ اس دور میں جس قدر جنگیں ہوئی ہیں ان کا اصلی محرک اس وقت کی اقوام کا وہ جارحانہ طرز عمل تھا جو انہوں نے اسلام اور ملت اسلامیہ کے خلاف اختیار کیا تھا۔ مگر جن اقوام یا قبائل نے ایسا نہیں کیا ان پر مسلمانوں نے ہرگز فوج کشی نہیں کی بلکہ ان کو چند شرائط کے ساتھ اپنے حال پر چھوڑ دیا۔ چنانچہ کتب حدیث و سیر میں "سرایا" کے عنوان سے ان تبلیغی جاعتوں کا ذکر کیا گیا ہے۔ جو خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مختلف مقامات کی بجانب بھیجی تھیں۔ یہ جماعتیں اگرچہ باقاعدہ مسلح ہوتی تھیں۔ کیونکہ انہی مخالفت اس کے سوا ممکن نہ تھی۔ مگر ان کو ہدایت کر دی جاتی تھی کہ وہ لوگوں سے نرمی سے پیش آئیں اور اعلیٰ احسان اور بلند کردار کے ذریعہ ان کو اپنے قریب لانے کی کوشش کریں۔ چنانچہ طبری نے لکھا ہے۔

قل کان رسول اللہ صلعم لعلت فیہا حول مکة السرایا تل عوالی اللہ

## ولہر یا مرہم لقتال

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ کے ارد گرد تبلیغی جماعتیں بھیجی تھیں اور ان کو لڑنے کا

حکم نہیں دیا تھا۔

بخاری میں ایک روایت اس طرح بیان کیا گیا ہے کہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے خالد بن ولید کی سرکردگی میں ایک تبلیغی جماعت بنی ضد بلیغ کی طرف بھیجی۔ انہوں نے وہاں پہنچ کر اس قبیلہ کو اسلام کی دعوت دی مگر ان لوگوں نے انکار کیا اس پر حضرت خالد نے کچھ لوگوں کو قتل کیا اور دوسروں کو اسیر بنا کر اپنے سپاہیوں کی قوتوں میں دیدیا۔ اور پھر سب کو حکم دیا کہ تم اپنے اپنے اسیر کو قتل کر دو۔ حضرت عبداللہ ابن عمرؓ بھی اس جماعت میں موجود تھے۔ انہوں نے کہا کہ ہم اسی حرکت پر گزند کریں گے۔ جب یہ جماعت مدینہ واپس پہنچی اور یہ معاملہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے پیش ہوا تو آپ نے حضرت خالد کے اس فعل کو سخت ناپسند فرمایا۔ اس موقع پر یہ الفاظ آپ نے ارشاد فرمائے۔

اللھم اتق ابرء الیک مما صنع خالد وکجای کتاب الخیر

اے خدا! میں خالد کے اس فعل سے بیزار ہونا چاہوں۔

قبیلہ اضمح کے کچھ لوگ مدینہ آئے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ تم آپ سے لڑنا نہیں چاہتے بلکہ یہ چاہتے ہیں کہ معاہدہ یا صلح ہو جائے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی درخواست کو قبول فرمایا۔ یہ لوگ اس وقت تک کا فر تھے۔ مگر جب معاہدہ صلح ہو چکا تو بعد میں خود ہی انہوں نے اسلام قبول کر لیا۔

رحمہ ربطبات ابن سعد صفحہ ۴

یہ صحیح ہے کہ بعض آیات قتال سے بظاہر یہ مفہوم ہوتا ہے کہ اہل کفر صرف عقیدہ کفر کی بنا پر واجب القتل ہیں اور یہی وجہ ہے کہ خود مسلمانوں کا ایک گروہ یہی عقیدہ رکھتا ہے۔ ہم آگے چل کر آیات قتال کی وضاحت کریں گے مگر اس مقام پر اتنا بتادینا ضروری ہے کہ اسلام اگرچہ دعوت اسلامی کے سلسلہ میں کسی طرح کے جبر و اکراہ کی اجازت نہیں دیتا اور نہ ہی پابندی پر اس طریق سے اس فرضیہ کو انجام دینے کی تاکید کرتا ہے۔ مگر وہ اس بات سے کبھی غافل نہیں ہے کہ قوت غالبہ اور اقتدار حکومت کے سوا یہ ممکن ہی نہیں کہ تمام روئے زمین میں اس کام کو جاری رکھا جائے جو اسلام کا اصل منشا ہے۔ چنانچہ اس مقصد کے لئے اسلام چاہتا ہے کہ مسلمانوں کا ایک آزاد اور خود مختار مرکز ہو جہاں وہ اپنی منتشر طاقتوں کو اکٹھا کر سکیں اور اسلام کے منشا کے مطابق مسلمانوں کی ذہنی اور جسمانی تربیت کا کام پوری آزادی کے ساتھ جاری رکھ سکیں۔ اور ضرورت پڑنے پر اپنی تمام طاقتوں کو ان لوگوں کے خلاف متحرک بنا سکیں جو مسلمانوں کو ان کے فرائض منصبی سے باز رکھنے کی کوشش کرتے ہوں۔ اور علانیہ یا خفیہ طور پر مرکز اسلامی کو کمزور کرنا چاہتے ہوں۔ اور چونکہ یہ مرکز صرف کلمۃ اللہ کی لمبائی کے لئے معرض وجود میں آتا ہے۔ اس لئے جو شخص اس مرکز کو مٹانا اور اس کے خلاف سازش کرنا چاہتا ہے تو وہ اسلام کی نظر میں سخت ترین مجرم اور واجب القتل ہے۔

من ہجاء کھرام کہ جسمیم یدان لفرق بینکم فاقتلوا کائنات من کان

پو شخص اس فرض سے آتا ہے کہ تمہارے شیرازہ مملکت کو منتشر کرنے تو اس کو قتل کر دو خواہ وہ کوئی ہو۔

اور قرآن حکیم میں ہر ایسی کوشش کو فساد فی الارض سے تعبیر کیا ہے جو دعوتِ اسلامی یا امرِ کرمِ اسلامی کے خلاف عمل میں لائی جاتی ہو۔

انما جزاء الذین یحارون اللہ ورسولہ ولسیعون فی الارض نساء ان یقتلوا وایصلبوا او یقطع یدہم وارجلہم من خلاف او یبقوا من الارض ذالک لہم عزی فی الحیوة الدنیا ولہم فی الآخرة عذاب عظیم  
جو لوگ اللہ اور اس کے رسول سے جنگ کرتے ہیں اور زمین میں فساد برپا کرتے ہیں ان کی سزا یہ ہے کہ ان کو قتل کر دیا جائے یا سولی پر چڑھا یا اٹھائے یا ان کے ہاتھ اور پاؤں مخالف جانب سے کاٹ دیئے جائیں یا ان کو جلا وطن کر دیا جائے یہ ان کے لئے حیاتِ دنیوی کی سزا ہے اور آخرت میں ان کے لئے بہت بڑا عذاب ہے۔

**اسلام کی سیاست خارجہ** یہاں تک صرف اتنا عرض کیا گیا ہے کہ جہادِ بالسیف دعوتِ اسلامی کا انفرادی جزو یا لازمِ غیر منفک نہیں ہے۔ لیکن عملاً اکثر و بیشتر حالات میں اس کے بغیر دعوات کا بنا رہی رکھنا مشکل ہو جاتا ہے اور ایسے حالات کے لئے جہادِ بالسیف کو فزوری قرار دیا گیا ہے۔ اب ہم اصل مسئلہ کی طرف رجوع کرتے ہیں۔

گذشتہ مباحث سے یہ واضح ہو چکا ہے کہ اسلام بعض عقیدہ و مسلک کی بنا پر کسی کو واجب القتل نہیں قرار دیتا اور یہ کہ اسلام کا اصل منشاء جنگ و قتال نہیں ہے بلکہ قیامِ امن ہے۔ اس بنا پر یہ کہنا یقیناً صحیح ہے کہ اسلام کی سیاست خارجہ کی اساس قیامِ امن اور عالمِ انسانی کی حقیقی نجات کا مقدس جذبہ اخوت ہے اور تا وقتیکہ حکومتِ اسلامی کو جنگ کے لئے مجبور نہ کر دیا جائے اس وقت تک اسلام امن کو جنگ و قتال کی ہرگز اجازت نہیں دیتا۔ یہ ایک ایسی واضح حقیقت ہے کہ نصوصِ قرآنی کے علاوہ رسولِ خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی حیاتِ طیبہ کے بہت سے واقعات اس کی تائید کرتے ہیں۔ چنانچہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اقوامِ عرب و قباقرن تاج و مد سے کئے ان سے مقصد یہی تھا کہ جنگ کے بغیر ہی ملک میں امن قائم رہ سکے اور خواہ مخواہ ملک کو شورش و بدمعاشی کے حالات نہ کیا جائے۔ چنانچہ مدینہ میں تشریف آوری کے بعد قبائلِ یود سے باقاعدہ معاہدہ ہوا۔ جس میں سب سے زیادہ اس بات پر زور دیا گیا تھا کہ ہم دونوں فریقوں کو اپنے ملک کی حفاظت کریں۔ اور بیرونی دشمن کے دفاع کے لئے ستماء ہو جائیں۔ قبائلِ یود نے ایک دوسرے پر عہد بھی کی مگر ان کو معاف کر دیا گیا۔ مگر اس قدر فراخ دلانہ ثبوت کے باوجود یود مدینہ اپنی خفیہ سازشوں سے باز نہ آئے تو اس کے بعد ان کو ہر تنگ سزا دی گئی۔ اور ظاہر ہے کہ دنیا کی کوئی حکومت اس بات کو برداشت نہیں کرتی کہ اس کی قلمرو میں حکومت کے خلاف اس قسم کی سازشیں کی جائیں۔ اور خفیہ طور پر دوسرے ملک سے ساز باز کی جائے۔ چنانچہ اس قسم کے مجرمین کے لئے ہر حکومت سخت گیرانہ قوانین وضع کرتی ہے جن سے ایسے عناصر کا قتل قمع ہو سکے۔ چنانچہ مسلسل

بدعبدوں کے بعد ہمد کے ساتھ وہی سلوک کیا گیا جس کے وہ مستحق تھے۔

الذین عاهدت منهم ثم ينقضون عهدهم في كل مكان وهم لا يتقون فاما  
تثقتهم في الحرب فشن دہم من خلفهم لعلمهم بين كرون واما اتقافن  
من قوم خيانتة فانبن اليهم على سوا ما ات الله لا يجيب الخائنتين والافان  
وہ جن سے آپ نے معاہدہ کیا پھر وہ ہر دن اپنے عہد کو توڑتے ہیں اور وہ اس کے نخب ہوتے  
ڈرتے نہیں ہیں پس اگر آپ ان کو لڑائی میں پالیں تو ان کو ایسی عبرتناک سزا دیں کہ ان کے  
ذریعہ دوسروں کو بھی منتشر کریں۔ اور اگر آپ کو کسی قوم سے بدعہدی کا خوف ہو تو عدل کے  
طریق پر عہد کو ان کی طرف پھینکیں۔ بے شک اللہ تعالیٰ بدعہدی کرنے والوں کو ناپسند کرتا ہے

اسی طرح قریش سے ایک معاہدہ کیا گیا جس میں یہ طے کیا گیا کہ دس سال تک ایک فریق دوسرے کے خلاف جنگی کارروائی  
نہ کرے گا۔ ظاہر ہے اس زمانہ میں قریش ہی مسلمانوں کے سب سے بڑے دشمن تھے۔ جس وقت یہ معاہدہ ترتیب دیا  
گیا تھا اس سے کچھ ہی عرصہ قبل مسلمانوں سے ان کی شدید جنگیں ہو چکی تھیں اور فریقین کے دلوں میں آتش انتقام  
بھوک رہی تھی مگر آنحضرت مسلم کا نشاۃ تھا کہ جنگ و قتال کے بغیر ہی آئران لوگوں کے دلوں میں تبدیلی پیدا ہو چکی  
تو جنگ کی نوبت ہی نہ آئے گی۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ بہت عرصہ سے عرب کے اطراف جولانہ میں اسلام پھیل گیا  
مجذہ قریش کے بہت سے مقتدر اصحاب نے اسلام قبول کر لیا۔

فلما كانت الهدنة وضعت الحرب ارجاءها وامن الناس كلهم بعضهم  
لبعضا فالتقوا و تنا وصواعق الحدیث والمنة اذ دعا فلم يكلم احد بالاسلام

يقول شيخنا الادخل فيہ (طبری صفحہ ۱۵۰۱)

جب صلح ہو گئی تو لڑائی نہ لپنے بتیاریۃ الربیب اور لوگ ایک دوسرے سے محفوظ ہو گئے پس وہ باہم  
ملنے لگے اور باہم بحث و مذاکرہ کرنے لگے پس جس سمہدار آدمی سے اسلام کی نسبت بات چڑھی  
وہ اسلام میں آ گیا۔

اور اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ قریش کی قوت ٹوٹ گئی اور ان میں مسلمانوں کے مقابلہ کی بہت ہی کمی رہی۔ چنانچہ چند عرصہ میں جب  
آنحضرت مسلم نے قریش پر فوج کشی کی تو انہوں نے دفاع و مقابلہ کے بغیر ہی اطاعت قبول کر لی۔

نتیجہ کے ساتھ ساتھ اسلامی تاریخ کا ایک اہم باب بالشان واقعہ ہے اور اسی  
واقعہ سے اسلامی تاریخ کا ایک نیا دور شروع ہوتا ہے۔ یعنی عرب کے تمام  
قبائل اور ریاستوں نے حکومت اسلامی کی اطاعت قبول کر لی اور حکومت اسلامی پھیلنے سے وسیع تر ہو گئی۔ مگر اس واقعہ میں  
اہل نظر کے نزدیک اس سے بھی زیادہ جس چیز کو اہمیت حاصل ہے، وہ احترام انسانیت کے اس مقدس جذبہ کا مظاہرہ  
ہے جو عرب ملت اسلامی کے حصہ میں آیا ہے اور دوسری تمام اقوام و ملل میں کلی طور پر ناپید ہے

قریش کی جو بیستہ شدید عداوت اور مسلسل انہراسانی ہرگز اس کی مستحق نہ تھی۔ کہ اسے آسانی کے ساتھ مسلمان

کردیا جاتا۔ اور دنیا کی کوئی قوم ایسے متعصب اور کینہ پرور ذہن کو زندہ رہنے کا سہی نہیں دے سکتی۔ اور قریش کا کینہ اور تعصب اور عقوبت انتقام تو اس حد تک پہنچا ہوا تھا کہ پوری انسانی تاریخ میں اس کی مثال نہیں ملتی۔ مگر منظر کی تیرہ سالہ زندگی میں ان لوگوں نے ایک لمحہ کے لئے بھی صاحب رسالت علیہ السلام اور عام مسلمانوں کو امن و چین سے بیٹھنے نہ دیا۔ اذہجرت مدینہ کے بعد انہوں نے بارہا مسلمانوں پر حملہ کیا اور اسلام کو مثلث کی جو ممکن کوشش ہو سکتی تھی دیرینہ نہ کیا۔ غرض اسلام کے تیسویں سالہ دور میں ان لوگوں نے مسلمانوں پر جو دشمنانہ مظالم کئے تھے ان کی یاد اب تک مسلمانوں کے دلوں میں تازہ تھی۔ بلکہ کچھ مسلمان چاہتے تھے کہ اس ظالم اور بدکردار قوم کا ایک فرد بھی زندہ رہنے دیا جائے۔ چنانچہ جس وقت اسلامی فوج مکہ میں داخل ہو رہی تھی تو صحابین عبادۃ کی زبان پر یہ الفاظ جاری تھے۔

اليوم يوم الملحمة ، اليوم تستحل الكعبة

آج کا دن سخت خونریزی کا دن ہے آج کعبہ کی حرمت اٹھا دی جائیگی

ان الفاظ سے ابوسفیان کو بیت دکھ ہوا اور رحمۃ للعالمین (صلی اللہ علیہ وسلم) سے اس کا ذکر کیا تو آپ نے حضرت سعدؓ کو ان الفاظ میں جواب دیا۔

كذب سعدا ويكفن هذا يوم من ووفاء وهذا يوم يعظم منه الكعبة

سعد نے یہ صحوٹ کہا ہے بلکہ یہ برود فنا کا دن ہے اور آج کعبہ کی عظمت کو دوبالا کیا جائے گا۔

چونکہ فردہ احد میں مسلمانوں کے ستر آدمی شہید ہوئے تھے اور قریش نے لاشوں کی بھی تذلیل کی تھی اور مسلمانوں کو ان کے اس ناروا سلوک پر اس قدر صدمہ ہوا تھا کہ کچھ مسلمانوں نے عزم کر لیا تھا کہ قریش پر غالب آنے کے بعد ہم ایک مسلمان کے بدلہ میں قریش کے دو آدمی قتل کریں گے۔ اس پر قرآن حکیم کی یہ آیت نازل ہوئی تھی۔

وَأَنْ عَاقِبْتُمْ فَاقْتُبُوا يَمْثِلُ مَا عَاقَبْتُمْ بِهِ وَإِنْ صَبَرْتُمْ لَهُمْ غُلَابٌ لِّلسَّابِغَاتِ

(انفال)

اگر تم بدلہ لینا چاہتے ہو تو تم ان کو اتنا ہی نقصان پہنچاؤ جتنا انہوں نے تم کو نقصان پہنچایا ہے۔ اور

اگر صبر کرو تو یہ صبر کرنے والوں کے لئے بہت بہتر ہے۔

جب عسکر اسلامی کیسے بالائی طرف شہر میں داخل ہو رہا تھا تو ایک شخص نے با آواز بلند یہ نعرہ لگایا۔

لا وتر بين بعد اليوم

آج کے بعد قریش زندہ نہ رہیں گے۔

مگر سرورِ دو جہاں صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے جواب میں فرمایا۔

كُفُّوا عَنِ الْقَوْمِ الْأَارِبَةِ (تذی)

سوائے چار اہل خاص کے قریش کے تمام اہل ذلّت کو روکو

یہ وہ ظالم اور سفاک انسان تھے جن کی خون آشام تلواروں سے اب تک مسلمانوں کا خون ٹپک رہا تھا اور دنیا کے لوگوں کو کہا بات کا یقین تھا کہ آج قریش کا ایک بچہ بھی زندہ نہ بچ سکے گا۔ اور خود قریش کی حالت یہ تھی کہ ان کی بد اعمالیاں ان کی اٹھکوں کے آگے قیامت کا نقشہ پیش کر رہی تھیں کیونکہ وہ جانتے تھے کہ جن لوگوں سے ہم مسلسل تیس سال کے عرصہ میں انتہائی

وہ مشیاد سلوک کرتے رہے ہیں وہ آج یقیناً ہمیں زندہ نہ چھوڑے گیے۔ مگر دنیا یہ دیکھ کر ذنگ رہ گئی جبکہ رحمتہ للعالمین صلعم نے ان ظالم اور سفاک انسانوں کو ان الفاظ سے خطاب کیا۔

اذھبوا فانتم الطلقاء

لا یتشریب علیکم اللہ یوم

جاؤ! تم آزاد ہو۔ آج کے دن تم پر کوئی الزام نہیں ہے۔

ظاہر ہے کہ قریش سے بڑھ کر اسلام اور مسلمانوں کا دشمن کوئی نہ تھا مگر خود مادی اسلام نے جو فرائض اور عبادتیں سلوک کیا وہ انسانی تاریخ کا ایک بے مثال اور عظیم الشان واقعہ ہے۔ ان حقائق کی موجودگی میں یہ کہنا کسی طرح درست نہیں ہے کہ اسلام کسی غیر مسلم کو زندہ رہنے کا حق ہی نہیں دیتا۔ بلکہ حقیقت یہ ہے کہ اسلام ہی وہ مذہب ہے جسے اپنے پیروں کو احترام انسانیت کا سبق دیا ہے اور اسلام نے بغیر شدید ضرورت کے یسلف علی الدہاء اور قتل و غارتگری ممنوع قرار دی ہے۔ مگر ایسی حالت میں جبکہ چند بے رحم اور سنگدل انسانوں کے ہاتھوں امن عامہ کو خطرہ لاحق ہو، خدا کی زمین میں نصیحت و نساہت کا دور دورہ ہو اور مخلوق خدا کی کوئی قیمتی متاع محفوظ نہ رہ سکتی ہو تو اس وقت بلاشبہ اسلام اپنے پیروں سے مطالبہ کرتا ہے کہ وہ شمشیر بکف آ کر میدان کارزار میں کود پڑیں اور مفسدین کی شرابگیزوں کے مخلوق خدا کو نجات دلائیں۔ ظاہر ہے کہ اگر ایسی حالت میں بھی جہاد و قتال کی اجازت نہ دی جاتی تو دنیا کے شریف اور صالح انسانوں کو زمین کے کسی گنہگار گوشہ میں بھی امن و چین نصیب نہ ہوتا اور دنیا کا نظام تہ و بالا ہوجاتا۔

لولا دفع اللہ الناس بعضهم ببعض لفسدت الارض ولكن اللہ ذو فضل

علی العالمین۔ (آیہ)

اگر اللہ تعالیٰ لوگوں کے ایک گروہ کو دوسرے گروہ کے ذریعہ دفع نہ کرتا تو زمین کا نظام

تباہ ہوجاتا۔ لیکن اللہ تعالیٰ لوگوں پر مہربان ہیں۔

فرض ایسے حالات میں اسلام نے بیشک تلوار اٹھانے کا حکم دیا ہے۔ مگر یہ حکم نظرت اللہ کا عین اقتضا ہے اور اسکی ضرورت سے کسی صاحب عقل کو مجال انکار نہیں ہے۔ لہذا اسلام جو نظرت اللہ ہی کا دوسرا نام ہے اس سے یہ کیسے ممکن ہے کہ وہ عالم انسانی کو دائمی بدامنی اور شورش کے جہنم میں بھونک دے اور امن عالم کی عظیم ذمہ داری سے کنارہ کش ہوجائے؟ چنانچہ فریضہ جہاد کا اصل منشاء ہی یہ ہے کہ مفسدین فی الارض کے ناپاک عزائم کو ناکام بنا دیا جائے اور عالم انسانی میں جہہ گیر امن قائم کیا جائے۔

کلما اوقدانا ناراً للحراب المقاهما اللہ و یسعون فی الارض نساذاً

واللہ لا یحب المفسدین (آیہ)

جب بھی یہ لوگ لڑائی کی آگ بھڑکاتے ہیں، اللہ تعالیٰ اسکو بجھا دیتا ہے اور یہ لوگ زمین میں

نساہت پھیلانے کی کوشش کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ اسکو پسند نہیں کرتا۔

غیر مسلموں سے مسلمانوں کا تعلق کیا ہے اور اسلام کی نظر میں غیر مسلم سلوک کے مستحق

آیات جہاد کی تطبیق

ہیں؟ یعنی اسلام کی سیاست خارجی کی اساس کیلئے؟ اس سلسلہ میں قرآن کی آیات

میں بظاہر تقاضی و اختلاف علوم ہوتا ہے۔ اور اسی وجہ سے اس سلسلہ میں علماء متقدمین کے دو گروہ ہیں، جیسے کہ اس سے قبل اشارہ کیا جا چکا ہے۔

اس سلسلہ میں جو آیات قرآنی وارد ہوئی ہیں مفہوم و معنی کے لحاظ سے ان کو تین اقسام میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔

(۱) وہ آیات جن میں کفار سے حسن سلوک، بردبارانہ، عفو و درگزر اور ان کی ایذاؤں پر صبر کرنے کی تلقین کی گئی ہے۔

(۲) وہ آیات جن میں اہل کفر سے جنگ و قتال کا حکم دیا گیا ہے۔ مگر یہ حکم مطلق نہیں بلکہ مقید ہے۔

(۳) وہ آیات جن میں علی سبیل الاطلاق اہل کفر سے جنگ کرنے اور ان کو قتل کرنے کا حکم دیا گیا ہے

رسم اول کی آیات

لَا يَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ إِحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَلَغْتَ

وَبِلْيَظَةِ عِلَادَةِ كَانَهُ وَلِي حَمِيمٍ

نیکی اور برائی برابر نہیں ہیں، آپ دشمن کی برائی کا اچھائی سے جواب دیں، پس وہ جو آپ کا

دشمن ہے، غصے و دست برد ہائے گا۔

فَاعْفُوا وَاصْفُوا احْسِنُوا يَا قَوْمِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا مَرَكُمْ

تم سماعت کرو اور درگزر کرو یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ حکم جہاد نازل نہ فرمائے۔

وَأَنْ صَابِرِينَ فَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ

اگر تم دشمن کی ایذاؤں پر صبر کرو تو یہ صبر کرنے والوں کے لئے بہتر ہے۔

وَلَمَنْ صَابَرَ فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ

جو صبر کرے گا پس یہ عمل امور عظیم سے ہے۔

اس مضمون کی بیسیوں آیات ہیں جو قرآن حکیم کے ہر حصہ میں ملتی ہیں۔

قسم دوم کی آیات

أُذِّنُ لَكُمْ لِنِيقَاتِلُونَ بَانَهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَفْسِهِمْ لَقَدِيرٌ

ان لوگوں کو جن سے جنگ کی جاتی ہے، جہاد کی اجازت دے جاتی ہے اس لئے

کہ ان پر ظلم کیا گیا ہے۔

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يِقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

الْمُعْتَدِينَ

تم اللہ کی راہ میں ان لوگوں سے لڑو جو تم سے لڑتے ہیں اور حد اعتدال سے تجاوزت کرو

بیشک اللہ تعالیٰ تجاوز کرنے والوں کو ناپسند کرتا ہے۔

وما لکم الا تقاتلون فی سبیل اللہ والمستضعفین من الرجال والنساء  
والولدان الذین یقولون ربنا افرحنا من هذه القریة الظالم اهلها  
واجعل لنا من لدنک ولتیا واجعل لنا من لدنک نصیرا

تمہیں کیا ہوا ہے کہ تم اللہ کی راہ میں اور ان کمزور مردوں، عورتوں اور بچوں کے لئے لڑتے  
نہیں ہو جو یہ کہتے ہیں کہ اسے ہمارے پروردگار ہم کو اس بستی سے نکال دے جس کے باشندے  
ظالم ہیں اور ہمارے لئے اپنی طرف سے کوئی دوسرت اور مددگار بھیجے۔۔۔۔۔

وان حجوا للسلام فاجنبوا لها

اگر وہ لوگ صلح کی طرف مائل ہوں تو آپ ان سے صلح کر لیں۔

فان اعتزلواکم والقتال الیکمکم المسلم فما جعل اللہ لکم علیہم سبیلہ  
پس اگر وہ تم سے لڑائی نہ کریں اور آپ کو صلح کا پیغام بھیجیں تو اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے ان کے  
خلافت لڑنے کی کوئی وجہ جو انہیں نیائی۔

اس مضمون کی آیات بھی قرآن حکیم میں بکثرت ملتی ہیں۔

قسم سوم

فاذا نزلنا الیہم الجرام فاقتلوا المشرکین حیث وجدتموہم وخذوہم  
واحصواہم واقتلواہم کل مر صد فان تابوا واقاموا الصلوٰۃ واتوا  
الزکوٰۃ فخلوا سبیلہم ان اللہ غفور رحیم

جب شہر حرم گزر جائیں تو مشرکین کو جہاں پاؤ قتل کرو اور ان کو پکڑ لو، ان کا غنمہ کرو اور ان کے  
لئے ہر گھات میں بلٹیہ جباؤ۔ پس اگر وہ توبہ کر لیں اور نجات مانگ لیں اور زکوٰۃ دیں۔ تو ان کا راستہ کھلا  
چھوڑ دو۔ بیشک اللہ تعالیٰ بخشنے والا اور رحیم کرنے والا ہے۔

وقاتلوا المشرکین کافۃ مکافۃ تلوتکم کافۃ۔۔۔

تم سب مل کر ستم طریق سے مشرکین سے قتال کرو جیسے وہ سب مل کر تمہارے  
خلافت لڑتے ہیں۔

وقاتلوا الذین لا یؤمنون باللہ ولا بالیوم الآخر ولا یحرمون ما  
حرم اللہ ورسولہ ولا یدینون دین الحق من الذین اوتوا کتاب  
حتی یعطوا الجزیۃ عن ید وھم صاغرون

تم اہل کتاب کے ان لوگوں سے جو اللہ اور یوم آخر پر ایمان نہیں لاتے اور جو چیزیں خدا اور  
رسول نے حرام کر دی ہیں ان کو حرام نہیں سمجھتے۔ اور دین حق کو قبول نہیں کرتے۔ اس وقت تک  
جنگ کرو کہ وہ عاجز آکر سبزیہ دینا قبول کر لیں۔



قرآن کریم میں اس مفہوم کی بہت سی آیات ملتی ہیں جن میں غیر مشروط طور پر یہ حکم دیا گیا ہے کہ اہل کفر کو قتل کر دیا جائے، ان کو اطاعت پر مجبور کیا جائے۔ چنانچہ ان آیات کے اطلاق کے پیش نظر علماء سلف کا ایک گروہ اس امر کا قائل ہے کہ جہاد بالسیف بھی دعوتِ اسلامی کا ایک حصہ ہے۔ یعنی جب کفار کے سامنے اسلام پیش کیا جائے اور دلائل براہین سے اسلام کی صداقت ثابت کر دی جائے اور پھر بھی وہ لوگ دعوتِ اسلامی کو قبول نہ کریں تو دعوت کی دوسری صورت یہ ہے کہ جنگِ قتال سے ان کو راہِ راست پر لایا جائے۔ یہ گروہ جہاد کی آیات مطلقہ سے پہلے دونوں قسم کی آیات کو منسوخ قرار دیتا ہے، مگر قطع نظر اس کے کہ اس صورت میں قرآن کی سسٹیکڑوں کی آیات کو منسوخ تسلیم کرنا پڑے گا۔ اور عقل سلیم اس سے اہار کرتی ہے۔ یہ مسلک آیاتِ قرآنی کے موافق صدق، اور سیاق و سباق کے عدم فہم اور ذرا سببِ قرآنی کے فقدان کا نتیجہ ہے۔ اور حقیقت یہ ہے کہ یہ تمام آیات جن کو تین انواع میں تقسیم کیا گیا ہے۔ اپنے اپنے محلِ مسئلہ اور دائرہٴ نفوذ میں حکم اور واجب العمل ہیں۔ چنانچہ قسم اول کی آیات جن میں حسن سلوک اور مروت و احسان کا حکم دیا گیا ہے۔ معاشرتی امور سے متعلق ہیں۔ اور جن میں اہل کفر کے مظالم پر ممبر کرنے کی تلقین کی گئی ہے وہ ایسے حالات سے مخصوص ہیں جبکہ مسلمان صاحبِ شوکت نہ ہوں اور اہل کفر کے مقابلہ و دفاع کی قدرت نہ رکھتے ہوں۔ نیز ان احکام کی حیثیت انفرادی ہے یعنی ان کا تعلق افرادِ ملت سے ہے اور جہاد ذریعہٴ ملی ہے جس کا تعلق پوری ملت اور دولتِ اسلامیہ سے ہے۔ یعنی جہاد اس وقت تک جائز ہی نہیں جب تک کہ مرکزِ ملت (خلیفہ) کی طرف سے باقاعدہ حکم جہاد نہ دیا گیا ہو اور اس میں مصلحتِ ملی یعنی پوری ملت کے مفاد کا لحاظ نہ کیا گیا ہو۔

جہاد کی آیات مطلقہ میں اگرچہ بظاہر غیر مشروط طور پر اہل کفر سے قتال کا حکم دیا گیا ہے مگر یہ آیات سیاق و سباق اور مصداق کے اعتبار سے عام نہیں ہیں بلکہ محارب قوم سے مخصوص ہیں اور ظاہر ہے کہ جو قوم مسلمانوں سے برسرِ پیکار ہو، یا دعوتِ اسلامی کی راہ میں مزاحمت کرتی ہو یا اس کی مملکت میں مسلمانوں کے حقوق محفوظ نہ ہوں اور وہ بے درجہ مسلمانوں کو تنگ کر رہی ہو۔ تو ان تمام صورتوں میں حکومتِ اسلامی کا فرض ہے کہ وہ اس قوم کے خلاف فوجی اقدام کرے۔ اب وہ آیات سلطنتی آتی ہیں جن میں مشروط طور پر جنگ و قتال کا حکم دیا گیا ہے اور جن کو قسم دوم میں ذکر کیا گیا ہے۔ ان آیات کا منشا ظاہر ہے کہ جب اہل کفر کی طرف سے کوئی ایسا اقدام اٹھے جو فساد فی الارض پر منتج ہو سکتا ہو یعنی وہ دعوتِ اسلامی کی راہ میں رکاوٹ پیدا کریں، یا مخلوقِ خدا کو بے وجہ نشانہٴ ظلم بنائیں۔ حقوقِ انسانی کو پامال کریں، اور اہل اسلام کو فرس و جہ سے ایذا دیں کہ وہ مسلمان ہیں تو ان حالات میں مسلمانوں کو حکم دیا گیا ہے کہ وہ اس مفسد قوم کے خلاف فوجی حملے ہوں اور اس کو اس کے اعمال کی عبرتِ ناک سزا دیں۔

اس طرف توجہ سے وہ تمام آیاتِ قرآنی جو اسلام کی سیاستِ خارجہ سے متعلق ہیں اپنی اپنی جگہ حکم ہوں گی اور اس کی ضرورت نہ رہے گی کہ بے شمار آیات کو منسوخ تسلیم کرنے کی قباحت مولیٰ جائے۔

۱۔ اس لئے کہ تاریخ و منسوخ کا عقیدہ، قرآن کی بنیادی تعلیم کے خلاف ہے۔ (طلوح اسلام)

# ادب کی اسلامی قدیس

(پروفیسر محمد موسیٰ خان کلیم افغانی)

ایک ہمہ گیر نظام کے لئے ضروری ہے کہ وہ زندگی کے ہر ایک شعبے کا جائزہ لے، اس کی اہمیت کا اندازہ لگائے۔ اور عمر و حیات میں اس کا مقام متین کرے۔ اسلام کا دعویٰ ہے کہ وہ ایک ہمہ گیر نظام حیات ہے۔ اس لئے ناممکن ہے کہ ادب ایسے اہم تعلیمی عمل کے متعلق وہ کچھ بھی نہ کہے۔ دنیا کے ہر ایک نظام نے ادب کے متعلق اپنا زاویہ نظر پیش کرنے کی کوشش کی ہے۔ جمہوریت نے، ناسیت نے، اشتراکیت نے اپنا اپنا مخصوص نظریہ ادب پیش کیا ہے۔ کوئی وہ نہیں کہ اسلام اس بارے میں خاموش رہا ہو۔ ہمارا خیال ہے کہ اسلام اس بابے میں پوری توت کے ساتھ لب کشا ہوا ہے۔ لیکن اسکی لب کشائی کے نتائج منظر عام پر آئے ہیں۔ ہمیں انہوں سے کہنا پڑتا ہے کہ اسلام کے مخصوص اندازہ نظر کی روشنی سے مسلمان قوموں کے ایوان ادب کلم ہی روشن ہوئے ہیں۔ چنانچہ عمرہ می کے اسباب تلاش کرنے کی تو اس مختصر سی محبت میں گنجائش نہیں۔ البتہ وقت کا تقاضا ہے کہ ہم ادب کی ان ذردوں کا جائزہ لیں۔ جو اسلامی اندازہ نظر کے زیر سایہ وجود میں آئی ہیں۔

قرآن مجید نے اپنے کلام الہی ہونے کا دعویٰ کرتے ہوئے عربی دنیا کو چیلنج کیا ہے کہ وہ اس کے ادبی مہیا کی ایک سورہ بھی نہیں تیار کر سکتی۔ اور کون نہیں جانتا کہ یہ چیلنج قبول کرنے کی کسی کو بھی بہت نہیں ہوتی۔ لیکن جب قرآن ادب کا بلند ترین صنف یعنی شاعری میں طبع آزمائی کرنے والوں کے بارے میں فتویٰ دیتا ہے کہ **الشعر لم یبتصروہم الاخوان** (شعرا اور ان کے پیرو گراہ ہیں) **الم تر انہم فی کل وادعی ہیمون** (نہیں دیکھتا کہ وہ ہر ادبی میں بٹکتے پھرتے ہیں، **یقولون صالیا یفعلون**)۔ (جو کہتے ہیں وہ نہیں کہتے) یہ ستر بڑی حیرت ہوتی ہے۔ یہ ادب کا مقابل آتے ہے۔ کہ افراطی جمہوریت کی طرح قرآنی جمہوریت سے بھی شعروں کو دس نکال لیا گیا ہے۔ محکوم راغزور کرنے کے بعد حقیقت واضح ہو جاتی ہے۔ قرآن شاعروں اور ان کے پیروؤں کو غضب اس نے گراہ نہیں سمجھ نہیں رہا۔ کہ وہ صنف شاعری کی تخلیق اور ترویج کے حامی ہیں۔ وہ شعر کے وجود کو مٹانا نہیں چاہتا۔ وہ تو گراہ شاعروں کی گراہی کے دھمات پیش کر رہا ہے۔ قرآن نے ایسے گراہ شاعروں کی تین خصوصیات بتائی ہیں۔

۱۔ **اللفاؤن**۔ یعنی ایسے بے راہ کہ اپنی حیالت کے باعث اس بے راہ مدی پر پھرتے ہیں۔

(۲) مثنوی کل وادی یہی ہوں۔ ان کا جنوں انہیں کسی ایک مقام پر ٹھیکے نہیں دیتا۔ ان کی منیخہ سے زیادہ بے لگام ہے۔ اور وہ یا تو سطحی پرواز میں معروف رہتی ہے۔ یا بال کی کھال اتارنا شروع کر دیتی ہے۔ ذہنی توازن کی نعمت سے انہیں محروم رکھتی ہے۔ شیکسپیر نے بھی اس چیز کی تعریف کی ہے۔ وہ کہتا ہے۔  
*The poet's eye in a fine frenzy rolling*  
 گویا اس چیز کو اُس نے *fine frenzy* میں جن کا نام دیا ہے۔ گو اس کے ساتھ *fine* عمر کی نعمت لگا کر لکھتے بہت اونچا مقام سے دیتے ہیں۔

(۳) *یَفْعَلُونَ مَا لَیْفَعَلُونَ* ان کے قول اور فعل میں تضاد ہے۔ ظاہر ہے کہ توں اور فعل میں تضاد بھی واقع ہوتا ہے۔ جب کہ قول دل کی گہرائیوں سے نکلا ہو۔ اور افعال اس کے چمٹنے سے میراب نہ ہوا ہو۔ انہیں فن کی جان ہے۔ اور اس کے بیڑن میں قوت اور تاثیر پیدا نہیں ہو سکتے۔ عقائد اقبال لکھتے ہیں۔

نقش ہی سب نام تمام خون جگر کے بغیر  
 نغمہ ہے سوائے خام خون جگر کے بغیر

تو گویا واضح ہو گیا کہ قرآن کیوں شاعرانہ اور ان کے بیڑوں کو گمراہ کرتا ہے۔ قرآن کے نزدیک ہر وہ شاعر گمراہ ہے۔ کہ جو جہالت کے باعث اپنی بے لگامی پر قائم رہے۔ جو اپنی قوت منیخہ کو بے لگام بھیڑ دے۔ اور اس طرح سے ذہنی توازن کی نعمت سے محروم ہو جائے۔ اور جو فن کے میدان میں اترے، مگر انہیں کے سہارے سے محروم ہو کر اب خرد ہی اندازہ لگائے۔ کہ ایسا شاعر یا فن کار زندگی گھٹیر جانی کہنے اور لسنے و سوت بٹھنے یا اُسے گہرائی دلا کر نہ سمجھتا کہ کیا یہ جہالت کا حامی، توازن کی نعمت سے محروم، انہیں کی دولت سے بے بہرہ انسان گمراہ نہیں تو اور کیلئے؟ اور اس کلام مجید کی ان آیات نے ہمارے لئے حقیقی شاعر کا مسیحا قائم کر دیا ہے۔ اور ہمارے ہاتھ میں وہ کسوٹی رکھی ہے۔ کہ جس سے ہم اس جنس کا کھر ا کھوٹا پرکھ سکتے ہیں۔

یہاں پہنچ کر ایک اہم سوال پیدا ہوتا ہے۔ اور وہ یہ کہ عربی شاعروں نے اس قرآنی ادبی کسوٹی پر کہاں تک غور کیا ہے۔ کیا انہوں نے اسی بنیاد پر اپنی ادبی تخلیق اور تنقید کی عمارت تعمیر کی تھی یا نہ؟ میں پھر کہوں گا کہ اس سوال کا جواب ایک طویل مطالعہ کا محتاج ہے۔ جس پر سے عربی ادب کا جائزہ لینا چاہئے جس کی یہاں گنجائش نہیں۔ البتہ اس میں مزدوری کہتا ہوں۔ کہ امریکی ادبی عالمی دور کی شاعر ہر کہے۔ بیاد ہی رخ سانس نے ابلنے چاہئیں۔ چنانچہ آرمی ڈور کے متعلق تو مورخین ادب کا اس امر پر اتفاق ہے۔ کہ ان کے ہاں شعروادب کے غیر اسلامی مسیحا کی قائم ہے۔ وہ مسیحا مسلمانوں کے اعصاب اور العیس کے پرستار ہے۔ ان کے ہاں اپنی پرائی ادبی ذروں کا چرچا رہا۔ اسی عقابا اُس لئے کہ ماحول میں کوئی بڑی انقلابی تبدیلی نہیں آئی تھی۔ نہایت کا مسیحا بہت لوٹتا نہیں ہوا تھا۔ صحرائی تہذیب کا دامن ابھی بھی اثرات سے پاک تھا۔ عباسی دور کے متعلق ان کا کہنا ہے کہ وہی اثرات نے کچھ کچھ دور

میں دسخت پیدا کر دی تھی۔ ماحول کا رنگ بہت کچھ بدل گیا تھا۔ نئے سائل پیدا ہو گئے تھے اور نیا سبیل کا مطالعہ کرنا پڑا تھا۔ لازم تھا کہ زندگی کی یہ بدلی ہوئی روش ادبی تخلیقات پر بھی اپنا اثر کرتی۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا ابو نواس۔ ابو العتاسیہ یحییٰ اور ابو العلیٰ مستری زندگی کی بدلی ہوئی روش سے متاثر ہوئے۔ ابو نواس درباری محرابی کے ماحول کا ترجمان ہے۔ ابو العتاسیہ موسیٰ کے درمیانی طبقے کی اخلاقی اور مذہبی زندگی کا نقاش ہے۔ لیکن یہ عجیب بات ہے کہ ان دونوں دوروں میں ہیں اسلامی اندازِ نظر کا ادبی تخلیقات اور ادبی ماحول پر بہت ہی کم اثر ہے۔ میرا یہ مقصد نہیں۔ کہ عربی شاعروں اور ادیبوں نے اسلامی ادیبوں کی تبلیغ سے پہلے ہی کی ہے۔ اور یہ کہ انہوں نے مذہبی تجربوں کو اپنی شاعری میں بھلی نہیں کیا۔ اس چیز کو میں زیادہ اہمیت نہیں دیتا۔ صرف اتنا سمجھتا ہوں کہ تنوع کے فقدان کی یہ ایک وجہ ہے۔ مجھے حیرت اس بات پر ہے کہ شاعروں اور ادیبوں نے کائنات کے مظاہر یا انسانی زندگی کے عوامل کو اسلامی انداز سے دیکھنے کی کوشش نہیں کی۔ اور اس کا نتیجہ ہوا۔ کہ مسلمان قوموں کی ذہنی ساخت پر اسلام کی اثر ثبت نہیں ہو سکی اور اس لئے اعمال کی روش خاصا اسلامی نہیں رہی۔ یہاں پھر یہ واضح کر دینا ضروری سمجھتا ہوں۔ کہ کلچری دسخت کا میں پورا پورا حامی ہوں۔ مگر اسی دسخت کا میں حامی نہیں۔ جو کلچر کو بنیادی طور پر اسلامی اندازِ نظر کی حدود سے باہر نکالے جائے۔ اس کے نزدیک متزلزل عقل پرستی اور نہ صوفیانہ بے جا رنگی دونوں اسلامی حدود سے باہر کی چیزیں ہیں۔ اور جو ادب ان کی تعمیر یا ترویج میں مدد ہوتا ہے۔ اسے میں اسلامی قدروں کا حامل نہیں سمجھتا۔

ایرانی شاعر ادب بڑی حد تک عربی شاعر ادب کا ایک حد تک عکس ہے۔ اس کی قدیم بھی زیادہ تر وہی ہیں۔ جو اسلامی اندازِ نظر سے محروم عربی ادب کی قدیم عقیدوں، رسم نگار فردوسی ہو یا تعصیہ گو انوری و خاقانی سب کاں غیر اسلامی قدیم پائی جاتی ہیں۔ کیا ہو جو رومی یا سنائی جیسا ایک آندھ اپنی نظر کسی پورے دور شاعری میں کہیں نظر آگیا۔ اور اسے بھی لوگوں نے اخذ تیات کا نظم سمجھ کر دور ہی سے سلام کیا۔ نہ اس کے اندازِ نظر کی بڑائی کی۔ نہ اس کی قدروں کا جائزہ لیا جنہیں وہ برتتا رہا۔ اور اس کے پیدا کئے ہوئے ادبی ماحول میں داخل ہو کر اس کی ادبی شخصیت سے استفادہ کرنے کی کوشش کی۔ محاورے کا بادشاہ مان لیا، منزل کا امام مگر یہ نہ دیکھا۔ کہ اس کی ادبی عمارت کی بنیادیں آیا ہی محاورے کا انتخاب ہیں۔ اور تخریل کا وہ بلند مقام یا وہ خاص اندازِ نظر ہے۔ جس نے بغیر جتنی ٹوٹنے کی ایسے سمیت بخشی ہے۔ اور بدل گیتی کی رقص و گیتیں، ٹھنڈے کی نوت مطاکی ایرانی شاعری کا ایک بہت بڑا حصہ صوفیانہ شاعری پر مشتمل ہے اور غالباً دنیا کی کسی اور زبان میں نہ ملتا ہے۔ گویا یہاں بھی مگر ہم زیادہ اہمیت اس لئے نہیں دیتے کہ وہ خاصا اسلامی اندازِ نظر کی حامل نہیں ہے۔ اس کا اپنا مسلک ہے اسکی اپنی قدیم ہیں، اسلامی اندازِ نظر سے اس نے کوئی چیز اخذ کی ہے۔ تو وہ ہے انسان دوستی کا بلند معیار

اس کے فرائض و رسموں سے یہ کہتا ہوا سنائی دیتا ہے۔ -

دی شیخ با چراغ ہے گشت گرد شہر  
کزد ام و دود و طوطم و انانم آرزوست

زین ہیران ست منہر دم گسگست  
شیر خدا در تہم دستاخم آرزوست

اُردو شاعری کا پورا ایک مایعے ماحول میں پھولا پھلا ہے کسی لحاظ سے بھی خاص اسلامی ماحول نہیں کہا جاسکتا۔ اور پھر اس کی آبیاری بھی ہوئی تو ایک طرف ایرانی شاعری کی جو مے سنت گام سے آئے دوسری طرف ہندی شاعری کے دیباچے قرم رو سے اور جو مقامی منہر اس کی ترکیب میں شامل ہوئے وہ ذوالآبادہ زندگی کی پیداوار تھے۔ اہل اُردو شاعری سے یہ توقع رکھنا کہ اس کا انداز نظر اسلامی ہوگا غلط ہے۔ ذمیر کی الم پرستی میں اسلامی قدروں کا شائبہ ہے اور زسودا کی جو وطن پرستی۔ خواجہ میر درد اور مرزا مظہر جانجانیان موصوفی قدروں کے حامل ہیں۔ ان کے انداز نظر کو خاص اسلامی انداز نظر نہیں کہا جاسکتا۔ نیز اکبر آبادی حوامی زندگی کا ترجمان ہے۔ اور اگرچہ اس کے ہاں کبھی کبھی ان دوستی کے وہ بلند نغمے سنائی دیتے ہیں۔ جو اسلامی انداز نظر کی آغوش میں نزلوانی سے ملے ہیں۔ لیکن ان کا زاویہ نگاہ اسلام سے زیادہ اس محلی مذہب سے قریب تر ہے۔ جو ایک بین رسا اپنے ذاتی تجربہ اور شاہدہ سے تیار کر لیا کرتا ہے۔ غالب کے فن و فکر کی تہ میں اسلامی انداز نظر کی جھلک دکھائی دیتی ہے۔ لیکن غالب کی خود پرستی اسے پوری طرح الجھنے نہیں دیتی۔ اسکی شخصیت میں منفی پسین ازم کے اثرات اتنے قوی ہیں کہ وہ اسلامی انداز نظر کے ڈسپین سے اس وقت تک نڈوس نہیں ہوتی۔ جب تک کہ زمانے کی ٹھوکریاں سے مجبور نہیں کرو۔ اکبر الہ آبادی ہندوستانی مسلمان کی اس مخصوص تہذیب کا شہید ہے۔ جو اسے ہم توڑتی نظر آ رہی ہے۔ اور جس کے بچاؤ کی خاطر وہ اپنے شاعرانہ چھتیاؤں سے شیعہ ہو کر میدان میں اترا ہے اور کون نہیں جانتا کہ زاکر کا اپنا انداز نظر خاص اسلامی انداز نظر ہے۔ اور ہندی مسلمان کی تہذیب خاص اسلامی بنیادوں پر قائم ہے۔ حال ہی پہلا شخص ہے جس نے ہندی مسلمان کو اپنے درخشاں ماضی کی طرف لوٹ کر دیکھنے کی دعوت دی ہے۔ وہ پہلا شاعر ہے۔ جو اداۃ اسلامی انداز نظر کے مطالعہ اور ترویج کی طرف راغب ہو رہے۔ مگر وہ اس کام میں کامیاب نہیں ہو سکا۔ اس لئے کہ اول تو اس کی اپنی شخصیت بڑی نہیں اور نہ ہی اس کے مطالعہ میں وہ وسعت اور گہرائی ہے۔ جو اس کی شخصیت کو اتنا تو می بنا سکے۔ کہ وہ ماحول پر چھپا سکے دوم یہ کہ سرسید کی ہمہ گیر شخصیت کا اس پر سایہ ہے۔ اور وہ سرسید کی ترقی پسند نظر سے مرعوب ہو گیا ہے۔ ایسی ترقی پسند نظر جو اسلامی زاویہ نگاہ پر جاد ہی ہونے سے پہلے اس کی ترجمانی شروع کر دیتی ہے اور اس ترجمانی میں یہ نہیں دیکھتی۔ کہ کہیں اس کا علیہ تو نہیں لگا جا رہا۔ ایسے عالم میں اقبال آتے ہیں اور اپنے نظر و فکر کا دست اور قلندرانہ بحث سے موجود کو برہم دن کا پیام دیتے ہیں۔ اور اسلامی انداز نظر کو اس کی جگہ چھن کرنے کی

کوشش کرتا ہے۔ اور وہ اس کوشش میں کہاں تک کامیاب ہو سکتا ہے۔ یہ آنے والی نئی ہی باتیں گی لیکن میں یہ دیکھ رہا ہوں کہ عام طور سے ہمارے ادب کا رخ بہت کچھ بدل چکا ہے۔ اس نے وہ صورت اختیار کر لی ہے جو اسے اسلامی انداز نظر سے دور تر لگے چاہیے۔ اور وہ وقت قریب ہے۔ جبکہ وہ قوت حاصل کر کے اسلامی انداز نظر پر ایک بھرپور وار کرے۔ اور اپنی دانست میں اسے پیش کے لئے اس ملک سے نکال دے۔ اس نئے ادب کے حامیوں نے مارکسی نظریہ ادب سے استفادہ کرنے کے بعد بہانگہ دہل اعلان کرنا شروع کر دیا ہے کہ ادب کی قدریں بہر زمانے میں بدلتی رہتی ہیں۔ جو لوگ مستقل قدروں کے حامی ہیں۔ وہ رجعت پسندی کا شکار ہیں۔ وہ آگے بڑھنا نہیں جانتے۔ وہ انسانی ترقی کی راہ میں حائل ہیں۔ ممکن ہے ایسا ہی ہو۔ لہذا مزید سی نظر آتا ہے۔ کہ ادب کی ان قدروں کا جائزہ لیا جائے جو پوری نبی نوع انسان کے نزدیک مستقل حیثیت رکھتی ہیں۔ اور جنہیں غالباً ہمارے ترقی پسند بھی مستقل ماننے پر مجبور ہوں گے میرے نزدیک ادب کی وہ مستقل قدریں چاہیے :-

۱۱ انسان دوستی (۲) مسرت یا بعیرت (۳) بطرت کی ترجمانی (۴) الہیہ

دنیا کا کوئی ادب ہو۔ ادب کی ان چار قدروں کی مستقل حیثیت سے انکار نہیں کر سکتا۔ یہی وہ ترکیب عناصر ہیں۔ جن سے ایک ادب بنتا ہے اور جن کے بغیر ادب کو معیاری حیثیت کبھی حاصل نہیں ہو سکتی۔ جیسے اب آپ کی اجازت سے میں ادب کی پہلی بنیادی قدر کا اس صورت سے جائزہ لیتا ہوں کہ اس سے انسان دوستی کے اسلامی اور غیر اسلامی تصور میں پوری طرح سے فرق نظر آجائے۔ چنانچہ اس ضمن میں پہلی چیز ہے۔ انسان کی سنی کا تصور اور کائنات میں اس کا مقام۔ فرمایاے خلیفہ اقدس نے کہا، پوری کائنات سے زیادہ جرات مندانے کس نے بتایا، برق و باران کا آنا کس نے بنایا، قرآن نے یا کسی اور نے، اقبال کہتا ہے علی۔

آدمیت انتہام آدمی

باغیر شہ از مقام آدمی

پھر

شاخ بہاں سدرہ خادرجس میں مشو

منکر او اگر شدی منکر خویشتن مشو

اور پھر

خود می کو کر بند اتنا کہ ہر تھیر سے پیے

خدا بندے سے خود پوچھے بتا تیر کا رضا کیا ہے

گوٹے کا فادٹ، دانے کی بیاترے، ملتن کا مسج۔ فردوسی کا رستم، ہومر کا لیسیز ایک ایک کر کے ان کا جائزہ لیجئے۔ کیا ان میں سے ایک ہی اقبال تک فخر مند رکھے مقام تک پہنچتا ہے، دوسری چیز

بیچے ان فی برادری کا نہیں۔ آپ ہی بتائیے یہ کس انداز نظر میں زیادہ وسیع اور گہرا ہے۔ اسلامی یا غیر اسلامی میں؟ مغربی قوم پرستی اور اس کے نتائج آپ کے سامنے ہیں۔ اطلانتک چارٹرڈ ریپنہ والوں کے اعمال آپ سے پوشیدہ نہیں۔ اور پھر اشتراکی نظام ہے۔ کہ اس نے بنی نوع انسان کو دواؤ نادار کی تفریق میں مبتلا کرنا ہے منو مہاراج نے تو اپنی سماجی مزدوریات کے پیش نظر ان انسانوں کو چار طبقوں میں تقسیم کر دیا تھا۔ آج اشتراکی انسان کو مستقل طور پر دو گروہوں میں تقسیم کر رہا ہے۔

تیسری چیز ہے انسانی وجود کی ترکیب۔ اسلامی انداز نظر جسم و روح میں توازن قائم رکھتا ہے۔ اور نوع کی تربیت کرتے ہوئے جسم کی مزدوریات کو قربان کر دینے کے مخالف ہے۔ برعکس اس کے جمہوری ہو۔ مارکسی ہو۔ کہ ناشطی ہر ایک جسم کی ذمہ داریاں اہل کر رہ گیا ہے۔ مارکسی کا دعویٰ ہے کہ اس نے جسم کے مسائل کو حل کر لیا ہے تو پھر اٹھ کر انہی کی مزاحمت کی صورت حاصل کرنے کو کیوں نہیں بڑھتا؟ 'برق و سخارات کے کمالات' تک ہی پہنچی پرواز کیوں محدود کر لی ہے؟ ہاں اس سے کہنا چاہتا ہے۔ کہ نشاۃ الثانیہ کے ظہور سے انسان دوستی کا جو تہما درس ملا تھا مغربی دنیا نے جسے جسم کی حدود میں محصور کر لیا۔ اس کا دائرہ عمل تنگ ہو گیا۔ اس کی بنیادیں سطحی بن کر رہ گئیں۔ انگریز اور امریکی انسان دوست اربوں۔ کارلائل۔ رسکن۔ ایمرسن وغیرہ نے اس کے خلاف جدوجہد کی۔ احتجاج بلند کیا۔ مگر وہ مادیت پرستی کے شر و فساد میں کھو گئی۔ پچھلے صوفی شعراء انسان دوستی کے معیار کو واقعی اونچا رکھتے چلے آئے ہیں۔ مگر ان کے ہاں ایک خرابی آگئی مائٹھو نے پورپ کے برعکس جسم کو قطعی طور پر ترک کر کے روحانی قربیت کا سامن کرنے کی کوشش کی۔ نفل ہے کہ اس طرح وہ ماحول سے ٹوٹ گئے۔ اور ماحول پر ان طاقتوں کا قبضہ ہو گیا جو روحانیت پر مادیت کو ترجیح دیتی تھیں۔ اور جن کے پاس نہ اسلامی انداز نظر کی کسوٹی تھی اور نہ روحانی نقیب العین:

آج کل کے طوفانی دور میں انسان دوستی کا معیار دو چیزوں پر قائم ہے۔ جنسی تشفی اور ختم سیری۔ اس میں شک نہیں کہ یہ بھی انسانی زندگی کے اہم مسائل ہیں۔ اور ان کا حل تلاش کرنا بھی ضروری ہے۔ لیکن بچنا ہے کہ کیا ہم لوگ واقعی جنسی بھوک میں مبتلا ہیں۔ یا جنسی آزادی کے حاسی اپنی مطلب برآری کی خاطر ہیں اس امر کا بغین دلا رہے ہیں۔ کہ ہم جنسی بھوک سے بچھ لائیں ہو چکے ہیں۔ اور اسی لئے ہم میں اخلاقی بلند یوں تک محدود کرنے کی سکت ہی نہیں رہی۔ اور کہ جب تک اس بھوک کا دوا نہیں کیا جائے گا ہم اخلاقی پستی کا شکار رہیں گے۔ حقیقت یہ ہے کہ یورپ کی پیروری میں ہم نے یہ سوال اٹھایا ہے۔ اس لئے یورپ ہی کے تجربے پر غور کرنا چاہیئے۔ کیا وہاں جنسی آزادی میں جانے سے جنسی مسائل خاطر خواہ طور پر حل ہو گئے ہیں یا وہ خود اس جنسی آزادی سے پریشان ہونے لگے ہیں؟ پھر اس مسئلے کا ایک اور پہلو بھی ہے۔ اور وہ یہ ہے۔ کہ ہماری

سردرات پر جو قبائلی لوگ آباد ہیں۔ وہ جنسی بھوک کے مرض میں کیوں مبتلا نہیں ہوئے۔ ان کے ہاں بھی تو جنسی پابندیاں وہی ہیں۔ جو پارسے شہروں میں ہیں۔ یہ مریض ہم پر امن شہریوں اور دیہاتیوں میں کیوں پھیل گیا ہے؟ اسی طرح شکم سیری کے متعلق یہ کہا جاسکتا ہے کہ اگر ہم اس کی عدم موجودگی میں اخلاقی پستی کا شکار ہو گئے ہیں۔ تو امریکہ کے شہریوں کے متعلق کیا فتویٰ ویسے گا؟ وہاں کے شکم سیر کیوں مبتلا تو ہیں؟ کیا انہیں ماری گٹھک سے یہ نتیجہ نہیں نکلتا کہ خرابی اس سے نہیں کہ ہم ان سماجی مسائل کا حل تلاش کرنے سے گریز کرتے ہیں۔ یا تا مریض۔ بلکہ خرابی اس سے ہے کہ ہمارا اندازہ نظر غلط ہے۔ حقیقت یہ ہے۔ کہ جس شاعر اور ادیب کی نگاہیں زندگی کے معمولی تیج و خم میں الجھ کر رہ جاتی ہیں۔ جو جنس اور شکم سیری کے مسائل حل کرنے کے پورے میں جس کو لذت گیری کی خاطر بازار میں لاتا ہے۔ ساور اس طرح اپنی شکم سیری کا سامان کرتا ہے۔ وہ زندگی کی بنیاد صدماتوں تک نہیں پہنچ سکتا۔ ایسا زائر اگر واقعی زائر حیات بلکہ نکلا ہے۔ تو وہ حیات کے کاخ و کویں کی زیارت کر سکے گا۔ ایوان حیات کا مکمل اور جامع نقشہ اس کے ذہن کی وسعت میں نہیں سما سکتا۔ اور آپ جانتے ہیں۔ کہ مکمل اور جامع نقشے کو ذہن میں لئے بغیر حقیقی زندگی کے مسائل کا حل تلاش کرنا عبث ہے۔ زندگی کے قسطنطنیہ آپس میں اس قدر مربوط ہیں۔ اور ایک کا دوسرے پر اتنا انحصار ہے کہ اگر آپ نے کسی ایک کو الگ کر لیا۔ اور اسی کی اصلاح و بہبود کا سامان کرنے لگے۔ تو آپ دوسرے شعبوں کو نقصان پہنچائیں گے۔ اسلامی اندازہ نظر میں تو یہی خوبی ہے۔ کہ وہ ہر شے کا مقام متعین کرنے سے پہلے اسے زندگی کے پورے نگارنے میں سمجھا ہوا دیکھتا ہے۔ اور پھر اس کی حیثیت کے متعلق فتویٰ دیتا ہے۔ چنانچہ اس اندازہ نظر ہی کے ذریعے ہم انسان دوستی کا حقیقی معیار دنیا کے سلسلے میں کر سکتے ہیں۔

اب لیجئے دوسری بنیادی قدر۔ ادب کا مقصد مسرت بخشنا یا بصورتِ عمل کرنا ہے۔ اس سے بھی غالباً کسی ترقی پسند دوست کو انکار نہ ہوگا۔ چنانچہ پہلے یہ دیکھئے کہ مسرت کا اسلامی معیار کیا ہے۔ اور وہ کہاں تک غیر اسلامی معیار سے مختلف ہے۔ اس میں فرمت میں مسرت کی کیفیت سے مفصل بحث کرنے کی گنجائش نہیں ہے۔ اتنا کہ دینا کافی ہے۔ کہ مسرت کی تین قسمیں ہیں۔ جسمانی، ذہنی اور روحانی ایک طرح سے یہ تینوں آپس میں مربوط بھی ہیں۔ لیکن تینوں کے اثرات و نتائج مختلف ہیں۔ مغربی زاویہ نگاہ اس کے متعلق واضح ہے۔ ادب تینوں قسم کی مسرت دے سکتا ہے۔ اس کا دار و مدار ادیب کے اندازہ نظر پر ہے۔ چنانچہ چین اور ژان نے مغربی تجربوں کی ترجمانی سے اور درڈ سوز تھنے روحِ فطرت کے چہرے سے نقاب کشائی کر کے خاص درجے کے روحانی مسرت کا سامان کیا ہے۔ لیکن یہ روحانی مسرت ایسی ہے۔ جو انسان کو مطمئن کر کے ایک مقام سے وابستہ کر دیتی ہے۔ یعنی یہ رہا ہوا مسرت کی روحانی مسرت ہے۔ اس کے برعکس رومی اور اقبال *روحِ عالم* روحانی مسرت بخشتے ہیں۔ وہ ذرا مسرت



کی نگ و دو کا تھکان ہلکا کر کے اُسے تگ و دو جاری رکھنے پر آمادہ کرتی ہے۔ یہی *Dynamism* مُرت اسلامی اندازِ نظر کی پروردہ ہے۔ وہ رُوح کی اُمٹوں کو سکون بخشنے کی بجائے اُنہیں اور تیز کر دیتی ہے۔ رہ گئی جمائی اور ذہنی مُرت تو اس کا مدار بھی اذیب کے اندازِ نظر پر ہے۔ کہیں ڈی۔ ایچ لارنس اور سعادت حسن منٹو دکھائی دیتے ہیں۔ اور کہیں بزرگوار شاہ اور ننگ پیا۔ پچھ دو جمائی مُرت دینے والے ہیں اور دوسرے دو ذہنی۔ اسلامی اندازِ نظر ایک میں ہے نہ دوسرے میں۔ اگر اسلامی قدر دیکھنا ہو تو ذہنی مُرت کے لئے اقبال کا کلام اور جمائی مُرت کے لئے فردوسی کا کام دیکھیے۔

اب اسی قدر کے دوسرے پہلو پر غور فرمائیے۔ بعیرت یعنی مُرت کے مقابلے میں زلہہ اہم ہے۔ اس لئے بعیرت عطا کرنے والے ادیب کا درجہ ہمیشہ تیز بلند تر ہوتا ہے۔ بعیرت عطا کرنے والے ادیب کا مطلق نظر صداقت ہوتی ہے۔ اس میں علم اور فیرِ سلم کی تمیز نہیں ہو سکتی۔ دونوں اپنی پوری قوت کے ساتھ اس صداقت کی تلاش میں نکلنے ہیں۔ دیکھنا یہ ہے کہ کون زیادہ کامیاب رہتا ہے۔ صداقت ایک اضافی *Relative* چیز ہے اسے قطعی (*absolute*) قرار دینا عام طور سے غلط ہے۔ ان کے مابعد الطبیعیاتی تصورات پر اس کا بہت کچھ دار و مدار ہے۔ اگر آپ کے مابعد الطبیعیاتی تصورات بلند ہیں۔ شخصیت کی گہرائیوں میں اتر چکے ہیں۔ اور وجدانِ سلیم نے اُنہیں مقبول سمجھ کر قبول کر لیا ہے۔ تو ظاہر ہے کہ آپ کے نزدیک صداقت کا مقام بھی واقعی بلند ہو گا۔ چنانچہ اس صداقت کی جانب سفر کرتے ہوئے آپ کا ذہن کئی چھوٹی چھوٹی صدقوں کی نقاب کشائی کرتا چلا جائے گا۔ اگر وہ صداقت اُسے تک بھی نہ پہنچے لڑبئی نوز ان کے علم و نظر میں بہت کچھ اضافہ کر سکے گا۔ لیکن اگر آپ کے مابعد الطبیعیاتی تصورات اونچے نہیں۔ بلکہ آپ مابعد الطبیعیاتی تصورات کو ذہنوں سمجھ کر طبیعتی ماحول سے اوپر اٹھنا گوارا ہی نہیں فرماتے۔ تو آپ کی صداقت کا مقام بہت اونچا نہیں ہو گا اور آپ اس حد تک پہنچ کر بھی نئی نوز کے علم میں اتنا اضافہ نہ کر سکیں گے۔ چنانکہ اُس پہلے شخص نے کیا تھا اگرچہ وہ اپنے مقام صداقت تک بھی نہ پہنچ سکا تھا۔ چنانچہ اسلام کے مابعد الطبیعیاتی تصورات سے بلند تصور خدا کا تصور ہے۔ ایک ایسا خدا جو قوت اور نیکی سرخسہ ہے۔ جو ہر ذرے کی حرکت کا باعث ہے۔ جو روشنی کا ازلی اور ابدی منبع ہے۔ گویا اسلامی شاعر اور ادیب کے تخیل کے سنے اپنی پرواز آزمانی کا ایک بلند ترین مقام پیش ہو رہے ہیں۔ یہی نہیں بلکہ اس صداقت اُسے تک پرواز کرنے کی سمت بھی مین کر دی گئی ہے۔ اور وہ ہے خالص اسلامی اندازِ نظر۔ گویا ایک چھوٹا خالق ایک سب سے بڑے خالق کی بارگاہ میں اس لئے جا رہا ہے کہ تحقیق کے بنیادی اصولوں سے مکاتہ واقفیت حاصل کرے۔

بیرتے کے سلسلے میں ایک بات یہ بھی غور طلب ہے۔ کہ لغیرت سکھانے والے میں تو فی روایات کا بیڑا جعفر ہوتا ہے۔ بغیرتی ادب بڑی حد تک تو می روایات کے تار و پود سے نئی صدائوں کا جامہ تیار کرتا ہے۔ جرمین ادیب اپنی قوم کے ماضی سے روفشاں روایات لے گا۔ انگریز اپنی قوم کے فرانسسیسی اپنی قوم کے لیکن اسلامی ادیب کہاں سے لے گا۔ اس کے ہاں تو قوم کا تصور ہی نہیں۔ وہ تو جغرافیائی اور نسلی بندھنوں سے آزاد ہے۔ اس کی قوم کہاں۔ اس کے سلسلے آئیڈیلز کی روایات ہیں۔ بلند میاں زندگی کے کا ناموں کی روایات جن کا انحصار کسی ایک قوم یا جگہ پر نہیں۔ جو یورپ سے عالم انسانی پر جاری ہیں اور جو ہر ملک کے بسنے والوں میں کم و بیش پائی جاتی ہیں۔ فہرہ سے کہ روایات کے سلسلے میں اسلامی ادیب کی ایک ہی قدرت۔ اور وہ یہ کہ بلند آئیڈیلز کی روایات جہاں بھی ملیں۔ وہ انہیں اپنے لینے کو تیار ہے۔ اسی ایک چیز سے ادب کا راسخ پیدا ہوا ہے۔ اور ادیب کی نظریہ انداز و وسعت اختیار کر لیتی ہے۔

آئیے اب تیسری بنیادی قدر "فطرت کی ترجمانی" کا جائزہ لیں۔ قرآن باریاں ہیں کا رفاہ قدرت پر غور کرنے کی تلقین کرتا ہے۔ اس کے لئے مختلف پہلوؤں کو انسان کے لئے نعمت بتاتا ہے۔ اور اس عظیم پر باری تعالیٰ کا احسان جتلاتا ہے۔ یہی نہیں وہ خود بھی اس کے حسین مناظر کی تصویر کشی کرتا ہے اور یہی فطرت کی پوچھنوں سے قلب و نظر کا سامان حاصل کرنے کو کہتا ہے۔ لیکن اس کے باوجود وہ ہیں مظاہر قدرت میں والہانہ دلچسپی نہیں ہٹتے دیتا جس سے ہماری خودی کو صاف پہنچنے۔ فطرت پر تعریف کرنا انسان کا حق ہے۔ اسے سخر کر کے ہی وہ صحیح معنی میں منصب خلافت کا مستحق بن سکتا ہے۔ جو تو نہیں فطرت کے مظاہر میں کھولیں۔ جو اس کے حسن کی کشش اور جہاں کی فطرت کے آگے نہ ہٹ سکیں۔ وہ فطرت کی دستوں سے باہر نہیں نکل سکیں۔ انسانی فہم کی جوالانگہ بعض فطرت ہی نہیں۔ وہ آگاہیں اور ایسے۔ لہذا فطرت کے حسین یا عظیم الشان مناظر کی استوری میں کھوجانا۔ اسلامی انداز نظر کے خلاف ہے۔ اسے می آرٹس کا مقام تو یہ ہے۔

جہاں رنگ و بو گلزار ما	زما آزاد و ہم وابستہ ما
دل مارا باؤ پوشیدہ ہے اسرت	کہ ہر موجود مٹوں نکاسے اسرت
گرا اور اکس نہ بیند زار گرد	اگر بیند ہم دو کو ہمارا گرد
جہاں فیراز تھلی ہائے مائیت	کہ بے ماجوہ نور و صدا فیت

فطرت کی بے آہنگی میں نظم و ربط پیدا کرنے والا کون ہے؟ شاعر یا ادیب؟ اسلامی آرٹس کا تو یہ کام ہے۔ کہ فطرت کی شاد کشی کرے۔ اسے منظر ہے۔ اس کے جلوہ میں ہم آہنگی پیدا کرے۔ اس کا

کلام: وہ خشکی اور خشکی ہوتی ہے۔ جو زندگی کی حرارت کو عام کرنے کے راستے میں عائل ہو جائے۔ میرے خیال میں اسی توازن کا نتیجہ ہے کہ حقیقی اسلامی آرٹ ایک بلند کلاسیکی آرٹ ہو کر رہے۔ ایسا کلاسیکی آرٹ جو اپنی صدائوں پر حاوی ہو۔ جو روحانی تشکیک سے پاک ہو۔ جو اجڑا لکڑی سے بنا ہو یعنی مواد اور اظہار میں توازن ہی نہ رکھتا ہو۔ بلکہ وہ دونوں لحاظ سے بڑے چور کا مالک ہو۔ میرا یہ بھی خیال ہے۔ کہ اسلامی قدر اظہار میں جیل سے عینتاً عجز کا درجہ بہت بلند ہے۔ اور اسلامی انداز نظر کو *صنعت* سے مراد مرثوب تر ہے۔ غالباً اسکی وجہ یہ ہے۔ کہ جمال کی دلکشی اپنی طرف کھینچ کر زائر کو اپنے پسندے میں جینا سکتی ہے۔ لیکن *صنعت* اس میں عظمت کا عنصر غالب ہوتا ہے۔ احترام پر تو مجبور کر سکتا ہے۔ مگر اسے اپنے نام میں جکڑنا نہیں دیتا۔ اور اگر زائر کا زاویہ نظر اسلامی ہے۔ تو وہ اس کو دعوت دیتا ہے۔ کہ اپنی موجودہ حیثیت سے مطمئن نہ ہو۔ بلکہ اپنی ذات میں *صنعت* پیدا کرے۔ گویا *صنعت* اسلامی ادیب یا شاعر کو اوپر لٹھنے۔ وسعت پانے اور عظمت حاصل کرنے کی خاطر تینیں کرتا ہے۔ اس کے علاوہ اسلامی قدر اظہار کی چند اور قسمیں بھی ہیں۔

۱۱، اس میں مرثوبی حرم ہے۔ (۱) تحقیر ناجائز (۲) تفسیک گناہ (۳) تمہیم ناروا (۴) تنقید میں تلخی بظرفتی کا اظہار۔ آخر میں مجھ اجازت دیجئے کہ میں ایک بنیادی غلط فہمی کا ازالہ کر دوں۔ بعض لوگ یہ کہنے کی جرات کرتے ہیں۔ کہ اقبال مرحوم کا مقام تو بے شک بہت بلند ہے۔ مگر انہوں نے اپنی شانوارہ صلاحیتوں کو ایک تنگ ذہنی دائرے میں محدود کر لیا تھا۔ وہی لوگ آج اس مقالے کے متعلق بھی کہیں گے۔ کہ یہ ادب ایسے ہمہ گیر تخلیقی عمل کا دائرہ تنگ کرنے کی ایک کوشش ہے۔ ان سے میں صرف اتنا کہوں گا۔ کہ اسلام ایسے ہمہ گیر نظام حیات کے زیر اثر جو ادبی قدریں وجود پذیر ہو سکتی ہیں۔ انہیں محدود نہیں اور ایک مخصوص ماحول کی پیداوار تھا نا یا ایک مخصوص ماحول پر حاوی قرار دینا سب سے بڑی نادانی ہے۔ اسلامی انداز نظر تو ایسے ہے

کافر کی یہ پیمان کہ آفاق میں گم ہے  
مومن کی یہ پیمان کہ گم اس میں ہیں آفاق  
**طلوعِ اسلام!**

صاحب مضمون نے اس عنوان پر خورد نگر کے ساتھ لکھا ہے حقیقت یہ ہے۔ کہ یہ عنوان بہت اہم ہے اور اس پر بہت کچھ کہنے کی ضرورت ہے۔ اگر آپ مسلمانوں کے ہزار سالہ تاریخ پر خورد کر سکیں گے۔ تو یہ حقیقت آپ پر بعداً استہجاب متکشف ہوگی۔ کہ اس قوم کے زوال میں جسے تمام نوع انسان کے لئے بہترین اُمت بنانا تھا۔ ان کی ادب برتری کو بھی بہت بڑا دخل ہے۔ اس میں شبہ نہیں۔ کہ استبداد ملکیت نے اس کے شجر حیات کی تمام زندگی بخش رطوبتوں کو چوس لیا۔ لیکن ان پر ملکیت کا استبداد بھی اس لئے مستط ہوا۔ کہ انہوں نے زندگی کے حقائق سے فراق کی راہ اختیار کی اور خیالات کی خوش آئندہ وادیوں میں کھو کر اور تشورات کی نگاہ فریب پناہ گاہوں میں

جیسے کچھ لیا۔ کہ اب ہلاکت و بربادی کا آہنی پنجہ ان تک نہیں پہنچ سکتا۔ تاریخ کی روشنی میں اس اہم حقیقت کو سامنے لانا نہایت ضروری ہے۔ لیکن اس کے لئے ضرورت دکا ہے۔ اس مختصرے شدہ ذمہ میں ہم چاہتے ہیں۔ کہ کم از کم ادب کی بنیادی قدر کو واضح کر دیا جائے۔

شاعری یا ادب، قومی مقامی، لسانی بلکہ ماحول کی پیداوار ہوتے ہیں۔ توہوں زبانوں اور جغرافیائی حدود کی تبدیلی سے ان میں بھی تبدیلی ہوتی ہے۔ غور مسلم اقوام عرب، ترک، ایرانی، تورانی، افغانی اور ہندی میں بھی شعر و ادب میں امتیازی خطوط کھینچے جاسکتے ہیں۔ اس کے برعکس اسلام، دین ہے جو انسانیت کے آفاق پر محیط اور ہمہ گیر ہے۔ وہ کچھ مخصوص تمدن، تہذیب اور شعر و ادب سے بلا تفریق ہے۔ اس کا ذمہ قلب میں کی اصطلاح ہے۔ اس اصطلاح سے ہر تمدن، ہر تہذیب اور ہر ادب ناپید ہوا سکتا ہے۔ اس لئے کسی ادب کو اسلامی کہنا البتہ غلط ہے۔ جیسا کسی تہذیب کو اسلامی کہنا۔ شاعری کی حقیقت قرآن نے جذبات میں واضح کر دی ہے۔ جس سے ظاہر ہو جاتا ہے، کہ شعر اپنے اقوام، مابیت میں دین سے متضاد نہیں ہے۔ اس لئے کہ دین کی اساس حقائق پر ہے۔ اور شاعری کی بنیاد جذبات پر مشوراً ہی مقبولیت کے لئے مرئوب ترین جذبات تلاش کرنا ہے اس لئے وہ مجھوٹ اور سچ کی تپ سے آزار ہے۔ اس وجہ سے اس کی گنتی میں ہندی پڑی ہوئی ہے۔ شاعر کے سامنے زندگی کا کوئی متعین مقصد اور سفر حیات کی کوئی مقررہ منزل نہیں ہوتی۔ وہ رہتا کہ طلوع اسلام کی ایک سابقہ اشاعت میں جناب پرتو نے لکھا ہے، خیال کی ہر داری میں جگر لگاتا ہے، وہ جو کچھ کہتا ہے جو کرتا نہیں۔ اس لئے جو لوگ اس کے پیچھے چلتے ہیں۔ وہ رند شرب ہیں۔ شعر جذبات کو عارضی طور پر مشتعل کرنے کا ذریعہ بن سکتا ہے۔ لیکن دین کے انسانیت میں کسی مستقل انقلاب کی اساس نہیں بن سکتا۔ یہ وہ حقیقت ہے جسے کفار عرب جو اسلام کے دشمن تھے۔ اور شرک کی مابیت سے واقف، جانتے تھے۔ اس لئے عرب تک وہ رسول اللہ کو ایک شاعر سمجھتے رہے۔ انہوں نے آپ کی باتوں کو زیادہ اہمیت نہیں دی۔ وہ حضورؐ کے متعلق کہتے تھے۔ ”شاعر نتر میں بہر یب المنون“ یعنی یہ شخص شاعر ہے۔ کچھ دنوں شعر کہنے کے خود بخود ختم ہو جائیگا۔ اس کا جواب قرآن نے دیا۔ کہ ”وہا لکلمنا ان الشعر و صا یفعلی لہ“ نبی کو نہ ہم نے شعر کی تعلیم دی ہے۔ اور نہ ہی یہ اس کے لئے شایان شان ہے۔ ظاہر ہے کہ جو لوگ ان کے پیچھے پیروں پر جا رہے تھے وہ حقیقت کا دریا پر ہیں۔ ان کے لئے بھی شاعری، جو انسان کو حقائق اور ممکنات کی دنیا سے تخیلات کی وادیوں میں لے جاتے۔ کبھی شایان شان نہیں ہو سکتی۔ اس شاعری اور ادب نے مسلمانوں میں جیسی کوشش بہ سینہ قوم کو راکھ کا ڈھیر بنا کر رکھ دیا۔ اس میں شبہ نہیں کہ دین کی تعلیم میں بھی جذبات ہوتے ہیں۔ جیسے میدان جنگ میں جواہرین کا دلورائز ترہہ جو رجز کی صورت میں ان کے قلب کی گہرائیوں سے ابھرتا اور نعل کے عالم میں تھر تھراہٹ

بیدا کر دیتے۔ اور یہی رُمت ہے۔ کہ بعض اوقات تین حقائق کے لئے موزوں انازہ بیان زیادہ مؤثر ہوتا ہے۔ یہی وہ اسٹاٹسٹکس ہیں۔ جنہیں قرآن نے مستطفاً فرمایا ہے۔ اس استخفاً کو قرآن نے ”ذکر اللہ“ کی جامع اصلاح سے تعبیر کیا ہے۔ جب فرمایا۔ کہ الذین اٰمنوا و عملوا الصالحات و فلکما اللہ کثیراً (۲۳۶) اللہ کے ذکر سے مفہوم یہ ہے۔ کہ ان کے سامنے ہر وقت وہ منزل ہے۔ جو اس کی قدرت کے ترجمان قرآن نے اس کے لئے ستین کی ہے۔ اور اس کا قدم اس راستہ سے ذرا اوجھل کر نہ بٹھے جو اس منزل تک سے جتنے کا مراط المستقیم ہے۔ اس کے باوجود اظہار جنابتِ حیاتِ ربی لا یتیان حقائق کا یہ اسلوب بیان بھی زیادہ سے زیادہ مباح کے حد تک ہے۔ کیونکہ جیسا کہ اوپر کہا جا چکا ہے۔ اس میں شعر و ادب پیدا کرنے کے لئے نہیں آیا۔ اس کی کوئی اپنی مخصوص زبان نہیں۔ نہ اپنا ادب ہے شلوخی اور ادب دراصل زندگی سے نزار اور حقیقت سے گریز ہے۔ شاعر کے پاس چند الفاظ اور چند خیالات کے سوا کچھ نہیں ہوتا۔ وہ خود بھی بیکار ہوتا ہے اور اس کے بڑھنے والے بھی اپنی مصلحتیں کھو بیٹھے ہیں۔ وہ خیال کی وادیوں میں آواہ گردی کرتے ہیں۔ اور حیات و مومن سے رشتہ منقطع کر کے مراط المستقیم سے دور جا پڑتا ہے۔ اور اپنے آپ کو یہ کہہ کر جھوٹی ترقی سمجھ لیتا ہے۔ کہ الشراء تمام مفاہیز مسلمانوں کو ہزار برس سے ہی شروع ادب تباہ کرتا چلا آ رہا ہے۔ اور ہمارے دور میں اسکی تباہ کھدیاں اپنی انتہا تک پہنچ چکی ہیں۔ جس نے ہمارے فوجیوں کو زندگی کے حقائق کی بکھر چکی زبان کر مہم نتحوات کہ ان جہول بھیسوں میں گم کر رکھے، جن کی حقیقت اس کے سوا کچھ نہیں۔ ان ہی الامام مہدی قوصا آتہم و اہل انکسار یہ مرت چند نام ہیں جو انہوں نے اور ان کے پیشروؤں نے دین کر رکھے ہیں۔ اور بس۔

### لغیہ لغات۔ ص ۷۷

دہائی یہ وی جاتی ہے کہ مارڈو الاسلاموں نے!

یہ ایک وجہ تھی۔ دوسری وجہ کیا ہے! سنئے

۱۰ اصل معاملہ تو سماجی ہے جو ہندوؤں اور مسلمانوں دونوں کو یکساں طور پر متاثر کئے ہوئے ہے

سماجی مشکلات دونوں کو یکساں متاثر کئے ہوئے ہیں۔ لیکن مسلمان چونکہ اپنی زندگی اور موت اس سرگرمی سے وابستہ کئے ہوئے ہیں وہ وہیں مقیم ہے۔ لیکن چونکہ ہندوؤں کے سامنے، ہندوستان کا وسیع علاقہ موجود ہے اس لئے وہ اور پھیلے جاتے ہیں۔ یہ ہے اس انتقال مکانی کی وجہ جس کی بنا پر اس قدر غمناک آرائی کی جاتی ہے! جی کہ جب گذشتہ عیدِ انجلی کے موقع پر کلکتہ میں بے گناہ مسلمانوں کا قتل عام کیا جا رہا ہے تو اس کی وجہ بھی یہی قرار دیدی جاتی ہے کہ اس عمارت کا ذمہ دار شرقی پنجاب سے ہندوؤں کا اخراج ہے جس نے نظری حور پر یہاں انتقام کے جذبات کو مشتعل کر دیا ہے۔ (ہندوستان ٹائمز، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱

لکھا ہے کہ "اس میں شبہ نہیں کہ یہ ہنگامہ، اس کی اس ذمہ داری کو برہم کرنے کے لئے جسے گمانہ می جی کی کوششوں نے گذشتہ سال پیدا کیا تھا، عمدتاً برپا کیا گیا تھا۔ لیکن اس اقتدار کا نفاذ پھر ان الفاظ پر کیا گیا ہے۔"

جب تک مشرقی بنگال سے ہندوؤں کی نقل مکانی کا سلسلہ نہیں رکتا اس قسم کے حادثات کو روکنا ناممکن ہو گا۔ خواہ ورنوں حکومتیں جتنا ہی چاہے زور لگائیں۔

کلکتہ میں مسلمانوں کے اس خونِ ناحق کی خبر جب مشرقی بنگال میں پہنچی تو وہاں کے مسلمانوں کے جذبات کا مشتعل ہونا ایک بدیہی امر تھا۔ ڈھاکہ کے مسلمانوں نے ایک جلوس نکالا اور وزیرِ اعظم کے پاس پہنچنے کے وہ مسلمانوں کی اس بے پرواہی قتل و غارتگری کا کچھ تذکرہ کریں۔ خود ہندوستان ٹائمز کی اطلاع کے مطابق، وزیرِ اعظم ہسٹر لورالین نے مسلمانوں کو "اپنے جذبات کو قابو میں رکھنے اور امن قائم کرنے کی پر زور تائید کی"۔ ہندوستان ٹائمز ۱۷؍ ۱۱، جناب وہاں کسی مسلمان نے کسی ہندو کی طرف انگلی تک بھی نہیں اٹھائی۔ بایں ہمہ اسی ہندوستان ٹائمز نے اس واقعہ پر جب اپنے مقالہ افتتاحیہ میں تبصرہ کیا تو اس میں لکھا کہ

یہ امر سخت پریشانی کا موجب ہے کہ مسلمانوں کی طرف سے انتقام کا مطالبہ کیا گیا ہے۔ یہ مطالبہ اس حقیقت کا آئینہ دار ہے کہ مشرقی بنگال کے مسلمان، کلکتہ کے مسلمانوں کے خون کا بدلہ وہاں کے ہندوؤں سے لینا چاہتے ہیں۔ ہندوستان ٹائمز ۱۸؍ ۱۱

غرضیکہ کہان تک لکھتے چلیئے۔ یہ ہے وہ قوم جس سے، شومی سمت سے ہیں پالا پڑا ہے۔ وہ جو بڑے بڑوں نے کہا تھا کہ "خدا ہمہایا سے تو نیک ہے" وہ ایک بیت بڑی حقیقت کا آئینہ بردار تھا۔ اب آپ فر فرمائیے کہ اس قسم کی قوم کے ساتھ باہمی انہام و تعظیم یا عہد و معاہدہ کی دوسے کوئی بات بھی یقینی طور پر ملے کی جا سکتی ہے ان کی کسی بات پر اعتبار بھی کیا جا سکتا ہے؟ اس قسم کی قوم کا علاج صرف یہی ہے جس کی طرف ہم کئی بار اشارہ کر چکے ہیں۔ جب کسی اچھے اور بے اصول انسان کے دماغ میں یہ خیال پیدا ہو جائے کہ وہ فریقِ ثانی سے زیادہ طاقتور ہے تو وہ کبھی نچلا نہیں بیٹھے گا۔ اس کا علاج صرف یہ ہے کہ اسے عملاً بتا دیا جائے کہ فریقِ مقابل چوڑیاں پہن کر نہیں بیٹھا ہوا۔ وہ بھی قوت رکھتا ہے۔ جب کسی کا دورانِ خون تیز ہو جائے تو اس کا صحیح علاج اس کی ضد کو لہذا ہوتا ہے۔ یہ اس پر زیادتی نہیں ہوتی۔ اس کے جنون کا علاج اور دوسرے انسانوں کو اس کے شرکے محفوظ رکھنے کی تدبیر حسنہ ہوتی ہے۔ ضرورت اس کی ہے کہ ہندو کے دماغ سے اس خناس کو نکال دیا جائے کہ پاکستان کا مسلمان کمزور ہے، اس کے لئے اگر آپ کے پاس آج طاقت موجود ہے تو ہندو کو اس کا احساس دلا دیجئے اور اس پر کسی قسم کی زیادتی کرنے کے لئے نہیں بلکہ اس کے دل سے اس کی قوت کا زخم باطل سمجھانے کے لئے، اور اگر قوت موجود نہیں تو اسے پیدا کرنے کی کوشش شروع کر دیجئے۔ اس کے لئے دو کام کرنے کے ہیں ایک تو ہم کے لئے اور دوسرا حکومت کے لئے۔ قوم کے لئے کہ فریقِ روپیہ کی کے پاس موجود ہے۔ اس کے ڈیفنس سیزنگ سرٹیفیکٹ خریدنا چاہئے۔ اس طرح یہ روپیہ براہِ راست

مصری قوت کی فراہمی میں صرف ہو گا۔ اور جب حالات اچھے ہو جائیں گے تو واپس بھی مل جائے گا۔ اور حکومت کے لئے یہ کہ فوجی ٹریننگ عام کر دی جائے۔ اگر یہ ہو گیا تو پاکستان کا مسلمان بھی اطمینان سے اپنے مقاصد کے حصول میں مہمک ہو سکے گا۔ اور ہندوستان کے مسلمانوں کو وہاں کی ذلت آمیز زندگی سے نکال کر، پاکستان میں بسائے گئے آبادی کے تناسب سے مزید قطعہ زمین بھی مل سکے گا۔ اگر ایسا نہ ہو تو ہندوستان کا مسلمان پلوہ سے زیادہ دس برس میں دفاع کمربند، شوہر بن کر رہ جائے گا اور پاکستان کے مسلمانوں کے اھصاب پر ہندوؤں کا ہوا! اس طرح سوار رہے گا کہ انہیں رفتہ رفتہ احساس کمتری تباہ کر جائے گا۔ آپ غور سے دیکھئے کہ ہندوستان کے مسلمانوں کو من حیث المسلم ختم کرنے کی تدابیر کتنی برق رفتار سے آگے بڑھائی جا رہی ہیں۔ اس آئین کو دیکھئے جو وہاں پہلی میں زیر غور ہے اور کل کو ملک کا قانون بننے والا ہے۔ انگریزوں کے ڈیرہ سوسالہ عہد حکومت میں، مسلمانوں کے شخصی آئین ریفرنسٹل لار سے لغو نہیں کیا گیا۔ مثلاً وہ اپنے معاملات مستقلہ نکاح، طلاق، وراثت، املاک وغیرہ میں مجاز تھے کہ انہیں شریعت کے مطابق سرانجام دیں یا ملکی رواج کے مطابق۔ لیکن ہندو کی نگاہ میں وہاں کے مسلمانوں کی اتنی سی آزادی بھی ممکن تھی ہے۔ چنانچہ انہوں نے اپنے عجزہ ضابطہ آئین میں ایک شق اس مضمون کی بھی شامل کر لی ہے کہ آئندہ مسلمانوں کو اتنی ہی اجازت باقی نہ ہے۔ اس سے ان کا مقصد کیسا ہے اس کے لئے مشرٹی کے ان الفاظ پر غور فرمائیے جو انہوں نے اس شق کی وضاحت کرتے ہوئے فرماتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ

• ہم ملک کے مختلف باشندوں کے شخصی قوانین کو اس لئے یکجا اور یکساں کرنا چاہتے ہیں، تاکہ کچھ عرصے کے بعد تمام ملک کی رہائش زندگی یکساں اور غیر دینی ہو جائے۔

آپ اسی ایک شق سے اذکارہ لگا لیتے کہ ہندوؤں کی غلامی میں وہاں کے مسلمانوں کا کیا حشر ہونے والا ہے۔ بیست تین کہہ رہے ہیں کہ ان ہی خطرات کے پیش نظر تو ہم تقسیم ہند کی مخالفت کیا کرتے تھے؟ لیکن ایسا کہتے وقت وہ اس حقیقت سے چشم پوشی کر لیتے ہیں کہ اب تو صرف وہاں کے چار کروڑ مسلمانوں پر یہ گزر رہی ہے۔ اگر ملک تقسیم نہ ہوتا تو اس کروڑ مسلمانوں کا بھی حشر ہو کر رہتا۔ یہ قانون کثرت آزار سے پاس ہوا ہے۔ آزادی اکثریت اس وقت بھی ہندوؤں ہی کی ہوتی۔ لہذا یہ خطرات تقسیم ہند سے پیدا نہیں ہوتے، اسکی واقعہ تو ہندوؤں کی ذلت ہے جو مسلمانوں کے خلاف جذبات انتقام سے اس قدر زہر آلود ہو چکی ہے کہ اب معنویت اور انسانیت کے تقاضوں کا اس پر کوئی اثر نہیں ہو سکتا۔ ہندوستان کے مسلمانوں کی نجات کی صورت بھی ملک کی مزید تقسیم ہے۔ اول و آخر یہ کہ تباہی لیکن ہندو اس پر کبھی معائنہ نہیں ہو گا۔ جب تک اسے قوت کے دور پر معائنہ نہیں کیا جائے گا۔ لہذا پاکستان کے مسلمانوں کے لئے انذاتی قوت نہ صرف اپنے استحکام اور اپنے آپ کو ہندوؤں کے شکنجہ مرعزائے محظوظ رکھنے کے لئے ضروری ہے، بلکہ ہندوستان کے چار کروڑ مسلمانوں کو شہ ہونے سے بچانے کے لئے بھی اس کی اشد ضرورت ہے۔ اس اندرونی قوت کے لئے ضروری ہے کہ آپ اس کا احساس کریں کہ پاکستان ایک ریگ تازی نہیں جس میں مسلمانوں کا کام اس اطمینان سے ڈوبوں میں بیٹھے رہنا ہوتا ہے کہ گاڑی چلائے گی، زرہ داری گاڑو اور ڈرائیو کے سر ہے۔ پاکستان تو وہ بستی ہے جس میں ہر صاحب بستی کے ہاتھ میں چتو ہے۔ اس لئے اس بستی میں ہر شخص کو یہ سمجھنا چاہیے کہ کتنی میرے ہی ہندو بازو سے چلتی ہے۔ اگر دو مسلخص بے دلی سے چتو چلا رہا ہے تو یہ مذکورہ کم خود بھی سست بڑھاؤ۔ خود بھی پوری قوت رکھنے چاہئے۔ جو اور اسے بھی سارا دور دھانے کی کتبیں کر دے۔ یا اجماعاً الدین امنی صابروا و صابروا ورا بطوا و لغوا و اللہ لعلہ کو قلعوں ہ خود ثابت قدم اور دوسروں کو ثابت قدم رہنے کی تلقین کر دے۔ ایک نیم کی طرح کام کرو اور اپنی ذمہ داری کے لئے اپنے آپ کو خدا کے سامنے جواب دہ سمجھو۔ کسی کا بھی ایک طریق ہے۔

تقدیر و نظر

# ”غبارِ خاطر“

(مجموعہ مکاتیب ابوالکلام آزاد)

تنقید ایک شکل فن ہے۔ اور طنز یہ تنقید مشکل تر، ہمارے ہاں ابھی تک میں مزاح اور استہزاء میں بہت کم تیز کی جاتی ہے۔ اسی طرح تنقید اور تنقیص کا امتیاز بھی شاذ ہے۔ اسی ماہ اتفاق سے، ہمارے سامنے طنز یہ تنقید کا ایک ایسا نمونہ آیا ہے جس کی لذت میں تاریخین طالع جاسلام کو شریک نہ کرنا بخل ہوگا۔ دوسروں کے ہاں شائع شدہ مضامین طالع اسلام میں بہت کم جگہ پاتے ہیں۔ اس لئے نہیں کہ یہ اس میں کچھ بھارت ہے۔ بلکہ اس لئے کہ اس کا ایک اپنا مخصوص انداز ہے۔ اور جو ماضی حاضر اس کے سامنے آتے ہیں اس کا مقرر سادہ امن ان کے لئے بھی مشکل گنجائش نکال سکتا ہے۔ لیکن اس تنقید میں اس کی بھی استثناء کی گئی ہے۔

محترم ممتاز حسن صاحب حکومت پاکستان کی وزارت مالیات کے ایک ممتاز رکن ہیں اور ان کا کمال یہ ہے کہ وہ ”ورد و جوار“ کے اس خشک ماحول میں ذوق سلیم اور حس لطیف کو اس طرح تازہ اور شگفتہ رکھے ہیں جس طرح کاروبار میں ریگستان میں ایک محترم لالہ احمد انہوں نے ابوالکلام آزاد کے مجموعہ مکاتیب پر ایک تنقیدی نگاہ ڈالی۔ اور اس کے نتائج کو حلقہ آباء ذوق رکراچی کے ایک اجتماع میں پیش کیا۔ جواب ان کے ہاں سے شائع شدہ مجموعہ مضامین میں شامل ہے۔ اس مجموعہ میں یہی ایک کام کی چیز ہے، جس اجتماع میں یہ مقالہ پڑھا گیا تھا۔ اس میں اس پر وہ نظائیں محاکمہ نہ سمجھ رہا تھا

”ممتاز حسن صاحب کا مضمون ایک انفرادی حیثیت رکھتا ہے۔ نہ صرف اس لئے کہ اس میں نقویہ کے دونوں رخ موجود ہیں۔ بلکہ اس لئے طنز لہجہ کے اسناد کیلئے جو اردو میں ایک نئی چیز ہے۔ ایسی کامیاب طنز کوئی وارد تھا نہیں پڑتا اور باوجود اس کے کہ گھلاو پر بارگراں لگتے ہیں تو بار پر لہو کا نشان تک نظر نہیں آتا۔ انداز بیان کی یہ انوکھی خوبی ہے کہ صاحب مضمون نے محافلین کے منہ سے جو باتیں کہی ہوئی ہیں وہ دراصل ان کی اپنی ہیں۔ اور وہی وزنی اور جاندار ہیں۔ اور ان کے بواب کے طور پر جو اپنی طرف سے کہتا ہے وہ مولانا کے



موافقین کے طرز استدلال کا خاکہ ہے:

پہلے اب آپ اس تنقید سے خود نطف اندوز ہو جائے۔

(مدیر طغوع اسلام)

مولانا ابوالکلام آزاد کی تصنیف ”مبارِ خاطر“ پہلی مرتبہ مئی ۱۹۴۴ء میں شائع ہوئی۔ تین بیچے بعد دوسرا ایڈیشن نکلا۔ اور اب تیسرا ایڈیشن بھی چھپ گیا ہے۔

(۲) کتاب چھپنے کے خطوں کا مجموعہ ہے، جن میں جو میں خط مولانا آزاد کی طرف سے نواب صدر ایاز خان صاحب الرضی خان صاحب شروانی رئیس تعلیم پور منلی علی گڑھ کے نام میں۔ اور دو خط نواب صاحب کی طرف سے مولانا کے نام۔ مولانا کے خطوط میں سے میں خط ایسے ہیں جو انہوں نے قلم امداد گڑھی قید کے زمانے میں قلمبند فرمائے۔ ان میں انہیں خط پبلسٹیڈیشن میں چھپے تھے۔ بیسویں خط کا عنوان ”میرے ایڈیشن میں کہا گیا۔ ان میں خطوط کے علاوہ ایک خط اسیری سے کچھ دن پہلے لکھا ہے۔ اور باقی تین خط رہائی کے بعد کے ہیں۔ خطوط کے علاوہ ایک مقدمہ ہے۔ جسے مولانا کے پرائیویٹ سیکریٹری مولوی محمد امجد علی خان صاحب نے لکھا ہے۔ ایک دیباچہ بھی ہے۔ جو خود مولانا کے قلم ہے۔

(۳) مولانا ۹ اگست ۱۹۴۲ء کو بمبئی میں گرفتار ہوئے۔ اور ۱۵ جون ۱۹۴۵ء کو بانکروٹ رہا کئے گئے۔ مگر ”مبارِ خاطر“ میں اسیری کے زمانے کے مکتوبات نہیں آخری مکتوب ۱۴ ستمبر ۱۹۴۳ء کا ہے۔ اس کے بعد زمانہ اسیری میں مولانا نے معلوم ہوتا ہے نواب صاحب کے نام کوئی خط نہیں لکھا۔ مولانا کے ارشاد کے مطابق ان مکتوبات کا سلسلہ رک جانے کی وجہ ان کی اہلیہ عمر مہ کی وفات تھی جو اپریل ۱۹۴۳ء میں ہوئی۔ مولانا کے مکتوب مورخہ ۳۰ ستمبر ۱۹۴۵ء سے جو انہوں نے رہائی کے بعد لکھا ہے معلوم ہوتا ہے۔ کہ وہ اس ساچمہ کے بعد بھی کچھ نہ لکھ سکتے تھے، ان کے تین خط مورخہ ۱۱ جون ۱۹۴۵ء اور ۱۴ ستمبر ۱۹۴۳ء مجموعے میں شامل ہیں۔ ۱۴ ستمبر والا خط جس میں مولانا کی غنا اور موسیقی سے دلگلی اور دوسرا جمالیاتی و عیسویوں کا ذکر ہے۔ خصوصاً قابل ذکر ہے۔ کیونکہ یہ خط اپنی سنگینی اور رنگینی کے اعتبار سے اس مجموعے سے نکل رہا ہے۔ اور پڑھنے والا ایک خوشگوار استعجاب کے ساتھ یہ محسوس کئے بغیر نہیں رہ سکتا۔ کہ تارا صاحبی کی افسردہ فضا اور اپریل کا ساتھ جانکاہ اس مکتوب کے کیف و سرور پر اثر انداز نہیں ہو سکے۔

۴۔ مولانا کے اسیری کے زمانے کے خطوط کے مستحق پہلی قابل ذکر بات یہ ہے۔ کہ یہ خطوط کچھ وقت مولانا کو معلوم تھا۔ کہ انکی تحریریں مکتوب الیکٹرونک نہیں بنیں گی۔ اور یہ بھی معلوم نہیں تھا۔ کہ انہوں نے ان خطوط کو نواب صاحب تک پہنچانے کی کوشش بھی کی ہو۔ باوجود اس کے مولانا نے اگر ۱۹۴۲ء اور ستمبر ۱۹۴۳ء کے

درمیان کے عرصے میں یہی مکتوب نواب صاحب کے نام تحریر فرمائے۔ اس سے بھی قابل ذکر بات یہ ہے کہ جب حکومت برطانیہ نے مولانا کو آزاد کیا اور ان کے مکھے ہوئے خطوں کے لئے مکتوب ایڈنگ پونچنے میں کوئی رکاوٹ نہ رہی۔ تو اس وقت بھی وہ قلمی خطوں کی صورت میں نواب صاحب کو نہیں بھیجے گئے، بلکہ نواب صاحب نے بھی انہیں ان شکل میں دیکھا۔ جیسے ہم اور آپ دیکھ رہے ہیں۔ یعنی چھپی ہوئی کتاب کی صورت میں۔ اس دلچسپ حکایت کو خود مولانا کی زبان حقیقت ترجمان سے سنئے۔ ۱۲ دسمبر ۱۹۳۵ء کے خط میں نواب صاحب کو تحریر فرماتے ہیں۔

”۱۵ جون کو جب بانکری میں رہا ہوا۔ تو تمام مکتوبات اور فائل نکلے اور ایک فائل میں

برترتیب تاریخ جمع کر دیے خیال تھا کہ انہیں حسب معمول نقل کرنے کے لئے دے دوں گا اور پھر اس آپ کی خدمت میں بھجودوں گا۔ لیکن جب مولوی امین خان کو ان کی موجودگی کا علم ہوا تو وہ بہت مہر ہوئے کہ انہیں بتا کر اشاعت کے لئے دینا چاہیے۔ چنانچہ ایک خوشنویس کو شومس بنا یا گیا۔ اور پورا مجموعہ کتابت کے لئے دیدیا گیا۔ اب کتابت ہو رہی ہے اور امید ہے کہ عنقریب طباعت کے لئے پریس کے حوالے کر دیا جائے گا۔ اب میں ان مکتوبات کو قلمی مکتوبات کی صورت میں نہیں بھجوں گا۔ مطبوعہ نمبر سے کی صورت میں پیش کروں گا“

یہی نہیں بلکہ کتاب کے چھپنے سے پہلے ایک خط میں کا ذکر خود مولانا نے کیا ہے، اخباروں میں بھی چھپ چکا تھا۔ چنانچہ فرماتے ہیں۔

”شکل میں اخبار مدینہ بھنور کے ایڈیٹر صاحب ائے تھے۔ انہوں نے مولوی امین صاحب سے اس سلسلے کے سب مکتوبات کی نقل لے لی تھی۔ وہ اخبارات میں شائع ہو گیا ہے۔ شاید آپ کی نظر سے گزرا ہو، صاحب مکرم“ کے خطاب سے آپ سمجھ گئے ہوں گے۔ کہ روئے سخن آپ ہی کی طرف تھا۔

چشم سوئے فلک دروئے سخن سوئے توبرہ

مولانا کے جس خط میں سے مندرجہ بالا اقتباسات لئے گئے ہیں اس کا جواب ”فبا خاطر“ کے مجھے میں شائع نہیں ہے۔ اس لئے یہ نہیں کہا جا سکتا۔ کہ نواب صاحب مولانا کی پیش کردہ توجیہ سے مطمئن ہوئے یا نہیں۔ بہر حال یہ فرد معلوم ہوتا ہے۔ کہ ”مدینہ مکرم“ کا خطاب نواب صاحب سے خاص ہے۔ دوست اصحاب کی مراسلت میں اسی قسم کے کموز جنہیں عشق و محبت سے لے کر اور لڑ، کہنا نامناسب ہے۔ کوئی قلمی معمولی چیز نہیں ہے۔

(۵) مجھے آداب کی زبان سے، جو انسانی نفسیات کے مطالعے کا شوق رکھتے ہیں۔ یہ رائے سننے کا

اتفاق ہوا۔ کہ ممکن ہے ابتداء ہی سے مولانا کے تحت الشعور میں ان مکتوبات کی عام اشاعت کا جذبہ انہیں  
مکتوب الیہ تک پہنچانے کے جذبے پر غالب رہے۔ اور جب مولوی اہل خانہ صاحب نے مولانا صاحب سے  
اشاعت کا ذکر چھوڑا، اس وقت کے اُنکھتے کو ٹھیلنے کا بہانہ ہوا۔ بعض دوسرے اصحاب کا جنہیں نفسیات  
کے مطالعے سے چنداں پیمپی نہیں ہے۔ یہ ارشاد ہے کہ معاملہ مولانا کے تحت الشعور سے نہیں بلکہ شعور سے تعلق  
رکھتا ہے۔ یعنی مولانا ان مکتوبات کو چھپوانے کا شروع ہی سے ارادہ رکھتے تھے اور اس بارے میں مولوی  
اہل خانہ صاحب کے بیان کردہ اصرار کی واقعتاً یا بہر حال اس کی اہمیت نقل نظر ہے۔ یہ بھی کہا جاتا ہے  
کہ اگر یہ خطوط بعض ایک دیرینہ دوست ہی کے لئے لکھے جاتے، تو ان میں مولانا کی اپنی لطیبت۔ زندگی کے واقعات  
اور معلومات و خصائل کے متعلق ان تبارقی تفصیلات کی ضرورت نہ پیش آتی جو خطوط میں موجود ہیں۔ جب دو آدمیوں  
کی دوستی چالیس سال پرانی ہو جائے۔ تو وہ عموماً ایک دوسرے کے حالات و معمولات سے بخوبی واقف ہوتے  
ہیں۔ اس کے علاوہ یہ بھی کہا جاتا ہے۔ کہ اگر یہ خطوط راجسی نواب صدریار جنگ جیسے جید عالم کے نام لکھے جاتے  
تو ان میں ماثر الامرا و درمات الخصال وغیرہ جیسی مشہور نفاذی کتابوں کے مضامین اور واقعات کو دہرانہ تفصیل  
محاسن تھا۔ کیونکہ اس قسم کی کتابیں جب انگریزی خوانوں کے طبقے سے بھی پوشیدہ نہیں ہیں، تو پڑھنے والوں کے  
علماء و فضلا کے لئے جن میں نواب صدریار جنگ ایک ممتاز درجہ رکھنے والے ہیں، یقیناً پیش یا اقتادہ سے چیز ہونگی  
۱۶۱ میری گزارش ان مستترین سے یہ ہے کہ وہ تعلق رائے قائم کرنے سے پہلے یہ بات ذہن نشین

کر لیں۔ کہ مولانا آزاد ایک بلند پایہ ادبی آرٹسٹ ہیں۔ اور وہ کافی اسکول سے تعلق رکھتے ہیں۔ اور آرٹ اور  
رومانیت کا مقام وہ مقام ہے۔ جہاں حقیقت اور افسانے کی سرحدیں مٹی ہیں۔ آرٹ کی دنیا کے حقائق عام طبیعت  
دنیا کے حقائق سے مختلف ہوتے ہیں۔ اور ایک آرٹسٹ اس پر قدرت رکھتا ہے کہ جس چیز کو عام انسان طبیعتی دنیا  
کے ناممکنات میں سے سمجھتے ہیں۔ اسے اپنے فن کی حکمرانی سے آرٹ کی دنیا میں ایک ممکن بلکہ واقعی حقیقت کے روپ  
میں پیش کرے۔ مثلاً کے طور پر اسٹریٹسٹ، سوئٹ کی تعریف سفر نامہ نگاروں کو یہ ہے۔ ”اگر آپ محقق بنکر۔ ملی پٹ“  
یا ”براڈ ٹانگ ناگ“ کی جزئیاتی تحقیق کرنا شروع کریں۔ اور خود بنفس نفیس ان ملکوں کی سیاست فرمانا چاہیں۔

تو آپ یقیناً ماہر ہیں۔ لیکن اگر آپ سوئٹ کے نیا استمان میں جناب گلیو کے ساتھ ساتھ باہر رکاب ہوں  
تو یقیناً وہ سب مناظر آپ بھی دیکھیں گے۔ جو گلیو صاحب کی آنکھ نے دیکھے۔ میرا مطلب یہ ہے کہ ایک آرٹسٹ سے یہ  
مطلبہ کرنا کہ اس کا ہر بیان ایک اتھارٹی حقیقت کا حامل ہو کچھ زیادتی ہے۔ یہ کہنا مشکل ہے۔ کہ مولانا آزاد کا  
ارادہ مشروع ہے ان مکتوبات کی اشاعت کا تھا یا نہیں۔ مگر اس سے ہی انکار نہیں ہو سکتا۔ کہ وہ اتفاقات جو مولانا

کے قول کے مطابق اشاعت کے متحرک ہوئے۔ اور من میں مولوی اجمل خاں صاحب کا امرار بھی شامل ہے۔  
رومانی آرٹ کی دنیا کے حقائق میں سے ہیں۔ آرٹ اور رومانیت کی دنیا کا طبیعی دنیا کے انقادات سے جو تعلق ہے اسے  
ذہن نشین کرنا مولانا آزاد کی نگارشات کو صحیح طور پر سمجھنے کے لئے بے ضروری ہے۔ ”مؤثر خاطر“ ہی کو بیٹھے۔  
اس کے آخری خطوط میں چڑوں چڑوں کے باہمی اور خود سرفرت مولانا سے معاملات کا تذکرہ ہے۔ یہ حکایات  
شاید بعض پڑھنے والوں کو محض افسانہ معلوم ہوں۔ لیکن اگر ایک دفعہ مولانا کے رومانی تخیل کے صحیح مقام کا  
اندازہ کر لیا جائے تو حقیقت اور افسانے کے امتیاز کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

۷، مولانا کے خطوط کے سلسلے میں لڑاب صاحب کے ان دو خطوط کا جو اس مجموعے میں شامل ہیں،  
ذکر کرنا مناسب نہ ہوگا۔ لڑاب صاحب ایک کیرئیرن اور محترم بزرگ ہیں۔ مگر ان کے خطوط سے ظاہر ہوتا ہے  
کہ شیخوخت نے ان کی لمبیت کو افسردہ نہیں کیا۔ اور اسی ناک شباب کی رنگیں طبعی ان میں موجود ہے۔ ان کو  
خطوط کا اندازہ تشق آمیز ہے۔ پہلے خط میں انھوں نے مولانا کے لئے ”بدرکامل“ اور ”پیکر محبوب“ کے الفاظ  
استعمال فرمائے ہیں اور مولانا کے مکتوب گرامی کو ”ترانہ حُبّت“ کے حین الفاظ سے یاد کیا ہے۔ دوسرے خط  
منظوم ہے تین اشعار ملاحظہ ہوں۔

عز نظارہ کلکریغ نگارے دارم	کز خیالش بد دل زار بہائے دارم
اے نسیم سحری گر بحضورش لُذری	عرضہ شوق کہ درجان دکائے دارم
در پیر سر کہ مگر شوق پیامم وارد	سرفرو و آرزو سن گئے کرائے دارم

مولوی اجمل خاں صاحب کے قول کے مطابق لڑاب صاحب کی مولانا سے ۱۹۳۶ء سے دو تہی ہو  
جب مولانا کے دور شباب کا آغاز تھا۔ اور مولوی صاحب کے الفاظ میں ایک کم چالیس برس ۱۹۳۷ء میں ایک  
اوپر چالیس برس) اس رشتہ انصاف و محبت پر گزر چکے ہیں۔ عام حالات میں دوسن سیدہ بزرگوں کی محبت  
میں اس قسم کی عاشقانہ گرمجوشی تھیں نفسی کے بعض ماہرین کو شاید کھٹکے مگر میں نے جہاں تک غور کیا ہے اس  
تیغے پر پہنچا ہوں۔ کہ محض چند الفاظ تراکیب کی بنا پر جو عاشقانہ مگر رسم شاعری کے سانچے میں ٹھسے ہوئے  
ہیں۔ ان دو بڑی بزرگوں کی دلی کیفیات کے متعلق کوئی قطعی رائے قائم نہیں کی جا سکتی اور لڑاب صاحب کے  
خطوں کی رنگین نظم و نثر کا مطلب اس کے سوا کچھ نہیں کہ مولانا سے ان کا تعلق دیرینہ اور بے تکلفا نہ ہے۔

(۸) اس موقع پر مولوی اجمل خاں صاحب کے دیباچے کا ذکر کرنا بھی بجا نہ ہوگا۔ یہ دیباچہ اپنی ادنی خوبیوں  
کے اعتبار سے حیرت انگیز ہے۔ مولوی اجمل خاں صاحب مبارکباد کے مستحق ہیں کہ انھوں نے مولانا کے  
انداز بیان کا تعارف کرانے میں خود مولانا کا انداز تحریر اس کا سیاہی سے اپنا یا ہے۔ کہ بے اختیار داندینے

کو بھی جانتا ہے۔ وہی رنگین اور مرصع نثر ہے۔ اور وہی ذوقِ شعر۔ وہی تشبیہات اور استعارات کی نثر وانی اور وہی فقر و اور جموں کی صوتی شان و شکوہ۔ بلکہ میں تو یہاں تک کہوں گا۔ کہ دیباچے میں مولانا کی ذات گرامی کے متعلق جذبہ عقیدت کا جو وجود ہے۔ اگر وہ نہ ہوتا۔ تو اربابِ نظر کو ہر ذریعہ دعو کا ہوتا۔ اگرچہ نامِ اہلِ خاں ہے، کلام ابوالکلام ہی کا ہے۔ یہ دیباچہ مولوی اہلِ خاں صاحب کی ادبی شہرت کو منقل طور پر قائم کرنے کے لئے کافی ہے۔ اور اگر ان کا تم اسی روش پر گامزن رہا تو یقیناً ابوالکلام ثانی کہاں گئے۔

(۸) ”عبار خاطر“ کے مکتوبات کو ان کے لغزِ مضمون کے اعتبار سے دیکھا جائے تو ہمیں غلطوں میں دو تین کو ہمیشہ باقی غلطوں کا جو ساڑھے تین سو صفحے کی کتاب میں ڈھائی سو سے زیادہ صفحوں پر پھیلے ہوئے ہیں، مضمون خود مولانا کی ذات گرامی اور ان کے حالات و معمولات سے متعلق باقی سو صفحوں پر کچھ عمومی اور نثری تذکرے ہیں۔ یہ سب خطوط اپنے طرزِ تحریر اور لغزِ مضمون دونوں کے اعتبار سے بڑی بڑی رکھتے ہیں مولانا کے اسلوب کی چند خصوصیتیں قابلِ ذکر ہیں۔ ایک تو یہ کہ مولانا بالعموم سادگی کی بجائے رنگینی کا انداز اختیار کرتے ہیں۔ اور نثری اور عربی کی خوشنما ترکیبوں تشبیہوں اور استعاروں سے کام لیتے ہیں۔ دوسرے یہ کہ مولانا کی نثر میں شعرِ کثرت سے آتے ہیں۔ وہ نثر میں سنجیدہ اور فکری اسلوب پر خطیبانہ جوش و طردش اور ڈرامائی دلولہ انگیزی کو ہمیشہ تیز دیتے ہیں۔ اور ان کی نثر میں اشعار کی کثرت بھی ان کے اندازِ خطابت کی تکمیل فرمیں کا ایک ذریعہ ہے۔ ”عبار خاطر“ میں یہ خصوصیات نمایاں ہیں۔ سہ چند بیان روزمرہ کی بے آب و رنگ چیزوں کا ہو۔ مولانا انہیں شور و رومان کے لباس میں اس انداز سے جلوہ گر کرتے ہیں کہ ان کی اصلی صورت پہچاننا دشوار ہو جاتا ہے۔ ملاحظہ ہو:-

”مارا زبانِ شکوہ زہید اور مدحِ نیت ازما خط بہر نموشی گرفتہ اند

صدیقِ مکر ما وہی بس جان بچے کا وقت ہے۔ مرامی لیریز ہے۔ اور جامِ آمارہ ایک  
دورِ غم کر پکا ہوں۔ دوسرے کے لئے ہاتھ بڑھا رہا ہوں۔

دیں زمانہ رنقیچے کہ خالی از خل است مرامی مئے ناب و سفینہ نزل است

جمیدہ رو کہ گذر گاہ عابثتِ تنگ است پیالہ گیر کہ عمر عزیز بے بدل است

طبیعتِ وقت کی کشاکش سے یکِ ظمِ نارغ اور دلِ فکرین و آن سے بجلی آسودہ ہو

حقیقت اس کی طرف اتنی ہے کہ مولانا کرے میں بیٹھے چائے دانی سے پیالی میں چلے بیٹیل

رہے ہیں۔

ایک اور موقع پر طبیعت کی فحرت کا اظہار ان الفاظ میں فرمایا ہے۔



مثال ضرور موجود ہے جہاں مولانا کا انداز بیان سادہ اور موثر ہے۔ اگر اپیل کے خط میں جو اُمنوں نے اپنی اہلیہ محترمہ کی وفات کی خبر سنکر قلعہ بند فرمایا، ایسے کئی مقامات ہیں۔ اُمنوں نے گرفتاری سے پہلے بھیجتے وقت مرحومہ سے وداع ہونے کا منظر یوں کھینچا ہے۔

”تین اگرت کو جب بھیجی گئے روانہ ہونے لگا تو وہ حسب معمول دروازے تک خُدا حافظ کہنے کیلئے آئی۔ میں نے کہا۔ اگر کوئی نیا واقعہ پیش نہیں آگیا تو ۳ اگرت تک واپسی کا وعدہ ہے۔ اس نے خُدا حافظ کے سماں کچھ نہیں کہا۔ لیکن اگر وہ کہنا بھی چاہتی تو اس سے زیادہ کچھ نہیں کہہ سکتی تھی۔ جو اس کے چہرہ کا خاموش انتظار اب کہہ رہا تھا۔ اس کی آنکھیں خشک تھیں مگر چہرہ اشکبار تھا!“

مجھے اس سے انکار نہیں۔ کہ اُردو نثر کا مستقبل سادگی اور اختصار سے وابستہ ہے۔ مگر جب مولانا ابوالکلام آزاد جیسا اہل قلم اس راستے کو اختیار کرنا پسند نہ کرے تو اسے روکا بھی نہیں جاسکتا۔

۱۱) مولانا کی نثر میں اشعار کی کثرت کا ذکر اس سے پہلے آچکا ہے۔ ”عُبار خاطر“ میں بھی حسب معمول اشعار کی کثرت ہے۔ ساڑھے تین سو صفحات کی کتاب میں کوئی پانچ سو کے قریب اُردو سطرے اور فارسی کے اشعار ہیں۔ اور ڈیڑھ سٹواؤ پر مصرعے، بعض اشعار مولانا کو اتنے مرغوب ہیں۔ کہ وہ انہیں بار بار استعمال فرماتے ہیں۔ اچھا شعر جب انہیں یاد آتا ہے تو وہ مجبور ہو جاتے ہیں کہ اسے نقل کر کے اپنی نثر کی روٹق بڑھائیں۔ چڑھے چڑھائی کی کہانی میں چڑھوں سے جنگ و مقابلے کی کیفیت بیان کرتے ہوئے ایک مقام پر ارشاد فرماتے ہیں میر کا یہ شعر زبانوں پر چڑھ کر بہت پامال ہو چکا ہے۔ تاہم موقعہ کا تقاضا ملا بھی نہیں جاسکتا۔

شکست و فتح نصیبوں ہوئے اچھیرے مقابلہ تو دل نالوں نے خوب کیا

”عُبار خاطر“ کے اشعار کے متعلق اہل نظر کی دو رائیں ہیں۔ ایک نقادانہ اشعار کی موزونیت اور موزون محسوس سے مناسبت کی داد دیتے ہوئے کہتا ہے۔ کہ یہ اشعار مولانا کی نثر میں اس طرح سے آئے ہیں۔ جیسے انکو کھینچ کر میں لگینے چڑھایا ہو۔ اس رائے کے برعکس نقادوں کے ایک طبقے کا یہ خیال ہے کہ اگرچہ اشعار کا انتخاب عام طور پر پاکیزہ اور بلند پایہ ہے۔ مگر بار بار ان کا استعمال اس خاص مقام پر مناسب معلوم نہیں ہوتا۔ مولانا کے نقل کردہ اشعار پرانے کے نزدیک یہ اعتراض تین چیزوں سے وارد ہوتا ہے۔ اول یہ کہ بہت سے اشعار ایسے ہیں۔ جن کی مثبت محسوس تکرار ماضی کی ہے۔ یعنی مولانا پہلے ایک مضمون نثر میں بیان فرماتے ہیں، اور پھر اسی مضمون کو شعر کی صورت میں دہرا دیتے ہیں۔ سچی کہ نثر محض منقولہ شعر کی تمہید معلوم ہوتی ہے۔ دشتا فرط ہے۔

”اچانک کیا سنتا ہوں، میں کی نواؤں کی صدا میں آرہی ہیں۔“

باز نوازے بیجاں عشق تو یاد می دہے

ایک اور مقام پر فرماتے ہیں :-

زندگی میں جتنے جرم کئے ان کی سزائیں پائیں۔ سوچتا ہوں تو ان سے کہیں زیادہ

تعداد ان جرموں کی تھی۔ جو نہ کر سکے۔ اور جن کے کرنے کی حسرت دل میں رہ گئی۔ یہاں

کردہ گناہوں کی سزائیں تو مل جاتی ہیں۔ لیکن ناکردہ جرموں کی حسرتوں کا صلہ کس سے مانگیں؟

ناکردہ گناہوں کی بھی حسرت کی ٹیلاو یارب، اگر ان کردہ گناہوں کی سزا ہے!

لفظ دوں کے اس طبقہ کا دوسرا اعتراض یہ ہے۔ کہ مولانا نے بہت سے اشعار ایسے استعمال کئے ہیں۔ جن کو ان کے

مواقع اور محل سے کوئی منسوی تعلق نہیں۔ بعض لفظی مناسبت ہے۔ مثلاً، جنوری ۱۹۴۳ء کے خط میں

سروی کے موسم سے گھاؤ کا ذکر کرتے ہوئے فرماتے ہیں۔

معلوم نہیں بہشت کے موسم کا کیا حال ہوگا۔

وہاں کی نہروں کا ذکر بہشت سننے میں آیا ہے۔ ڈرتا ہوں کہ کہیں گرمی کا موسم نہ رہتا ہے

سننے ہیں جو بہشت کی تعریف مناسبت لیکن خدا کرے وہ تری جلوہ گاہ ہو

یہاں مولانا کی نثر اور غالب کے شعر میں صرف لفظ بہشت کا اشتراک ہے۔ در نہ ممنوع دونوں کا بالکل مختلف

اسی طرح سے اس خط میں ارشاد ہوا ہے۔

”بارہا ایسا ہوا۔ کہ اس خیال سے کہ سروی کا زیادہ سے زیادہ احساس پیدا کروں۔ جنوری

کی راتوں میں آسمان کے نیچے جھجکے جھجکے پتیا رہا۔ اور اپنے آپ کو اس دھوکے میں ڈالتا رہا کہ

آج سروی خوب پڑ رہی ہے۔“

ازیک حدیث ظیفیکہ آں ہم دروغ بود

یہاں وجہ اشتراک نثر میں ”دھوکے“ کا اور شعر میں ”دروغ“ کا لفظ ہے۔

نیرا اعتراض جو مولانا کے استعمال اشعار پر کیا جاتا ہے۔ وہ یہ ہے کہ ”عبارتِ خاطر“ میں ایسے موقع بھی

آتے ہیں۔ جہاں شعر اور نثر کے درمیان سرے سے کوئی تعلق ہوتا ہی نہیں۔ دیکھو ارا سبق کا یہ لفظی مناسبت کا چسپاں

فرماتے ہیں :-

”میں خاندانی مریدوں کی ان عقیدہ مند نہ پرستاریوں سے خوش نہیں ہوتا تھا۔ بلکہ طبیعت

میں ایک طرح کا انقباض اور توخ رہتا تھا۔ میں چاہتا تھا۔ کوئی ایسی راہ نکلیں گئے۔ کہ اس فضا



سے بالکل الگ ہو جاؤں۔ اور کوئی آدمی اگر میرے ہاتھ پاؤں نہ چمے لوگ یہ کیا بجنس  
ڈھونڈتے ہیں اور طبعی نہیں۔ مجھے گھر بیٹھے ہی اور اس کا قدر شناس نہ ہو سکا۔  
دو دنوں جہاں دسے کے وہ سمجھے نیشنل یاں آپڑی یہ شرم کہ تنگزار کہا کریں“  
اس نظم کی ایک مثال یہ بھی ہے۔

”ایک مرتبہ قید کی حالت میں ایسا ہوا کہ ایک صاحب نے جو میرے آرام و راحت کا  
بہت خیال رکھنا چاہتے تھے مجھے ایک کوٹھری میں تنہا دیکھ کر سپرینٹنڈنٹ سے اس کی شکایت  
کی۔ سپرینٹنڈنٹ فوراً تیار ہو گیا۔ کہ مجھے ایسی جگہ رکھے۔ جہاں اور لوگ بھی رکھے جا سکیں۔  
اور تنہائی کی حالت باقی نہ رہے۔ مجھے معلوم ہوا تو میں نے ان حضرات سے کہا۔ آپ نے  
مجھے راحت پہنچانی چاہی۔ مگر آپ کو معلوم نہیں کہ جو مقوڑی سی راحت یہاں حاصل تھی وہ بھی  
آپ کی وجہ سے اب پھیننی جا رہی ہے۔ یہ تو وہی غالب والا مقولہ ہوا۔

کی ہم نفسوں نے اثر کر یہ میں تقریر لہجے رہے آپ اس سے مگر ٹھکڑو ڈبو آئے“

(۱۲) یہ اعتراضات بظاہر بہت وقیح معلوم ہوتے ہیں۔ مگر میں معتزف حضرات کی خدمت میں ادب سے عرض  
کروں گا۔ کہ جہاں تک تکرار اسبق کا تعلق ہے وہ مولانا کے انداز خطابت کا ایک لازمی جزو ہے۔ اور اس تکرار سے  
مولانا کو اپنی عبارت میں دلوالہ کی کیفیت پیدا کرنا مقصود ہوتا ہے۔ لفظی مناسبت والے اشعار کے متعلق معتزفین  
بھی اس سے انکار نہیں کر سکتے کہ آفریکہ نہ کچھ مناسبت تو موجود ہے۔ باقی رہا اشعار کے قطعاً بے عمل ہونے کا  
اعتراض۔ اس کے متعلق میں یہ عرض کروں گا۔ کہ اگر یہ بھی مان لیا جائے کہ عنبراً خاطر میں بعض جگہ مولانا کی نثر اور  
منقولہ اشعار آپس میں کوئی ربط نہیں رکھتے۔ تو بھی کسی نکتہ چیں کو اس مسئلہ حقیقت سے مجال انکار نہیں ہو سکتی کہ مولانا کی  
پہلی تصنیفات میں جو بحیثیت مجموعی عنبراً خاطر ہے کہیں زیادہ فصحیح میں مولانا کی نثر کے بعد شاعر خود لہتا ہوا آتا ہے۔ اگر  
عنبراً خاطر میں یہ معیار قائم نہیں رہ سکا۔ تو اسے جس کی پابندیوں اور مرعوب طبع کتابوں کے بہمنہ پہنچنے پر محمول کرنا  
چاہیے۔ مزید برآں کوئی شخص یہ نہیں کر سکتا کہ مولانا کے منقولہ اشعار کم از کم دس میں سے نو کی نسبت کے ساتھ اعلیٰ درجے  
کے ذوق سخن کا ثبوت نہیں دیتے۔ جب صورت یہ ہے۔ تو مجھ میں نہیں آتا کہ اگر معتزفین کے قول کے مطابق مولانا  
کا شوق شمر کبھی کبھی ان کے ذوق شمر پر غالب آجاتا ہے۔ تو اسے کیوں ناقابل معافی گردانا جائے۔

(۱۳) مولانا کے نقل کردہ اشعار کی ایک خصوصیت یہ ہے۔ کہ وہ عام طور پر معاصرین سے قطع نظر کر کے  
قدیم اساتذہ کے کلام سے خوش چینی کرتے ہیں۔ اگر میں غلطی نہیں کرتا تو عنبراً خاطر میں صرف ایک جگہ کسی معاصر شاعر کا  
ایک شعر نقل فرمایا ہے۔ اور وہ اتہال کا یہ شعر ہے۔

تا تو بیدار شوی نالہ کشیدم ورنہ عشق کارے است کہ بچہ آہ و فغاں نیز کنتہ

یا ایک مقام پر خود اپنا شعر درج فرمایا ہے

خونوں میں اتہرا نسبت پر دامن کی سینچا تھا کس نے بلخ کو بیل کے خون کو

(۱۱) عبا رضا کے غیر مضمون کے متعلق یہ بات قابل ذکر ہے۔ کہ مولانا کی ذہنی توجہ کا رخ غیر خود اپنی

ذات کے احوال و کوائف پر مرکوز ہے۔ مثلاً مولانا نہیں بتاتے ہیں کہ وہ اپنے والد مرحوم اور والدہ مرحوم کے نانا کی

طرح بیچ کے ہونے اٹھے ہیں۔ یا سین سفید *WHITE JASMINE* نام کی چینی چائے روسی فغان میں پینے میں

مٹھاس سے انھیں نفرت ہے اور گرمی کے موسم سے بھی۔ اس کے علاوہ انھیں اپنی سیرت کے مختلف پہلوؤں

کی تفصیلات اور زندگی کے مختلف غیر اہم واقعات بیان کرنے میں خاص لطف آتا ہے۔ وہ اپنی شخصیت کی

حیرت انگیزی سے متاثر ہیں۔ عام لوگوں کی پیروی اپنے لئے جائز نہیں سمجھتے۔ ایک جگہ فرماتے ہیں کہ میری طبیعت

زندگی کے اکثر مسائل میں سوا و اعظم کے مساک کے خلاف رہی ہے۔ ایک اور مقام پر اپنے فلسفیانہ شکوک اللہ تبارک

کے عام تصور سے اپنی بیزاری کا ذکر کرتے ہوئے حیرت کا اظہار کیا ہے۔ کہ ایک ایسے خاندان میں پیدا ہونے

کے باوجود جو روایتی مذہب کا علمبردار تھا۔ ان کے شکوک خدا جانے کیسے پیدا ہوئے اور کہاں سے

آئے وغیرہ وغیرہ۔ مولانا کا اپنی ذات سے استغراق اس حد تک تو فروز مستم ہے لیکن جب لوگ اس حد سے

آگے بڑھ کر یہ کہتے ہیں کہ مولانا کی نفسی کیفیت اس مریضانہ کیفیت سے مشابہ ہے۔ جسے انگریزوں نے

(*NARCISSISM*) کہتے ہیں۔ اور جہاں وہ میں شاید نزگیت کہنا ناموزوں نہ ہو تو یہ ان کی زیارتی

معلوم ہوتی ہے (*NARCISSISM*) کی یہ کیفیت عام طور پر نوجوانوں پر وارد ہوتی ہے۔ ابتدائے

شباب میں ہر نوجوان اپنی نفسی کیفیات کو دیکھ کر یہی سمجھتا ہے کہ اس قسم کے واردات کسی اور انسان کو نصیب

نہیں ہوئے مگر جب عمر کا سفر ابتدائے شباب سے زندگی کے دوسرے مرحلوں تک ہوتا ہے تو عام انسانوں

کو اپنی ذاتی قابلیت اور صلاحیت کے جانچنے کا موقع مل جاتا ہے۔ اور ان کے خیالات میں توازن اور تجدیدگی

آجاتی ہے۔ نیکہ چیزوں کا کہنا یہ ہے کہ مولانا اس "نزگیت" اور خود پرستی کی ابتدائی کیفیت سے گزر کر

واقفیت کی منزل میں داخل نہیں ہوئے۔ مجھے اس قسم کے اعترافیں سن کر تعجب ہوتا ہے۔ میں اس وقت ایک

رومانی آرٹسٹ کے کوائف ذہنی سے واسطہ ہے۔ نہ کہ کاروباری دنیا کے ٹھوس ادبے لطف حقائق سے

ہر رومانی آرٹسٹ ایک شدید انفرادیت کے جذبہ کا حامل ہوتا ہے۔ اور اسی لئے اس کا اپنی ذات اور ذاتی

کیفیات اور احساسات میں متفرق ہونا ایک قدرتی بات ہے۔ باقی رہا مریضانہ ذہنیت کا قطعہ۔ سو میں یہ

کہوں گا کہ مریضانہ ذہنیت کا نتیجہ ابوالکلام جیسے اہل فہم کی صورت میں ظاہر ہو۔ وہ دنیا کے لئے

کچھ ایسی ناقابل قبول نہیں ہونی چاہیے۔ حقیقت پر معلوم ہوتی ہے۔ کہ مولانا اپنی فہمی اور روحانی ارتقا کی ذریعہ  
 طے کرتے ہوئے ایک خاص نقطہ پر پہنچے۔ اور اسے پسند کر کے وہیں مقام فرمایا۔ اس سے لگے بڑھنے کی شاہد  
 انکو ضرورت بھی نہ تھی۔ وہ سالک ہونے کی بجائے مجذوب ہیں۔ مگر ہمیں یہ فراموش نہ کرنا چاہیے کہ اگر سالک  
 کا مرتبہ بلند ہے۔ تو مجذوب کا مرتبہ بھی کچھ کم نہیں۔

۱۵) اپنے حالات و کوائف کے علاوہ جن میں جائے کا مضمون اور چڑوں چڑوں کی حکایات وغیرہ  
 سب شامل ہیں۔ مولانا نے "عبار خاطر" میں فلسفیانہ سائل بھی چھڑے ہیں۔ اور ایک مکتوب مورخہ ۵ دسمبر ۱۹۴۲ء  
 میں پانچویں صلیبی حملے کے واقعات کے متعلق تاریخی بحث بھی کی ہے۔ ان نکات و اشارات کے متعلق مترجمین یہ کہتے  
 ہیں۔ کہ یہ فلسفیانہ بحثیں مولانا کے اپنے اذکار کا آئینہ نہیں ہیں۔ بلکہ انھوں نے مختلف لوگوں کے خیالات کو مضمون  
 اپنے انداز تحریر کا جامہ پہنایا ہے۔ یہ بھی کہا جاتا ہے۔ کہ مختلف قسم کے خیالات "عبار خاطر" میں محض سلیطو  
 پر غایاں ہوئے ہیں۔ اور جن سائنسدانوں یا فلسفیوں کا نام بحث کے دوران میں لیا گیا ہے ان کی تحقیقات  
 یا خیالات پورے طور سے بیان نہیں ہوئے۔ اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مولانا کو ان لوگوں کی تصنیفات کے  
 متعلق سرسری سے زیادہ واقفیت نہیں۔ مگر وہ اس واقفیت کی غائش کے خواہاں ضرور ہیں۔ مترجمین اپنے  
 اعتراض کے ثبوت میں متعدد مثالیں پیش کرتے ہیں۔ ۱۷ اکتوبر ۱۹۴۲ء کے مکتوب میں مولانا نے ان سائنس  
 کا ایک قول نقل کیا ہے۔ جس میں سائنس کی مجتہدے حقیقت کی سرگرمیوں کو شکر لگتے ہوئے ان کی سرخ رسانیوں سے تشبیہ  
 دی گئی ہے۔ اس کے بعد انھوں نے اس کتاب کا نام "دی ایو لوشن آف نرسس" لکھا ہے جس میں یہ قول درج  
 ہے۔ اور یہ تقریر بھی فرمائی ہے۔ کہ اس کتاب کی ترتیب میں ایو لوشن آف نرسس کا ذکر بھی شریک تھا۔ مترجمین کا کہنا ہے کہ  
 یہاں ان سائنس کا نام بے بغیر بھی یہ قول رہیں گا مضمون ان سائنس کے علاوہ اور لوگ بھی دعوایکے ہیں اور جو ان سائنس  
 سے خاص نہیں ہے۔ نقل کیا جا سکتا تھا۔ پھر اس کتاب کا نام لینا اور ایو لوشن آف نرسس کا ذکر کچھ غیر ضروری سا معلوم ہوتا  
 ہے۔ ایک اور جگہ مولانا فرماتے ہیں۔ "ابھی چند دنوں کی بات ہے۔ کہ پروفیسر جوڈ کا ایک مقالہ میری نظر گذرنا تھا۔ وہ  
 لکھتا ہے۔ کہ ان تمام فیصلوں پر جو ہم نے مذہب اور خدا کے بارے میں کئے تھے اب اس کو نظر کرنا چاہیے۔ یہ  
 پروفیسر جوڈ بعد از جنگ کا اعلان ہے۔ لیکن پروفیسر جوڈ قبل از جنگ کے اعلانات کس درجہ اس سے مختلف تھے،  
 برٹرزڈرسل نے بھی گزشتہ سال ایک مطولی مقالہ میں جو بعض امریکی رسائل میں شائع ہوا۔ ایسی ہی رائے ظاہر کی  
 تھی۔" اس عبارت کو پڑھنے کے بعد پروفیسر جوڈ یا برٹرزڈرسل کے فلسفوں پر کوئی خاص روشنی نہیں پڑتی اور معلوم ہوتا ہے  
 کہ یہ نام مضمون اس لئے عبارت میں داخل کئے گئے ہیں۔ کہ پڑھنے والے سمجھنے والے کے جھری سے متاثر ہوں۔ مترجمین اس  
 قسم کی مثالیں اور بھی پیش کرتے ہیں۔ پانچویں صلیبی حملے والے تاریخی مضمون کے متعلق یہ کہا جاتا ہے۔ کہ وہ درجہ و حکم

کے یورپین مصنفوں کے انداز کی قیاس آرائی ہے۔ اور مولانا نے اس مضمون اور اکثر دوسرے مضمونوں میں یورپ کے عام ادبی مضمون نگاروں کی تقلید کی ہے۔

اس تم کے امتزاجات کے متعلق اس سے زیادہ کیا کہا جا سکتا ہے کہ انکی بنیاد راسل کسی ایسے شدید اعتقاد پر معلوم ہوتی ہے۔ جو مقررین کو مولانا کی ذات گرامی سے ہے اور جس کو ارب سے دور کا بھی واسطہ نہیں پہنچتا ہے۔ جو ان لوگوں کو مولانا کی ادبی تصنیفات کی خوبیاں انصاف سے دیکھنے اور سمجھنے سے روکتی ہے۔

وَمِنْ الرِّضَا مِنْ قَوْلِ عَيْبِ كَدِيلَتُهُ كَمَا أَنَّ مِثْلَ السَّنْحَةِ تَدْرِي لِمَسَائِدِهَا

”مبار خاطر“ کے نفسیانہ مکتوبات قلمبند کرنے سے اگر مولانا کو اپنے علم و فضل کی نمائش مقصود ہوتی تو یقیناً بہت سے اور نام اور تذکرے بھی ان کی تحریر میں آسانی سے شامل ہو سکتے تھے جو اب نہیں ہیں۔ مثلاً اگر انھوں نے انٹائن جنوٹ۔ رسل۔ لارڈ وارگن و غیرہ کا ذکر نمائش کی خاطر کیا ہے تو کمانٹ۔ بگلس۔ ہشٹے۔ لامارک میکس ہلانک و غیرہ کا ذکر بھی وہ کر سکتے تھے۔ کیونکہ یہ بارگرا نا تو مشکل ہے کہ مولانا کو ان نفسیوں اور مساندلوں یا ایسے ہی اور لوگوں کے ناموں سے واقفیت ہی نہیں ہے۔ اس میں شک نہیں کہ مولانا کے نفسیانہ مضامین میں بعض نکتوں کی طرف سے صرف اشارہ کیا گیا ہے مگر مجھے یقین ہے کہ اگر مولانا کو معلوم ہوتا۔ کہ یہ اخفاضا مقررین کو کھٹکے گا۔ تو وہ ضرور تعین سے کام لیتے۔ رہی بات کہ مولانا پر یورپین معنیوں کا اثر ہے۔ تو یہ کوئی ایسی بات نہیں جس سے ان کے گماں پر کوئی حریف آسکے۔

کیں گناہت کردد شہر شمشائز کنند

مولانا علم و فضل کا بہتا ہوا دریا ہیں۔ بہتے دریا میں تنکے بھی ہوتے ہیں۔ اور موتی بھی۔ وہ سطحی لوگ جبیں تنکوں کے سوا کچھ دکھائی نہیں دیتا۔ تنکے چھنے میں معروف رہتے ہیں۔ اور جو موتیوں کو پرکھنے والے ہیں وہ موتی نکال لاتے ہیں۔

(۱۱۷) آخر میں مجھے کتاب کے سوانحی پہلو کی طرف اشارہ کرنا ہے۔ باوجودیکہ ”مستبار خاطر“ میں مولانا کے اپنے اور اپنے خاندان کے حالات کا جا بجا ذکر ہے۔ انھوں نے یہ حالات و مضامین اور تسلسل کے ساتھ بیان نہیں فرمائے۔ ”تذکرے“ کے ابتدائی حصے میں اپنے آبائی حالات کی طرف چند اشارے ہیں۔ یہ ”مبار خاطر“ میں بھی اس سے زیادہ کچھ نہیں۔ مجھے بعض احباب کے دیسے سے جن میں مولانا کے عقیدت مند بھی شامل ہیں۔ مولانا کے خاندان کے متعلق جو ردائیں پہنچی ہیں۔ ان سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ آپ کا وطن مالون پنجاب ہے۔ اور آپ کے آبا و اجداد کا تعلق قصبہ کیم کرن سے ہے۔ جو تصور کے نزدیک ایک شہر ہے۔ میں نے خود کیم کرن کے چند لوگوں کو اس تعلق پر فخر کا اظہار کرتے ہوئے سنا ہے۔ ان روایتوں کو ایک خبر رسالہ ”بھٹی کی رپورٹ“ سے جو ۵ اکتوبر ۱۹۴۷ء

کو اخباروں میں چھپی تقویت ہوتی ہے۔ یہ وہ زمانہ ہے۔ جب مولانا لاہور کے فلیٹی ہوٹل میں مقیم تھے رپورٹ میں کہا گیا تھا۔ کہ کیم کرون کے رہنے والے ایک سن رسیدہ بزرگ مولانا کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ اور آدھ تک ان سے بچپن کے زمانے کی جو اُعضوں نے مولانا کے ساتھ گزارا تھا۔ باتیں کرتے رہے۔ فرد مولانا نے تذکرے ہی لکھا ہے۔ کراں کے دادا مولانا محمد باقری دہلی مرحوم کے ایک مٹ ہو رفا نڈان مشائخ سے تعلق رکھتے تھے۔ بظاہر تذکرے کے اس بیان اور ان مذکورہ روایات میں جو مجھے بعض مقبر زائرین سے پہونچی ہیں ایک تضاد و تخالف پایا جاتا ہے۔ لیکن مجھے یقین ہے۔ کہ جو نبی مولانا اس سلسلے کی وضاحت فرما دیں گے۔ معاملہ سنا ہو جائے گا۔ اور کوئی تناقض باقی نہیں رہے گا۔

## ایک پہلی

جرمنی میں موٹر سازی کا ایک بہت بڑا کارخانہ تھا جس کا نام *Bayerische Motorenwerke* تھا۔ جنگ کے دوران میں اس کا بہت سا حصہ تباہ ہو گیا۔ لیکن جو کچھ باقی بچا وہ بھی بہت تھا۔ غالباً تاوان جنگ کے سلسلے میں فیصلہ ہوا کہ اس کارخانہ کا % ۹۵ حصہ، ہندوستان کو دیدیا جائے۔ اس کے متعلق نیویارک کے اخبار *Time* بابت یکم نومبر ۱۹۴۷ء میں، اس کارخانہ کے منیجر *Kurt Doewitz* کے زبانی حسب ذیل واقعہ شائع ہوا ہے۔

میں سامان ہندوستان کے لئے مختص کر دیا گیا تھا کہ اتنے میں ہندوستان کی تقسیم ہو گئی۔ غالباً ان تقسیم شدہ ملکوں کے باہمی تعلقات خوشگوار نہیں تھے۔ ان میں سے ایک ملک کا نمائندہ آیا اور اپنی حسب پسند اچھی اچھی شینیں اٹھوا کر لے گیا۔ دوسرے ملک کا نمائندہ اس کے بعد پہنچا بچے کچھ سامان پر نگاہ ڈالی اور منہ پھیر کر چل دیا!

اگر یہ واقعہ صحیح ہے تو بتائیے! کس ملک کا نمائندہ بعد میں پہنچا ہوگا۔

کیا حکومت پاکستان اس واقعہ پر کچھ روشنی ڈال سکتی ہے؟

# خود حرم کعبہ میں!

ہندوستان نامگز باہت ۲۵ نومبر ۱۹۴۷ء میں ذیل کی خبر شائع ہوئی ہے۔  
 "جج کے ایام میں مسلمانان عالم کی ایک کانفرنس منعقد ہونے والی تھی۔ لیکن ہندوستانی توفصل شیعینہ جدہ کی مداخلت سے یہ کوشش ناکام رہی۔"

پاکستانی علماء چاہتے تھے کہ وہاں ایک مؤتمر اسلامی منعقد کی جائے جس میں مسئلہ کشمیر اور حکومت ہند کے خلاف مسلمانوں کی دیگر شکایات پر بحث و تمحیص ہو سکے۔ پروفیسر عبدالحمید خان، ہندوستانی توفصل کو چپ اس کی اطلاع ملی تو اس نے سعودی حکومت سے کہا کہ اگر انہوں نے اس قسم کی بونٹ کے انعقاد کی اجازت دی تو یہ ضروری ہے کہ ہندوستانی مسلمانوں کے نمائندے، ان کی آبادی کے تناسب سے، اس میں بلائے جائیں۔ یا پاکستانی علماء کے مقابلہ میں ہندوستانی علماء کو بھی اس قسم کے مؤتمر منعقد کرنے کی اجازت دی جائے۔

سعودی حکومت نے ان دلائل کی وقت کو محسوس کیا اور مجوزہ مؤتمر منعقد نہ ہونے دی۔ بایں ہمہ پاکستانی علماء نے ہندوستان کے خلاف اپنا پروپیگنڈا جاری رکھا اور وہ ہندوستانی حکومت کے مروجہ منظم اور تشدد کی کہانیاں بیان کرتے رہے لیکن ہندوستانی حجاج نے اپنے تجربات بیان کر کے ان کے غلط اثر کو زائل کر دیا۔

عرب کے عوام، پاکستان کے ایجنٹوں کے پروپیگنڈے سے متاثر ہو جاتے ہیں۔ لیکن وہاں کا تعلیم یافتہ طبقہ ان فریب میں نہیں آتا۔ معلوم ہوا ہے کہ سلطان ابن سعود بہت باخبر انسان ہیں اور ان معاملات کو مذہبی نقطہ نگاہ سے نہیں جانچتے۔ لیکن ان کی حکومت کے مخالفین ایسا نہیں کیا جاسکتا۔

پاکستان کے پروپیگنڈے کے انبغال کے لئے ہندوستان کو اپنے پروپیگنڈے کی ہم کو تیز کرنے کی ضرورت ہے یہ صورت حال اطمینان بخش ہے کہ حکومت ہند کے نمائندہ کی موجودگی سے دنیائے اسلام کے حجاج کو حکومت ہند کے متعلق صحیح باتیں معلوم ہو گئیں۔

اپنے غور فرمایا کہ ہندوؤں کے فخر کی زد کہاں تک پہنچ رہی ہے؟ کیا حکومت پاکستان صحیح صورت حالات پر روشنی ڈالیگی؟ یا کوئی اور صاحب، جو جج سے واپس آئے ہوں، براہ کرم ہمیں مطلع فرمائیں گے کہ وہاں اس باب میں کیا صورت پیش آئی تھی؟ یہ معاملہ بڑا اہم ہے۔

فرشادمانہ اور رجعت پسند ذہنیت سے تھا۔ اسلامی افکار و سیاسیات سے نا آشنا ترک نوجوان غلطی سے اسے ہی اہل "قانون شریعت" اور "اسلامی نظام" سمجھے بیٹھے تھے ظاہر ہے کہ ایسے قانون شریعت اور مذہبی نظام میں جو صدیوں سے اپنی فعالیت اور تاثیر و حرکت کی ٹھوس مثال پیش نہیں کر سکا تھا ان کے لئے کوئی جاذبیت نہیں ہو سکتی تھی۔ اس تلخ حقیقت کی بنا پر وہ اس قسم کا کوئی مزید تجربہ کرنے کے لئے تیار نہ تھے۔ بد قسمتی سے ان میں کوئی ایسا شخص بھی موجود نہ تھا جو علی نظر و فکر کا حامل ہوتے ہوئے قرآن کے پیش کردہ اصول و قواعد کو الہامی یا وجدانی رنگ میں قوت اجتهاد و استنباط سے شرح و بسط کے ساتھ ترتیب دیکر جدید ترکی اور وقتی ضروریات کے تقاضوں کو پورا کرتے ہوئے خلفاء و فقہار کے عمل اور اسلام کے تہذیبی نظام کا فرق نمایاں کر دکھاتا۔

ترک نوجوانوں کے لئے یہ ایک نازین ترین مرحلہ تھا۔ ایک طرف مغربی ملایت بڑھتے ہوئے سیلاب کی طرح ہر خشک و تر کو اپنے بہاؤ کی لپیٹ میں لے رہی تھی دوسری طرف اسلامی تہذیب اپنے اہل مرکز سے دور ہٹ کر جذب و کشش کی صلاحیتوں سے محروم ہو چکی تھی۔ مسلسل اور طویل دفاعی کشمکش سے تھکے ماندے ترک جو بہتیت اسلامی میں اجتہاد کی افادیت و اہمیت سے نا آشنا تھے اپنے زوال پذیر نظام کے پیش نظر یہ سمجھنے پر مجبور ہو گئے کہ زلزلے کے جدید اقصائیات کے مطابق ترقی صرف مغربی تہذیب کو اپنالینے میں مضمر ہے۔ وہ تمام علی اور سائنسی انکشافات کو مخصوص مغربی طرز فکر و عمل کا اجارہ سمجھنے لگے انہوں نے دین کو مذہب لہذا چند رسمی عقائد تک محدود خیال کرتے ہوئے خدا اور بندے کے درمیان ایک پرائیویٹ معاملہ قرار دے دیا اور ملکی و سیاسی امور میں ان کے دماغ نے وہی راستہ اختیار کیا جس پر اہل مغرب جارہے تھے۔ بقول اقبال "ترک قوم پرستوں نے دین و دنیا کے جدا جدا ہونے کا خیال یورپ کی تاریخ و افکار سیاسی سے جذب و اخذ کیا ہے" فرنگی دماغ سیاست کے جس مادی تصور کو اپنا رہے تھے قلبی اور ذہنی طور پر بھی وہ اس سے ہم آہنگ تھے، کیونکہ عیسائیت جو ایک خانقہ ہی سلسلے کی شکل میں نمودار ہوئی تھی مختلف گھر کیوں سے لے وحدت انسانی کے ایک تہذیبی نظام کی شکل میں چلانے کی تمام کوششیں ناکام رہ چکی تھیں لہذا دنیا کے مسیحیت مذہب اور سیاست کے جداگانہ نظریہ کی اختراع پر مجبور تھی۔

اس کے برعکس اگرچہ جدید ترکی سابقہ مستعمل نظام سے پیدا شدہ انقلابی بحران کے ہنگامہ خیز لمحات میں اپنے لئے ایک سمت کا تعین کرتے ہوئے دین و دنیا کے جہاگانہ تصور کو عملاً قبول کر چکا تھا۔ لیکن ذہنی طور پر وہ اسلام کو Ideal اور اصولی حیثیت سے ایک دستور حیات ماننے سے انکار بھی نہیں کرتا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ اہل مغرب کی تقلید کے ساتھ ساتھ مذہب کے بنیادی حقائق پر غور و خوض کا سلسلہ بھی جاری رہا اور مغرب زدہ داغی افکار و آراء سے سید علیم پاشا کی مجلس اصلاح مذہب کی آواز بھی ٹکراتی رہی۔ اسی جدید قدیم کی ذہنی کشمکش میں گرفتار رہ کر ترکی نہ تو مغرب کی پوری تقلید کر کے مادی لحاظ سے ایک بہترین طاقت بن سکا اور نہ پورے طور پر اسلامی اصول و افکار کو جذب کر کے اپنے معاشرے کو دنیائے اسلام کے لئے قابل تقلید ہی بنا سکا۔ ایران پر علماء کی شدید گرفت اس کے سیاسی جمود کی ذمہ دار رہی ہے۔ مذہبی طور پر اجتہاد کے عملی امکانات کے باوجود وہ اس کی افادیت سے محروم رہے جس کا نتیجہ گاہ گاہ مغربیت اور مشرقیت کے انتہا پسندانہ تاثر کی شکل میں ظاہر ہوتا رہتا ہے۔

**نظام شریعت** | ان تجربات کی روشنی میں ہم یہ اصول مرتب کرنے پختہ ہو جاتے ہیں کہ انقلابی دور سے گذرنے والی ایک مسلم قوم معاشرتی و تمدنی نظم و نسق کے لئے ایک ایسے تہذیبی نظام کی محتاج ہے جس کی بنیاد تصویریت (Idealism) اور ایجابیت (Realism) کی ہم آہنگی اور ذہنی و خارجی تطابق پر ہو اور اس اعلان میں ہم بجا طور پر یہ فخر کر سکتے ہیں کہ وہ صرف اسلامی نظام شریعت ہی ہے۔

موجودہ دور میں جبکہ دنیائے اسلام اپنی نشاۃ الثانیہ کے لئے انگڑانی لے رہی ہے اور مسلمانوں کے لئے غلامی کی پستیوں سے ابھرنے کے امکانات روشن ہو رہے ہیں ضروری ہے کہ قانون اسلام کی فقہیہ المثال ارتقائی صلاحیتوں سے فائدہ اٹھا کر اس نشاۃ کو ترکی و ایران کی نشاۃ سے ممتاز اور زیادہ مؤثر بنایا جائے۔ اس سلسلہ میں سب سے اہم امر اسلامی نظام اور قانون شریعت کے مفہوم و معانی کی وضاحت ہے جن کے روشن پہلو ہمارے فقہی مذاہب کے فرسودہ دفتروں کی لپیٹ میں آچکے ہیں۔

اس موضوع پر قلم اٹھانے سے پہلے ضروری ہے کہ ہم اپنے اور خدا کے مابین تخیلیہ کر کے خالص اور



وضع و ترتیب ہوئی ہے۔ اس کے لئے سب سے مقدم ایسی انسانی شخصیتوں کی پرورش و افزائش ہے جو صرف شکل و صورت کی نہیں بلکہ دل و دماغ کی مسلمان ہوں، اور جو انسانیت کے قدر مشترک کا احساس و ادراک اس رنگ میں کریں کہ نسل انسانی کا ہر فرد اس بین الاقوامی عقدہ کا حل بن جائے جو انسانی وحدت انسانیت ہے۔ ایسی اسٹیٹ سے مراد وہ اسٹیٹ ہے کہ جس میں نسل، قوم، وطن اور مذہب کے پست اور جاہلی تخیلات کی سطح سے اٹھا کر انسان کو ایک بلند مقام آزادی پر لجا یا جائے اور جہاں تعلیم و تربیت کا ایک صحیح اور فطری معیار قائم کیا جائے جس کی تکمیل سے آفاق و انفس کے اسرار کے وہ مخفی باب کھلیں جن سے انسان فطرت کی آخری اور مکمل مخلوق ہونے کے ساتھ ساتھ اس کا آخری اور مکمل محرر راز بھی بن جائے۔

یہی ہے وہ بلند مذاق کہ نفوس انسانی میں اس کی کشت کے لئے ارض اسلام کی ضرورت پڑتی ہے۔ صرف نکاح، طلاق، وراثت، یا چند دیگر ظاہری رسوم کے فقہی قواعد کے مطابق انجام پانے سے کوئی اسٹیٹ اسلامی نہیں بن سکتی۔ یا کسی خاص عہد کے اسلامی طرز حکومت یا نظام کو آج کی اسلامی دنیا کا دستور بنانے سے وہ مطالبہ پورا نہیں ہو سکتا جس کی متقاضی اسلامی اسٹیٹ ہے۔ جب تک پیدا شدہ حالات کے صحیح ادراک و احساس کے تحت پورے معاشرے کو اسلامی سانچے میں نہ ڈھالا جائے، اسلامی اسٹیٹ کا قیام ناممکن ہے۔

پاکستان اور اسلامی نظام

دولت پاکستان کے اہل حل و عقد کی خاموش پالیسی عامۃ المسلمین کو لب کشائی پر مجبور کر رہی ہے۔ شاید ہمارے ارباب اقتدار ترک قوم پرستوں کی طرح اسلامی اصولوں کی ارتقائی حیثیتوں سے نا آشنا ہیں اور اسی مایوسی کے تحت آئین اسلام کے نفاذ سے جھجک محسوس کرتے ہیں۔ اگر فی الواقع ایسا ہے تو انھیں اس واہمہ سے آزاد ہو جانا چاہئے۔ ترک کی مثال قابل عمل نہیں۔ اس وقت اور آج میں ہر لحاظ سے زمین و آسمان کا فرق ہے۔ پاکستانی مسلمانوں کو بالخصوص دوسروں پر قیاس نہیں کیا جاسکتا۔ اس ماحول میں کسی مغربی جمہوری طرز کا قبول کر لینا اس سوسائٹی کی فطری اور حرکی صفات کو بروئے کار آنے سے روک دینے کے

متعارف ہے اور ان شخصی قوتوں اور قابلیتوں کے اُتھار کو دبا دینا ہے جن سے پاکستان کی قدر و قیمت اور اہمیت وابستہ ہے۔ کسی غیر اسلامی طرز حکومت کی صورت میں یہاں کے مخصوص اسلامی اور مذہبی جذبات کا مظاہرہ پاکستان کو کھینچ کر مشرق و مغرب کے ایک ایسے دورِ بے پرکھڑا کر دے گا جس سے کسی ایک سمت کا تعین ناممکن ہو جائے گا۔ اس لئے وقت کی نزاکت کا صحیح اندازہ کرتے ہوئے ایک اسلامی ریاست کو معرض وجود میں لانے کی فوری ضرورت ہے جس سے دینائے اسلام میں ذہنی و خارجی ہم آہنگی پیدا ہو کر مرکز کے تحفظ و بقا کا احساس پیدا ہو جائے۔

## انسانی حقوق و فرائض

شرعی قوانین کے تفصیلی اجراء و نفاذ کی افادیت میں یکاشک ہو سکتا ہے۔ اس سلسلے میں فطرت کا صرف یہی پرہیزگراں ہے کہ مقررہ حدود سے انسانیت کے مجموعی حقوق کی حفاظت سختی سے کی جائے۔ قاتل کے لئے قصاص، زانی کے لئے جلد اور سارق کے لئے قطعید کا حکم دے کر خدا نے اپنی امر اور حیثیت کو منوانا نہیں چاہا بلکہ جماعتی تنظیم اور انسانی حقوق کی قدر و قیمت کو واضح کیا ہے۔ وہ ان معاملات کے متعلق عفو و مغفرت کا اعلان عام کرتا ہے جو اس کی ذات اور فرد کے مابین خاص ہیں لیکن ان جرائم و واردات کی سزا دہی سے کبھی اغماض نہیں برتا جن سے جماعت کی عبادت و تنظیم اور حقوق و فرائض کی مساویانہ تقسیم میں رخنہ اندازی ہوتی ہو

فطرت افراد سے اغماض تو کر سکتی ہے کبھی کرتی ہیں ملت کے گناہوں کو معاف

اسلام کی ہر صبح کے مطابق سب سے زیادہ صالح ہے انسان، جو قانونِ الہی کی غرض و غایت کو سمجھتے ہوئے انسانی حقوق کی سب سے زیادہ نگرانی کرنے والا ہے۔ المسلم من سلم المسلمون عنہ پند کا ولسا انہذا ایسا سیاتِ حاضرہ کی غیر اخلاقی روش سے حیاتِ انسانی کی قدر و قیمت کو جو خسارہ اٹھانا پڑا ہے اس کے تدارک اور حقوق و فرائض کی صحیح نگہداشت کے لئے ایک ایسے محکمہ یا معاشرہ کا قیام لازمی ہے جو اصلاحی اور اصولی حیثیت سے عالمگیر ہو اور علی و مثالی حیثیت سے اسلامی اسٹیٹ۔

## اضافی نظامات

عہدِ حاضر کی کسی نوزائیدہ اسلامی ریاست میں "قانونِ شریعت" کے اجراء و نفاذ کے لئے ہمیں اسلام کے اُن ابدی اور دائمی اصولوں کی روشنی میں جو زمان و

مکان کی قیود سے آزاد ارتقا و حرکت کی صلاحیت رکھتے ہیں، قوانین مرتب کرنے پڑیں گے۔ اس سلسلہ میں یہ حقیقت واضح ہو جانی چاہئے کہ قانون شریعت "یاہ آئین اسلام" سے مراد شیخی سنی فقہ اور طرز اجتہاد کے وہ ذمیرے نہیں جہاں سے صدیوں پہلے کتابی صورت میں مدون ہو چکے ہیں۔ یہ تمام انفرادی تشریحات ہیں اور خبری واقعات کا سلسلہ جو محل و موقع کی نزاکت سے وجد میں آ کر فنا ہو جاتے ہیں۔ ان کے لئے وہ اصولی بقا نہیں ہوتی جس میں رفتارِ زمانہ کے ساتھ ساتھ حرکت کی صلاحیت موجود ہو۔ وگرنہ یہ کہنا مشکل ہو جائے گا کہ قانون اسلام ارتقا پذیر ہے۔ خلتار راشدین کا "طرز عمل" جسے تاریخی زبان میں سیرت سے تعبیر کیا جاتا ہے ان کے مخصوص عہد حکومت میں "آئین شریعت" تھا۔ ایسے ہی مجتہدین کے کتابی صورت میں جمع شدہ "فتاویٰ و احکام" ماضی کی کسی اسلامی حکومت کا شرعی نظام کہلا سکتے ہیں۔ اس قسم کے اضافی نظامات زمان و مکان سے وابستہ ہیں اور ازمنہ و امکانہ کے اختلاف سے ان میں اختلاف پیدا جانا ضروری ہے۔ بحیثیت منابطہ کلیہ یہ اصولی "قانون شریعت" نہیں بلکہ اصل کی فروعات میں سے ہیں۔ ارتقا و حرکت کی صلاحیت ان افراد میں نہیں بلکہ ان کل اور ابدی اصولوں میں ہے جو نفسیاتی حیثیت سے اپنی ان تمام فروعات پر محیط ہیں کیونکہ اسلام کے بنیادی حقائق و نظریات کسی خاص دور کی تشریح میں محصور نہیں کہ اس تشریح کو قطعی سمجھ کر بحیثیت اصل لے لیا جائے۔ مروجہ مابہام کے ساتھ ساتھ بہت ممکن ہے اس قسم کی ہزاروں انفرادی تشریحات وجود میں آجائیں کہ قدرت جن سے اسلام کی ابدی اصولی اہمیت کو واضح کرنا چاہتی ہو اور یہ ثابت کر دکھاتا چاہتی ہو کہ قانون اسلام ارتقا پذیر ہے۔

اصول فطرت اور فقہی تشریح | اسلامی اصول اور طرز فکر کی روشنی میں ایک خاص زمانہ کی فقہی یا قانونی تشریح فطرت کے اس منشاء کی

تفسیر ہے جو اس دور کے لئے خاص ہے۔ ایک صدی یا ہزار صدی گزر جانے پر فطرت ان ہی اصولوں کی تشریح ایک ایسے نئے انداز میں کروانا چاہتی ہے جو اس دور سے متعلق منشاء کی تفسیر ہو۔ اس پر کوئی اعتراض نہیں ہو سکتا کیونکہ فطرت کا تعلق کائنات اور افراد اقوام ازمنہ یعنی اجزائے کائنات سے ہے۔

ایک برہانی دلیل ہے۔ آج کتابی شکل میں احادیث کے دفتر اسی لئے نہیں کہ انھیں ازلی وابدی حیثیت میں قیامت تک کے حالات و واقعات کے لئے ایک مستقل ولیقہ حیات سمجھ لیا جائے۔ یہ مطالبہ حدیث کے موضوع اور مقام سے زائد ہو گا کیونکہ احادیث میں احکام معاملات کی تفصیل اسی قدر ہے جس قدر واقعات پیش آتے رہے۔ علاوہ ازیں وہ ایک خاص سوسائٹی کے مخصوص اوضاع و اطوار کے حسب تقاضا ایک محدود و ضابطہ حیات ہے جسکی تفصیلی افادیت کا خصوصی مزاج بھی وہی سوسائٹی ہے۔

زائدہ رسالت سے عہد صحابہ یا اس سے کم و بیش ایک متصل اور مربوط و آتک عام معاملات میں تمکک بالاحادیث سے یہ نتیجہ اخذ نہیں ہو سکتا کہ سیکنگروں تغیرات و انقلابات کے باوجود مختلف ارض میں ان آثار پر حرف بھرف عمل پیرا ہونا ضروری ہے جب کہ خود دنیائے اسلام کا نبات کے حیرت انگیز ارتقا سے اثر پذیر ہو کر اپنی بقا کے لئے نئی راہوں کی تلاش میں کامزن ہے۔ شاہ ولی اللہ کے نزدیک عمومی لحاظ سے ملہانہ تعلیم کا اسلوب یہ ہے کہ کسی رسول پر نازل شدہ شریعت میں ان لوگوں کے عادات و اطوار اور خصوصیات کو خاص طور پر ملحوظ رکھا جاتا ہے جن کی طرف وہ مخصوصاً مامور کیا گیا ہو لیکن وہ بغیر جس سطح نظر ہر گیر اصول ہوں نہ تو مختلف اقوام کے لئے مختلف احکام دے سکتا ہے اور نہ انھیں اپنی وضع و روش کے اصول وضع کرنے کی کھلی چھٹی دے سکتا ہے۔ اس کا اسلوب یہ ہے کہ ایک خاص قوم کو تربیت دے اور پھر عالمگیر شریعت کی بنیاد تشکیل میں اسے مرکز کے طور پر استعمال کرے۔ ایسا کرتے ہوئے وہ ساری نسل انسانی کی معاشری زندگی کی تہ میں جو اصول کار فرما ہیں ان پر زور دیتا ہے۔ اور ان کا اطلاق پیش نظر قوم کی مخصوص عادات کی روشنی میں ٹھوس واقعات پر کرتا ہے۔ اس اطلاق سے پیدا شدہ شرعی احکام ایک لحاظ سے خاص اسی قوم سے متعلق ہوتے ہیں اور چونکہ انکی تعمیل و پابندی جوائے خود ایک مقصد نہیں ہے اس لئے آنے والی نسلوں پر سختی کے ساتھ اس کا نفاذ نہیں ہو سکتا۔

ہماری یہ تنقید حدیث کے تفصیلی پہلو پر ہے لیکن علم حدیث ایک ایسے لٹریچر کی حیثیت میں جو شکوہ بنوۃ کے انوار و برکات اور زبان رسالت کے معوضات پر مشتمل ہے۔ اس علمی و اجمالی لحاظ سے بیشک فوج انسانی کے لئے ایک مستقل ضابطہ حیات ہے اور عالمگیر شریعت کی تشکیل میں قرآنی تعلیم کا عملی طریقہ کار و اختلاف روایات کی بنا پر ”فرقات و مذاہب“ کی پرورش ”جزیات حدیث“ سے ہمارے اسی قطعیت پر تازہ طرز عمل کا نتیجہ ہے۔ اس قسم کا اختلاف ایک طبعی امر ہے جو زمان و مکان اور فرد و جماعت کے انسانی اور وقتی مصالح کی رعایت پر مبنی ہے۔ حدیث کا آزاد مطالعہ ہمیں اس ذہنی الجھن سے نجات بخشتا کہ جو ان مختلف احادیث کے عملی راستہ میں پیش آتی ہے، وہ متضاد المعنی روایات جو صحیح اسانید کے معیار پر

پورا اترنے کے باوجود علماء پر گراں گزرتی ہیں اور ہمیشہ تنقیدی سرگرمیوں کے جال میں رہتی کیا ایسا نہیں ہو سکتا کہ وہ مختلف ادارہ کے مختلف نشیب و فراز سے مطابقت رکھتی ہوں اور ان کے اختلاف کا وہی مطلب ہو جسے رسول اللہ نے اختلافِ امتی رحمتہ کے مختصر ارشاد میں بیان فرما دیا ہے؟ میری زبان سے آپ یہ حقیقت تسلیم نہیں کرنا چاہتے تو فقہاء اور خصوصاً ائمہ اربعہ کے مختلف اور متضاد مسالک کے خدو کا بغور مطالعہ کیجئے جن پچھد با سال سے آج تک عمل ہو چلا آ رہا ہے۔ اسلام کی عالمگیر سیرت کے دائرہ عمل میں وحدتِ انسانی کی بین الاقوامی تشکیل کا تصور اس نشائے اختلاف کی اور بھی وضاحت کرتا ہے جہاں معنوی اتحاد اور عمومی یکجہت کے احترام میں "اشتراکِ عمل" کو ایک موثر قوت بنانے کے لئے متعدد رسمی اور فردی خصوصیات کو نظر انداز کرنا پڑتا ہے اور حقیقت تو یہ ہے کہ اگر مسلمانوں میں تو بے برداشت پیدا ہو جائے اور ہم اپنے دلوں میں ایک دوسرے کا مقام تسلیم کر لیں تو معمولی اختلاف جو رانگی کا پہاڑ بن چکا ہے ایک متنوع قانون کی صورت میں ہماری تنگ نظری کا موثر علاج بن سکتا ہے۔ اور اسلامی قدروں کی اشاعت متعدد ذرائع ہائے عمل کے ذریعہ زیادہ سہولت اور آسانی سے انجام پذیر ہو سکتی ہے۔ اس مختصر تبصرہ سے یہ حقیقت واضح ہو گئی ہے کہ قرآن و حدیث اجمالِ تفصیل ہر دو حیثیتوں سے کسی اصطلاحی مذہب یا ادارہ کا دستور العمل نہیں ان کی تعلیم کا نصب العین نسلِ انسانی کو خونی اور زمینی رشتوں کے محدود تصورات سے بلند تر ایک نفسیاتی رشتہ میں منسلک کرنا ہے جس سے کمزور کوئی مقام وحدتِ انسانی کے عظیم نشانِ تعمیری سلسلہ میں کفایت نہیں کر سکتا۔

شخصی اور اجتماعی اعمال اس وقت تک محض ذاتی یا سیاسی اغراض ہیں جب تک ان کا منبع اور اور سرچشمہ فوق المادیات ایک روحانی حقیقت نہ ہو۔ یہ اور اک انسانی احساسات میں ایمانی حقیقتوں کے ایک عارفانہ مذاق کو بیدار کرتا ہے جسکی روشنی میں اعمال کا کارکنی رنگ و دوخون و زمین کی سطحی دیواروں کو چھانڈ کر زندگی کے نفسیاتی حقائق سے ہمکنار ہوتی ہے اور ناقابلِ حل بین الاقوامی تصور کا وہ پیچیدہ اور مشکل مسئلہ مناسبتاً سمجھ لینے سے حل ہو جاتا ہے کہ نسلی، قبائلی اور وطنی حد بندیوں کی مغرت فقط اسی صورت میں باقی رہتی ہے جب ہمیں زندگی کی اتنی اس قدر کھراں اہم روحانی اساس واضع کیا جائے۔ یہی ہے اسلام کا وہ بلند نصب العین۔ نظریہ توحید جس میں وحدتِ عالم کارا معصوم ہے ہم اسلامی اٹھت کا وجود اصطلاحی نہیں بلکہ عالمِ انسانیت میں قرآنی تعلیم کی عمل پذیرائی کا طبعی نتیجہ مانتے ہیں جو ایک معاشرے یا مائے کی شکل میں ظاہر ہوئے۔ قانون و آئین کی کوئی خاص شکل مقصود بالذات نہیں۔ اسلامی سیاسیات میں ہر وہ پروگرام قابلِ احترام ہے جو نوعِ انسانی کی ذہنی اور ظاہری زندگی میں احوالِ حیات کو ایک تند عطر بنانے کا عملی ذریعہ ہو۔ کائنات کے مجموعی ارتقاء اور عقلِ انسانی کی حیرت انگیز ترقیوں کے ساتھ ساتھ اپنی اہمیت اور مقبولیت برقرار رکھنے کے لئے اس "حکمتِ عملی" میں ارتقائی تبدیلیاں ہوتی

رہیں گی کسی ایک عہد کا شرعی نظام اپنی جامعیت کے لحاظ سے کتنا ہی مکمل کیوں نہ ہو۔ بہر حال ایک انسانی اور انفرادی مجموعہ ہی ہے جس کے متعلق کسی قسم کی قطعیت کا دعویٰ درست نہیں۔ لہذا زمان و مکان کے مختلف النوع اتفاقات اور ہنگامی حالات و واقعات پر قابو پانے کے لئے ایک متحرک اور جامع اصول کا ہونا لازمی ہے جو شریعت اسلام کے اصول و مبادیات کی ارتقائی تحت الشوری صلاحیتوں کو فطرت اور شعور میں لانے کا واسطہ بنے۔ ازمنہ و امکانہ کے بدلے سے حالات کا بدلنا تمدن و معاشرت کے وسیع ہو جانے سے معاملات کا وسعت طلب ہونا۔ اقتصادی معاشی اور صنعتی امور شروع اور تجدید پذیر رہنا، نئی قوتوں اور ضرورتوں کے صحیح ادراک و انتہام کے لئے ماضی کے خیالات و تجربات کا کافی ہونا، ریاستی وظائف کا تقرر اور تحفظ و بقا کے ذرائع ایسے ہی سیکڑوں امور جن کی کیفیت اور کمیٹ کا ثبات کے ارتقار سے وابستہ ہے اور کسی ایک زمانہ کے مجتہد یا فلاسفر کے لئے ان معمول الحال غیر متناہی جزئیات کا احاطہ کر لینا عقلاً محال ہے۔ ضروری ہے کہ دنیائے اسلام کے پاس ایک ایسا میزان ہو جس پر حادثات و واقعات کے علل کا صحیح اندازہ لگا کر ہر حادثہ فرغ کو شرعی اصل کے تحت منضبط کر دیا جائے "حقیقت اسلامی" میں اسی اعتدال اور حرکی اصول کا نام "اجتہاد" ہے۔ اسی لفظ کے لغوی معنی سعی و کوشش کا التزام کر لینا اور شرعی اصطلاح میں ہر واقعہ و حادثہ کے لئے تعین احکام میں بقدر طاقت نئے شارح کی تلاش، اس خیال کا سرچشمہ قرآن و حدیث اور صحابہ رسول کے اقوال ہیں۔

(۱) قرآن "والذین جاہدو فینا لنحدیہم مبلغانا و جوگ ہماری ماہ میں کوشش کرتے ہیں ہم ان پر اپنی راہیں واضح کر دیتے ہیں" (۲) حدیث "رسول اللہ نے حضرت معاذ کو یمن کا حاکم بنا کر بھیجے ہوئے ان سے دریافت فرمایا، کہ معاملات کا فیصلہ کس طرح کیا کر دے گا؟ کتاب اللہ کے مطابق کیا کروں گا، معاذ نے جواب دیا، اگر کتاب اللہ میں ان معاملات کے لئے صاف حکم موجود نہ ہو؟ اسوۂ رسول کو اپنا رہبر بناؤں گا، "اگر اسوۂ رسول میں بھی اسی طرح تمہاری رہبری کا سامان موجود نہ ہو؟ تو پھر میں اپنی عقل و فکر سے اجتہاد کروں گا۔"

(۳) قول صحابہ "حضرت عمر کا مشہور قول "حسبنا کتاب اللہ" نیز حضرت علیؑ عبد اللہ ابن عباسؓ جب اللہ ابن مسعودؓ وغیرہم صحابہ کا عملی اجتہاد۔

ان آثار و نشو و ہد کی موجودگی میں اسلامی روح کے خلاف علمائے اسلام کے "فقہی مذاہب" کی انفرادی تشریحات سے "قطعیت پرستانہ طرز عمل پر جس قدر اظہار تا مسف کیا جائے کم ہے۔ اس اس دلدل سے نکلنے کے لئے اب صرف ایک ہی راستہ ہے کہ قرآن کی اصل تعلیمات اور اصولوں کی

تہ میں پھر سے جو آہمی کی جائے۔ اسلامی حقائق و نظریات اور اسلامی ایڈیٹ کو فطری اصولوں کا ایک واقعی مظہر بنانے میں وہ نسی راہیں اختیار کی جائیں جو اعلیٰ کلمۃ الحق میں اس دور سے متعلق ملتا فطرت کو آشکارا کریں۔

اس سلسلہ میں عصر جدید کے آزاد خیال مسلمانوں کا یہ دعویٰ بالکل جائز اور درست ہے کہ انہیں اپنے تجربات اور زندگی کے بدلے ہوئے حالات کی روشنی میں فقہ کے بنیادی اصولوں کی تشریح جدید کا حق حاصل ہے۔ ڈاکٹر صاحب فرماتے ہیں ”تاریخ اسلام کا غالب اس بات سے اچھی طرح واقف ہے کہ اسلام کی سیاسی ترقی کے ساتھ فقہ کی تدوین و ترتیب ایک اشد ضرورت بن گئی تھی اور ہمارے ابتدائی عربی اور غیر عربی فقہاء نے انھنک کو ششہین کیسین حتیٰ کہ فقہی مسائل کے تمام جمع شدہ مواد کی آٹری صورت پذیر سی ہمارے تسلیم شدہ مذاہب کی شکل میں گئی۔ یہ فقہی مذاہب (Schools of Law) اجتہاد کے تین درجوں پر تقسیم رکھتے ہیں۔

(۱) وضع قوانین میں مکمل اجتہاد، یہ عملی طور پر ان فقہی مذاہب کے بائوں تک محدود ہے

(۲) اصلاحی اجتہاد، جو کسی خاص فقہی مذاہب کی حدود کے اندر ہی برتا جا سکتا ہو۔

(۳) خاص اجتہاد، جس کا تعلق کسی ایسے مخصوص مسئلے کا انطباق ہے جسے بائین مذاہب نے بغیر کسی فیصلے کے چھوڑ دیا ہو۔

یہاں مجھے اجتہاد کے پہلے درجے یعنی مکمل اجتہاد کے متعلق کچھ کہنا ہے۔ اہل سنت اس درجہ اجتہاد کے نظری امکانات کے تو قائل ہیں۔ لیکن جب سے مذاہب فقہ کی ابتا ہوئی عملی طور پر اسے نہیں مانتے۔ یہ اس لئے کہ مکمل اجتہاد کے گرد جن قیود و شرائط کی حصار بندی کر دی گئی ہے ان کا ایک فرد واحد میں مجتمع ہونا قریب قریب محالات سے ہے قرآن کی بنیادوں پر جو زندگی کے متعلق یقینی طور پر ایک محرک نقطہ نظر رکھتا ہے۔ قائم شدہ نظام قانون کا اس قسم کا اندازہ میلان نہایت عجیب معلوم ہوتا ہے لہذا یہ ضروری ہے کہ آگے بڑھنے سے پہلے ہم اس ذہنی طرز عمل کی وجوہات دریافت کریں جنہوں نے اسلامی فقہ کو ایک جذبے روح بنا کر رکھ دیا ہے۔ (تشکیل جدید الہیات اسلامیہ اسلامیہ خطبہ ششم) اس جوہر کے وجوہات ڈاکٹر صاحب کے نزدیک تین ہیں تحریک عقلیت Rationism - a/290m (۲) متراض تصوف Aesthetics (۳) حملہ تازا اور مسلمانوں کے مرکز علی یعنی ابتدا کی تباہی، جن کا تفصیلی اعادہ یہاں اختصار کے منافی ہے۔ میرے نزدیک فقہ و اجتہاد کی عمرگت صلاحیت کی بنیادی وجہ وہ سیاسی معلوم ہوتی ہے۔ جو رسول شکی وفات کے بعد ملک میں پیدا ہوئی، خلافت

ماشہدہ کے پہلے دو خلفاء کا زمانہ بیرونی طاقتوں سے لڑنے اور ان کو شکست دینے میں گذرا اہل عمل و عقد کی تمام تر توجہ فوجی نظم و نسق پر مرکوز رہی جس سے اسلامی لٹریچر کی مبلغانہ اشاعت کا وہ سلسلہ رک گیا جو آنحضرت کے عہد میں جاری تھا اور اس کی جگہ اسلامی افواج کی روزمرہ افزوں فتوحات نے لے لی۔ ایسی فضا میں خالص علمی اور جمہوری اصولوں کی نشوونما کا معرض التوا میں پڑ جانا کوئی کوئی تعجب کی بات نہیں۔ خلافت عثمانی کا آخری اور خلافت علمی کا پورا دور اندرونی خلفشار میں گزرا۔ تاہم حضرت علیؑ نے نہایت خوش اسلوبی سے قرآنی تعلیمات اور اسلامی لٹریچر کی نشر و اشاعت پر زور دیا۔ لیکن خود اہل اسلام کے باہمی مناقشہ و محاصمہ کی وجہ سے آپ کی تمام کوششیں موعظہ و مکاتیب کی شکل میں تواریخی دستوں کا علمی سرمایہ بن کر رہ گئیں۔ اس کے بعد لوکیت کے غلبہ و اقتدار کا دور شروع ہوتا ہے۔ جس میں آئینی حدود کی ظاہری شکل تو قریباً وہی رہی لیکن اندرونی رخ قرآنی نصب العین اور جمہوری مصلحت سے موڑ کر قیصر و کسریٰ کی شہنشاہیت کی طرف کر دیا گیا ہے۔ اس عرصہ میں کسی ایسے ادارہ کا وجود پذیر ہونا ہی محال تھا جو اسلامی اصولوں کی تشریح و تبلیغ کا کفیل ہوتا۔ مسلمانوں کی ان فاتحانہ معر و فیصلوں سے جو اثر اسلامی لٹریچر پر پڑا اس پر روشنی ڈالتی ہوئے ڈاکٹر صاحب اپنے اس معنون میں جو انھوں نے ڈاکٹر نکلسن کے خط کے جو اب میں لکھا تھا یوں رقمطراز ہیں: "اسلام کو جہاں ستائی اور کشور کشائی میں جو کامیابی ہوئی ہے۔ میرے نزدیک وہ اس کے مقاصد کے حق میں ہی مضرت تھی۔ اس طرح وہ اقتصادی اور جمہوری اصول نشوونما پانچ کے جن کا ذکر قرآن کریم اور احادیث نبویؐ میں جا بجا آیا ہے۔ یہ صحیح ہے کہ مسلمانوں نے ایک عظیم شان سلطنت قائم کر لی۔ لیکن ساتھ ہی ان کے سیاسی نصب العین پر غیر اسلامی رنگ چڑھ گیا اور انھوں نے اس حقیقت کی طرف سے آنکھیں بند کر لیں کہ اسلامی اصولوں کی گہرائی کا دائرہ کس قدر وسیع ہے۔"

دوسری صدی کے آغاز میں مختلف علوم و فنون کی اشاعت کے ساتھ ساتھ "اسلامیات" کے موضوع پر بھی تصنیف و تالیف کا مذاق پیدا ہوا۔ دولت عباسیہ کی روز افزوں ترقی اور تمدنی وسعت نے اس وقت کے علماء کو مجبور کر دیا کہ وہ سیاسی ضروریات کے پیش نظر فقہی دستاویز کی تشریح و ترتیب میں ہر ممکن سہولت اور گنجائش کا خیال رکھیں۔ اس سلسلہ میں جماد و ازاحیٰ امام ابو حنیفہ مالک، سفیان ثوری، ابن مبارک، ابو یوسف، حسن بن زیاد، امام شافعی وغیرہ علماء کی مساعی خاص طور پر نمایاں ہیں۔ اجتہاد و مبتلا کا یہ سلسلہ بھی ایک حرکی اصول کی حیثیت سے متعارف و مسلم نہیں ہوا تھا۔ گزشتہ صدی کے آغاز میں عقلیت پرستی کا وہ طوفان رونما ہوا جس نے حالات کا رخ بدل دیا۔ اور فقہ و حدیث کی شرح و ترمیم کی جگہ فلسفہ، یونان نے لے لی۔



خاص خاص مسائل کے علاوہ عقلیت پسند سوسائٹی کے عام رحمان اور آزاد افکار و خیالات کو مذہبی روایات پر ایک حملہ کبھی کرنے میں معاشرتی نظام کو محفوظ بنانے کے لئے جو طریقہ استعمال کیا وہ آگے چل کر باب اجتہاد کی بندش کا پیش خیمہ ثابت ہوا "قانون شریعت" میں مزید شرح و تجدید کی راہ سختی سے بند کر کے فقہی دستور کو اسکا فی حد تک سخت گہر ڈال دیا اور شدید بنا لے کر کسی سہمی کی جس سے اسلامی فلسفہ و عمل کے مدنی و معاشرتی مضموع پر مزید کچھ کہنے کا جواز نہ پا کر تصنیف و تنقید کا اصلی مذاق رکھنے والے قابل افراد مابعد الطبیعیاتی مسائل کی نظری الجھنوں میں پڑ گئے اور اجتہاد و استنباط سے مستقل قوتوں پر نظری فلسفہ و تصوف کا رنگ غالب آ گیا ہے۔

یوں معلوم ہوتا ہے کہ تاریخ اسلام میں امتراض تصوف کا وجود زمین اور فکری مسلمانوں کی ذہنی کشمکش اور اظہار خیال کی ایک اضطراری شکل تھی۔ جسے علماء کے اس قدامت پسندانہ نظر و عمل کا تیسرا کھنسا چاہئے جو "تحریک عقلیت" کو ضعیف اور غیر موثر بنانے میں اختیار کیا گیا۔ حالانکہ یہ امر خود حمل نزاع ہے کہ اسلامی تہذیب و تمدن کے ضعف و انتشار کے اسباب میں زیادہ موثر تحریر تحریر عقلیت ہو سکتی ہے یا "بندش اجتہاد" یہ فیصلہ یہاں مقصود نہیں۔ ہم صرف اتنا بتا دینا چاہتے ہیں کہ "انسانی تاریخ" کا یہ دور تاریخ کے لحاظ سے بیک خطرناک ثابت ہوا۔ رجعت پسند علماء اور عقلیین کی باہمی کشمکش تقلید جادہ اور امتراض تصوف پر منتج ہوئی اور اس طرح رفتہ رفتہ تقریباً پانچویں صدی میں اسلامی فلسفہ کے اقتصادی و معاشرتی پہلوؤں کی تشریح و تحقیق کا وہ باب جسے شروع دوسری صدی کے علماء نے کھولا تھا۔ ہمیشہ ہمیشہ کے لئے بند ہو گیا

موجودہ دور میں جب کہ انسانی عقل و فکر نظری فلسفہ کی حدود سے کل کر عمل اور سائنٹیفک تجربات کی روشنی میں نئی اور مناسب راہیں اختیار کر چکا ہے۔ دینائے اسلام کے لئے سابقہ مستعمل فقہی تشریحی پر عمل پیرا رہنے کی کوئی وجہ نہیں ہونی چاہئے۔ فقہاء نے "کامل اجتہاد" کے عملی امکانات کی حصار بندی جن اندیشوں کے ثبوت کی فقہی ٹھوس اور عملی تجربات کی بدولت اہل اسلام اب ان مسائل کا حل بن چکے ہیں لہذا علماء عصر کو چاہئے کہ مکمل اجتہاد کے عقلی قیود و شرائط پر نظر ثانی کرتے ہوئے ایسی راہیں نکالیں جو ایک طرف مسلمانوں کو ذہنی و تہارجی کشمکش سے نجات دلائیں اور دوسری طرف اقتصادی و تمدنی مسائل کا اسلامی حل کر کے پاکستان کو کمونزم کے سیاسی حملہ سے بچائیں۔

اس سلسلہ میں ہماری کوششیں فاکٹر انبال رحمۃ اللہ کے ان افکار و خیالات کی مرہون منت ہیں جو ہماری نشاۃ الثانیہ کے بنیادی محرکات ہیں اسلامی فلسفہ و عمل کے شارح اور مجدد ہونے کی حیثیت سے

آپ کا: ہی مقام ہے جو نظری فلسفہ تفتوف میں امام غزالی کا، ہمیں پوری توجہ کے ساتھ ان کی نظم و نثر بالخصوص ان نظموں اور خطبوں کو تشریحی نوٹوں کے ساتھ شائع کرنا چاہئے جو اسلامی نظام حیات کی تشکیل جدید سے متعلق ہے۔

————— (۱۹۳۳ء) —————

یہ مضمون طلوع اسلام بابت جولائی ۱۹۳۳ء میں شائع ہونے کے لئے پریس میں جا چکا تھا کہ اس کی ایک پلیٹ کا چربہ اڑ گیا اور سوراخ اتفاقاً کہ سودا بھی ضائع ہو گیا۔ بڑی ندامت کے ساتھ صاحب مضمون سے سو ذمہ کا مظلوم جعدہ دوبارہ مانگا گیا تو وہ بعض پریشانیوں میں ایسے مبتلا ہوئے کہ اس سے قبل سو ذمہ نہ بیعج سکے۔ ہم اس غیر معمولی تاخیر پر جناب شہدائی لدان اجاب سے ہمیں اس مضمون کی اشاعت کا انتظار تھا۔ بدل معذرت خواہ ہیں

(طلوع اسلام)

————— ❦ —————

## ایک کی دولت دوسرے کا دماغ

۱۹۳۳ء کا ذکر ہے کہ ایک دولت مند سوداگر اور اس کی بہن نے ایک مفکر Abraham Flexner کو پچاس لاکھ ڈالراں معقد کے لئے دیئے کہ وہ ایک ایسی علمی خانقاہ قائم کرے جہاں اپنی فکر مل کر: بیٹھیں اور سوچیں۔ اس طرح سے امریکہ کی Institute for advanced studies متشکل ہوئی جس کا تیسرا ڈائریکٹر آج امریکہ کے ایٹومک انرجی کمیشن کا فنی مشیر ہے اور اس کا شمار دنیا کے اہمہ طبیعتین میں ہوتا ہے۔

(نیویارک، ٹائمز، ۸/۱۱/۳۳ء)

زندہ قوموں کے دو ملتند دماغوں کی اس طرح تقد کرتے ہیں۔

اور ہمارے ہاں کے دولت مند؟